

## JORNADA ELECTORAL

# El domingo se celebraron elecciones municipales en los Ayuntamientos cuyos concejales habían sido nombrados por el artículo 29 de la ley Electoral

Fué la primera vez que la mujer española disfrutó del derecho al voto

Constrañida la jornada electoral de anteaer a sustituir los concejales que fueron elegidos en abril de 1931 por el artículo 29, es evidente que ofrecía un interés limitado. Solamente 2.478 pueblos habían de acudir a los comicios. Pero ofrecía, en cambio, esta jornada electoral el aspecto trascendente del sufragio femenino, por primera vez en España. Y este aspecto y la realidad del actual momento español, con un bloque gubernamental y otro de oposición dentro del campo republicano, daban algún interés al resultado que la elección pudiera obtener.

El resultado—aún no completo—está ya expuesto al comentario del público. Y, por cierto, en tal forma se presenta, con características tan nebulosas, que sobre él caben múltiples apreciaciones e infinidad de divergentes juicios. Prueba de ello que ningún sector político quiere verse derrotado. Y cada uno de ellos forcejea por presentar, con unas u otras razones, el triunfo como propio, dando lugar con ello a un confusio-nismo desorientador. Por otra parte, aumenta ese confusio-nismo el hecho de que los pueblos ofrecen filiaciones políticas no siempre concretas; a veces filiaciones puramente localistas, muy difíciles de aquilatar en unos u otros bandos a la hora de hacer el balance; a veces, también, fusiones circunstanciales, apoyos más o menos consistentes, conjunciones propias a un interés puramente local. Todo esto favorece a los partidos menos triunfantes para atribuirse mayores éxitos, porque se suman fácilmente votos que, en un análisis depurado, tal vez no les correspondieran. Pero es claro que, en definitiva, hay una impresión dominante, a lo largo de los estados donde constan las filiaciones de los elegidos, y esa impresión es la de que en casi todos los pueblos se ha pronunciado el cuerpo electoral por una política templada, por una política menos agria, menos intransigente, menos soberbia que la que representan los elementos dominantes en el Gobierno.

Esos elementos dominantes en el Gobierno acaso no quieran reconocerlo; no lo reconocen, seguramente. Pero el señor Azaña, al ser interrogado acerca de la impresión que le ofrecía el resultado de la jornada electoral, ha desviado hábilmente la respuesta, dando un carácter general a lo que se le interrogaba en un sentido más particular. El señor Azaña, político cauto, no podía decir que esa política dominante en el actual Gobierno había triunfado en las urnas. No podía decirlo porque no ha triunfado.

Como decimos, por entre el barullo de estos datos y de estas múltiples filiaciones se advierte el afán del pueblo por una política de tendencia menos arisca que la que se está siguiendo. No en vano se han lanzado desde el Gobierno tantas flechas agresivas y se han llevado a efecto tantas estúpidas persecuciones. La consecuencia está a la vista. Ha bastado esa pequeña elección del domingo para que se demostrara cuál es el espíritu dominante entre el cuerpo electoral consultado.

No obstante, hay que suponer que no tenga derivación política alguna la temerosa prueba que el domingo ha hecho el Gobierno. Este, apoyado en su mayoría parlamentaria, seguirá impasible en el banco azul. El señor Azaña ha manifestado reiteradamente que fuera del Parlamento no hay nada. Así, pues, no es aventurada la suposición de que el Go-

bierno no tome en cuenta la respuesta de quienes han votado concejales. El Gobierno no la estimará ni siquiera significativa.

Fuera del Gobierno y de quienes más cerca lo siguen es evidente que se aprecia su significación y que en nada le es favorable a la política que se viene desarrollando.

### En la provincia de Zaragoza

#### JORNADA TRANQUILA EN GENERAL Y ANIMADA

Se caracterizó la jornada electoral del pasado domingo por su tranquilidad y animación.

Salvo algunos incidentes, que reseñamos más adelante, los electores se mostraron propicios al ejercicio de su derecho, pero sin algaradas, turbulencias ni desmanes.

Todos los partidos políticos, tras la intensa propaganda que realizaron en los días precedentes, siguieron el curso de la contienda con vivísimo interés.

Sus Centros en Zaragoza y pueblos donde se luchaba estuvieron muy animados hasta las primeras horas de la madrugada de ayer, lunes.

En los Centros Radical, Conservador, Radical - Socialista, Socialista y Acción Republicana y Acción Popular de la capital, que tenían montadas sus respectivas oficinas electorales, se recibieron a partir de las cinco de la tarde, en el pasado domingo, constantes noticias del curso de las elecciones.

Numerosos afiliados de los mencionados partidos seguían en sus Centros con gran interés las incidencias surgidas y resultados obtenidos.

Además evacuaban multitud de consultas y contestaban a las frecuentes llamadas que por teléfono les hacían sus correligionarios.

#### LOS DATOS OFICIALES

A la una de la madrugada, en el Gobierno civil, se facilitó a los periodistas esta relación de concejales elegidos y filiación política de los mismos:

Abanto, 7: 6 Acción Republicana y 1 socialista.  
Acered, 7: 6 radicales y 1 socialista.  
Agón, 6: 2 socialistas y 4 radicales.  
Aguarón, 9: 6 socialistas y 3 r. independientes.  
Alarba, 6: 2 A. R., 2 rad. y 2 agrarios.  
Alfajarín, 9: 2 r. s., 3 r. y 4 comunistas.  
Alforque, 6: 4 ind. rep. y 2 ind.  
Almolda (La), 3: 1 r. s., 1 r. y 1 s.  
Almonacid de la Cuba, 7: 5 A. R., 2 radicales socialistas.  
Almonacid de la Sierra, 9: 9 r. s.  
Alpartir, 9: 9 r. s.  
Anento, 6: 2 r. s., 3 r. 1 s.  
Ardisa, 7: 2 s. y 5 radicales  
Ariza, 4: 4 r. s.  
Asín, 6: 4 s., 1 rad. y 1 independiente.  
Atea, 9: 2 radicales y 7 agrarios.  
Bagüés, 6: 4 rad. y 2 socialistas.  
Bárboles, 8: 4 r. s., 2 r. cons., 1 r. Bardallur, 7: 7 s.  
Bardallur, 7: 7 s.  
Belmonte, 8: 7 A. R. y 1 r. conservador.  
Bijuesca, 8: 8 radicales  
Bisimbre, 6: 2 rad., 3 A. P., 1 ind.  
Boquiñeni, 9: 1 A. R., 3 socialistas, 3 rad. y 2 juv. rep.  
Botorríta, 7: 2 r. s., 5 indefinidos.  
Bureta, 7: 5 ind. y 2 s.  
Cabola Fuente, 1: 1 radical.  
Cadrete, 7: 2 r. s., 4 rad. y 1 ind.  
Calcena, 8: 6 A. R. y 2 s.  
Caimarza, 6: 4 r. s., 2 agrarios.  
Carenas, 9: 3 r. s., 6 agrarios.



Por primera vez han votado en España las mujeres. En esta fotografía, de un pueblo de la provincia de Madrid, aparece una mujer en el momento de emitir su voto.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

Castejón Alarba, 6: 2 agr., 2 de Acción Republicana y 2 rad.  
Castejón Valdejasna, 9: 6 rep. indefinidos y 3 s.  
Cervera, 9: 2 rad. y 7 r. conservad.  
Clarés, 7: 6 r. cons. 1 rad.  
Cosuenda, 5: 1 s., 1 rad. y 3 A. R.  
Cunchillos, 6: 2 A. R. y 4 rad.  
Chodes, 7: 2 r. s., 4 rad. y 1 A. R.  
Embid de la Ribera, 7: 7 rad.  
Encinacorba, 8: 2 A. R., 1 r. s. y 5 radicales.  
Farlete, 7: 7 agrarios.  
Fayón, 9: 3 radicales y 6 agrarios.  
Fayos (Los), 7: 4 rad. y 3 agr.  
Figueroles, 7: 5 r. s. y 2 ind.  
Frasno (El), 9: 9 radicales.  
Fréscano, 6: 2 rad., 3 A. R. y 1 ind.  
Fuencalderas, 6: 2 s. y 4 r. cons.  
Fuendejalón, 9: 2 Acción Republicana y 7 radicales socialistas.  
Fuendetodos, 7: 2 r. s., 2 s., 2 republicanos conservadores y 1 indf.  
Gallur, 12: 3 s. y 9 agrarios.  
Gelsa, 10: 1 r. s. y 9 rad.  
Grisel, 7: 5 agrarios y 2 rad.  
Grisén, 7: 5 r. s., 2 ind.  
Inogés, 6: 6 radicales.  
La Joyosa, 6: 2 r. s. y 4 rad.  
Lituénigo, 6: 3 A. R. y 3 socialistas.  
Lobera-Onsella, 7: 6 A. R., 1 s.  
Longares, 8: 6 derecha republicana y 2 A. R.  
Maella, 11: 6 der. r., 2 rep ind., 2 radicales y 1 r. ind.  
Magallón, 10: 7 s., 2 rad. 1 A. R.  
Mainar, 2: 2 radicales.  
Malón, 9: 2 s., 4 rad. y 3 agrarios.  
Maluenda, 9: 1 A. R., 1 r. socialista, 5 radicales y 2 socialistas.  
Mallén, 11: 5 socialistas, 4 rad., 2 independientes.  
María del Huerva, 7: 3 r. s., 2 socialistas, 1 ind. y 1 indf.  
Mesones Isuela, 7: 2 s., 2 r. s. y 3 indf.  
Mezalocha, 7: 5 radicales y 2 r. s.  
Miedes, 9: 6 r. s., y 3 s.  
Monegrillo, 7: 6 radicales socialistas y 1 indf.  
Monreal de Ariza, 7: 1 rad., 2 republicanos y 4 agrarios.  
Monterde, 8: 7 Acción Rep. y 1 ind.  
Montón, 7: 1 r. s., 1 s., 1 r. republicano cons. y 3 d. r.  
Morata de Jiloca, 3: 1 s. y 2 rad.  
Moyuela, 9: 9 radicales.  
Murero, 7: 4 s., 2 agr. y 1 rad.  
Navardún, 6: 2 r. s., 3 rad. 1 agrario femenino.  
Nigüella, 6: 2 A. R. y 4 rad.

Nombrevilla, 6: 1 radical socialista 1 r. cons y 4 agrarios.  
Novillas, 9: 3 r. s., 3 rad., 3 agr.  
Olvés, 7: 4 agrarios y 3 socialistas.  
Orera, 6: 6 independientes.  
Osera, 7: 7 radicales.  
Pedrosas (Las), 6: 4 r. s., 4 rad.  
Perdiguera, 6: 2 r. s. y 4 rad.  
Pinseque, 9: 5 r. s., 7 s. y 3 rad.  
Pleitas, 6: 6 radicales socialistas.  
Pozuel de Ariza, 2: 2 agrarios.  
Pozuelo de Aragón, 7: 5 rad. y 2 indefinidos.  
Puebla de Alfindén, 9: 1 r. s., 2 socialistas, 2 rad. 4 agr. (estos dos últimos en coalición).  
Puendeluna, 6: 6 r. ind.  
Riela, 1: 1 radical socialista.  
Rueda de Jalón, 8: 6 r. s. y 2 A. R.  
Salvatierra, 8: 6 rad. y 2 d. r.  
San Martín de Moncayo, 6: 2 radicales y 4 ind.  
Santed, 6: 6 radicales.  
Tabuena, 9: 3 A. R. y 6 d. r.  
Tiermas, 7: 5 socialistas y 2 rad.  
Tiera, 9: 6 rad., 3 s.  
Torrehermosa, 6: 6 independientes.  
Torrellas, 9: 3 radicales, 3 agr., 3 s.  
Torrijo Cañada, 1: 1 radical.  
Tosos, 8: 4 s. y 4 rad.  
Urriés, 6: 6 rep. conservadores.  
Uteho, 10: 7 radicales, 3 federales.  
Valconchán, 6: 6 agrarios.  
Valdehorna, 6: 4 agr., 2 rad.  
Velilla de Ebro, 6: 4 r. s., 2 rad.  
Vilueña (La), 6: 3 rad. y 3 agr.  
Villadoz, 7: 2 r. s., 2 s y 3 rad.  
Villafeliche, 9: 6 rad., 2 A. R. y 1 s.  
Villafraanca Ebro, 7: 4 rad. y 3 agr.  
Villalba del Perejil, 6: 6 s.  
Villanueva de Jiloca, 7: 6 rad. y 1 agrario.  
Villanueva del Huerva, 9: 3 r. s., 3 rad. 1 r. cons. y 2 agr.  
Villanueva de la Sierra, 6: 2 rad. y 4 agrarios.  
Viver de la Sierra, 6: 2 rad. y 4 agrarios.  
Zaida (La), 7: 5 r. s. y 2 rad.  
Zuera, 12: 4 ind., 4 s., 4 r. izq.

Después el gobernador civil recibió a los periodistas y les dijo que se habían recibido datos de ciento cuatro pueblos.  
Según dichos datos, cuya comprobación oficial resta efectuar con arreglo a las actas que recibe la Junta provincial del Censo, habían triunfado 227 radicales, 120 radicales socialistas, 101 socialistas, 92 agrarios, 51 republicanos conservadores, 46 de

Acción Republicana, 37 independientes, 15 republicanos independientes, 13 indefinidos, 8 Acción Popular, 4 izquierda radical socialista, 4 comunistas, 3 federales y 1 Agrupación Femenina.

#### URNAS ROTAS Y UN GUARDIA CIVIL DESARMADO

Luego comunicó el señor Díaz Villamil a los periodistas que la jornada se había deslizado bastante tranquila, salvo algunos incidentes.

En Santa Cruz de Grijó fue rota una urna.

Promoviése un alboroto, pero la intervención de las autoridades apaciguó los ánimos.

También se excitaron los ánimos en Morata de Jalón.

Un grupo de vecinos rompió una urna y rodeó y desarmó a un guardia civil.

Se dispararon unos tiros al aire y quedaron aquietados los revoltosos, interviniendo también autoridades locales y Guardia civil con eficaz medida.

En la casa cuartel presentaron la pistola y el fusil que habían quitado al guardia.

Para esclarecer lo acaecido el Juzgado militar interviene y se practican quince detenciones.

Otra rotura de urna hubo en Plazencia de Jalón después de las elecciones.

Los que realizaron tal hecho rompieron, además, la documentación.

#### NUEVOS DATOS

Anoche facilitaron a los periodistas en el Gobierno civil nuevos datos acerca de las elecciones municipales en la provincia.

Se referían al pueblo de Vistabella del Huerva, donde triunfaron dos radicales y cinco radicales-socialistas.

Faltaba remitir datos relativos a los pueblos de Jaulín, Lechón y Trasobares.

#### LAS MUJERES SE MANIFIESTAN EN MALLÉN

Acercas de la acaecido en Mallén dijo anoche el señor Díaz Villamil a los periodistas que en Mallén, a consecuencia de discrepancias surgidas por el resultado de las elecciones, hubo algaradas.

Se manifestaron las mujeres y algunos vecinos de Gallur, extremistas, con una bandera roja, figuraron en la manifestación.

Dieron vivas al comunismo libertario.

Ante el temor de que asaltaran el Ayuntamiento dispuso el gobernador la salida, para Mallén, de dos secciones, una de la Guardia civil y otra de Asalto, mandada cada una por un oficial.

#### REGRESAN LOS GUARDIAS DE ASALTO

Esta madrugada regresaron de Mallén los guardias de Asalto, al mando del teniente señor Aranz.

No fué precisa su intervención, y el vecindario quedó tranquilo.

#### DETALLES INTERESANTES

Los periodistas recogieron otros detalles interesantes.

En Almochuel fué completa la abstención del cuerpo electoral.

Sólo votaron los electores que componían la mesa y lo hicieron en blanco.

No hubo elección en Jaraba porque no se había hecho la proclamación de candidatos. Habrá elecciones el día 30 de actual.

En Navardún salió elegida la única mujer concejal de la jornada.



Los comunistas, en Alfajarín, lograron cuatro puestos.

Y en La Vilueña se elegían seis concejales y de las urnas salieron ocho candidatos con igual número de votos.

La Junta del Censo resolverá el censo mediante sorteo.

Destacan de la jornada electoral, en primer término, estos hechos: La reaparición en la provincia del partido federal, que tanto auge tuvo en Zaragoza durante la primera República y en años posteriores.

La elección de concejales comunistas, partido extremo que hasta ahora no tenía representación.

Y el quebranto indudable sufrido por los socialistas en pueblos, precisamente, donde parecían contar con fuertes y avasalladoras mayorías, como en Gallur.

Manifiesto desvío hacia la representación edilicia femenina, porque sólo una mujer ha logrado acta de concejal.

Faltan datos relativos a cincuenta concejales, que corresponden a siete Ayuntamientos: Jaraba (donde habrá elección el día 30 actual), Jaulín, Lechón, Morata de Jalón (rotura de urna), Plasencia de Jalón (rotura de urna), Santa Cruz de Gfrio, idem, y Trasobares y Vistabella de Huerva.

REFERENCIA DE LA JORNADA ELECTORAL EN LA PROVINCIA DE TERUEL

TERUEL. — Se han celebrado las elecciones municipales en algunos pueblos de la provincia, habiéndose producido no pocos desórdenes.

En Albalate del Arzobispo una mujer rompió la urna y fué detenida en el acto.

Faltan detalles de muchos pueblos, resultando hasta ahora en cabeza los radicalesocialistas, después los radicales y, en último lugar, Acción independiente.—CANO.

(De nuestros corresponsales)

VILLA FRANCA DE EBRO

En las elecciones de concejales verificadas el 23 obtuvieron votos los candidatos siguientes:

Valentín Bes Zabay, rep. r., 178; Ramón Postigo Maestro, idem, 176; Antonio Miguel Ferrer, idem, 167; Agustín Laborda Pérez, agr., 166; Liberato Abenia Fustero rep. radical, 154; Julián Bes Postigo, agrario, 99; Hilario Goldaraz Castellón, idem, 81.

Otros candidatos no llegaron a la cifra para triunfar, por lo que no los transcribimos. Sin incidentes.—C.

VILLARROYA DE LA SIERRA

El resultado de las elecciones ha sido: Cuatro radicales socialistas y dos ind. opositoristas.

EMBI DE LA RIBERA

Verificadas las elecciones para cubrir el total del Ayuntamiento de esta localidad han resultado elegidos:

Santos Lázaro Lázaro, con 60 votos; Vicente Lázaro, Urgel, 60; Antonio Lázaro Berdejo, 60; Esteban Herrero Morlanes, 57; Domingo Gasca Lázaro, 4; Antonio Berdejo Mániz, 57; Manuel Roy Berdejo, 3.

El censo consta de 316 votantes.—CORRESPONSAL.

ENCINACORBA

Con normalidad absoluta se han celebrado las elecciones para renovar el Ayuntamiento que fué elegido en 1931 con arreglo al artículo 29.

El resultado ha sido el siguiente: Benigno Casanova, 231; Rudesindo Gracia, 227; Angel Gasca, 225; Mauricio Cabeza, 223; Mariano Auré, 221; Florián Gracia, 221; Felipe Gasca, 162; Celicio Jimeno, 74; Leandro Casanova, 74; Gregorio Gómez, 73; Mariano Gascón, 63; Crispín Marín, 60; Gregorio Auré, 55; Andrés Cabello, 34; Justo Sancho, 20. Elegidos los siete primeros hubo empate para el octavo puesto. Salieron dos papeletas en blanco.—C.

BOTORRITA

Sin el menor incidente se han celebrado en este pueblo las elecciones de concejales, cuyo resultado ha sido el siguiente:

Radicales: Julián Ortillés Martínez, 118 votos; León López, 118; Domingo Hernández Comín, 118; y Jerónimo Jimeno Aliaga y José Rodríguez Andrés, 118. Socialistas: José Gracia Paesa, Feliciano Gil Chama, Jesús Aliaga Benedito y Francisco Comín Sierra, con 77 sufragios cada uno, y Dionisio Aliaga Lorente, con 75.

Como el Ayuntamiento se ha de componer de siete concejales, serán los cinco primeros, radicales, y 2 socialistas.—CORRESPONSAL.

MALON

Resultado de la elección de concejales, sumadas ambas secciones:

Zacarias Calavia Santos, radical, 372 votos; Fermín Angós Lahera, radical, 370; Baltasar Soler Tabuenca, agrario, 365; Mariano Cuartero Sola, agrario, 364; Ricardo Blasco Castillo, radical, 360; Manuel Gómez, agrario, 357; Alfredo Angós Embid, radical, 352; Pedro Magaña Aguirre, socialista, 92; Félix Ruiz Reinaldos, socialista, 90; Lorenzo Calavia, Acción Republicana, 85; Emiliano Royo, idem, 85; Jesús Calavia Santos, idem, 83; Miguel Gracia Angós, U. G. T., 82. Se eligen nueve concejales.—CORRESPONSAL.

CARENAS

Triunfo completo candidatura derecha radical. Censo 610 votantes: 439 votos derecha radical. — MUNTADAS.

GELSA

El domingo se celebraron las elecciones para los diez concejales de que se compone el Municipio.

El haber votado el 90 por 100 del censo da idea del entusiasmo con que lucharon los diferentes partidos.

Se disputaban los puestos nada menos que 21 candidatos: radicales, radicales-socialistas y socialistas, triunfando los radicales, pues alcanzaron 9 concejales de los 10 de que se compone el Municipio, obteniendo el otro los radicales-socialistas.

Los socialistas fueron derrotados, no llegando a alcanzar ningún puesto.

El futuro Municipio se compondrá de los siguientes señores: Don Jesús Usón, don Pedro Morán, don Mariano Falcón, don Manuel Falcón Catalán, don Antonio Arlegui, don José Abós, don Tomás Loras, don Francisco Serón, don Gregorio Usón Elías y don Leonardo Salinas, siendo presentados por el Casino Independiente y Sindicato Agrícola de esta villa.

Nuestra más cordial enhorabuena a todos y que tengan suerte para regir los destinos de esta villa.—CORRESPONSAL.

MAGALLON

Siete concejales socialistas, y tres de derechas.—CORRESPONSAL.

GALLUR

Desde el momento en que apareció la convocatoria para las elecciones municipales en este pueblo de Gallur todos los partidos políticos se aprestaron a la lucha.

Los socialistas con los de la Unión General de Trabajadores, así como los radical-socialistas y Acción Republicana, que tienen sus Centros constituidos hace mucho tiempo, tuvieron reuniones y asambleas casi a diario en sus respectivos Centros, con el fin de pulsar la opinión de sus asociados para la designación de candidatos.

Por otra parte los elementos no afiliados a dichos partidos pensaron en agruparse para ir a la lucha por sí mismos. Al efecto, se reunieron media docena de ellos y acordaron formar un bloque agrario independiente invitando a todas las personas que pudieran ser afines a esta agrupación, y todas llenas de entusiasmo aprobaron la idea y secundaron el movimiento.

Previa autorización gubernativa tuvieron algunas reuniones (a las cuales asistió un delegado de la autoridad), aun cuando su número nunca llegó a la cifra de veinte personalidades.

En dichas reuniones se compulsaron las listas electorales y se decidió prestar una nutrida candidatura.

El domingo 16 del actual se reunió la Junta municipal del Censo, y se proclamó el siguiente número de candidatos:

Bloque agrario, 10. Socialistas y U. G. T., 8. Radical-socialistas, 7. Acción Republicana, 8. Total, 33 candidatos.

Este pueblo, para los efectos electorales, está constituido por dos distritos, y cada distrito lo forman dos secciones, cuyo número de electores es el siguiente:

Distrito primero.—Sección primera, 594; sección segunda, 506. Distrito segundo.—Sección primera, 566; sección segunda, 378.

Cada distrito elige seis concejales. Por tanto podía votarse a cuatro candidatos.

Todos los partidos aspiraban a la mayoría por ambos distritos, excepto el bloque agrario, que se creía con fuerzas para ir al copo en el distrito primero, por cuyo motivo proclamó 10 candidatos.

El día 20, jueves, los socialistas y radical-socialista, unidos, declara-

Nuestro artículo de colaboración en la página 7.

ron la huelga general para exigir tierras en arriendo para sus asociados, que debían cederlas los propietarios y otros colonos, aun cuando no hay ley alguna que a ello les obligue. Felizmente dicha huelga quedó suspendida al cabo de veinticuatro horas por la afortunada mediación del delegado del señor gobernador de la provincia don Julián Llopi.

En el citado día 20 el bloque agrario no había lanzado todavía su manifiesto ni repartido papeleta de votación alguna.

Como el tiempo apremiaba y en vista de la situación anormal en que se hallaba el pueblo y en plena huelga general, los directivos del bloque agrario decidieron restar un candidato y presentar solamente cinco por el distrito primero en vez de ir al copo, como fué su primer propósito.

Los días 21 y 22 fueron de gran actividad para todos los grupos, que se multiplicaron distribuyendo y desparramando manifiestos y papeletas con los nombres de los respectivos candidatos.

Llegó, por fin, el día 23 con la natural expectación. Las mesas electorales se constituyeron puntualmente a las siete de la mañana y a las ocho en punto comenzó la votación.

Desde el primer momento la animación fué grande, pues a las ocho y cuarto de la mañana ya había colas de una treintena de electores en cada colegio. Esa misma animación siguió sin interrupción apenas hasta las tres de la tarde en que, ya agotado el censo electoral, no había necesidad de hacer cola.

A las cuatro de la tarde empezó el escrutinio, que duró hasta las siete y dió este resultado: Nueve del Bloque Agrario y tres socialistas. El nuevo Ayuntamiento quedará, pues, constituido por nueve agrarios y tres socialistas.

Tanto en la elección como en el escrutinio no hubo el menor incidente.

El pueblo de Gallur dió una vez más prueba de su sensatez y cordura durante la jornada electoral.

NOTAS ADICIONALES.—Las mujeres acudieron con gran entusiasmo a las urnas. Desde los primeros momentos fueron a emitir su sufragio.

Se vieron infinidad de matrimonios que iban a votar juntos marido y mujer. Muchas solteras se hacían acompañar por sus hermanos. También se veían bastantes grupos de tres, cuatro y hasta cinco vecinas o amigas que lo hacían acompañándose mutuamente.

En resumen: fué la jornada de elecciones más animada que se ha conocido en Gallur, puesto que votó cerca del noventa por ciento del censo y había candidatos para todos los gustos.—CORRESPONSAL.

VILLANUEVA DEL HUERVA

En el día de hoy se han celebrado las elecciones de concejales en esta villa para elegir las nueve vacantes de que se compone este Ayuntamiento, las cuales se han verificado dentro del mayor orden y entusiasmo, sin que haya ocurrido el menor incidente, lo que pone de relieve la educación y cultura de este vecindario.

El resultado ha sido el siguiente: Candidatos que han obtenido votos:

Don Conrado Navarro, radical, 313. Don Román Pardos, republicano conservador, 313. Don Indalecio Francés, agrario, 312. Don Doroteo Serrano, radical, 309. Don Julio Aznar, radical, 312. Don Francisco Beltrán, agrario, 311. Don Florencio Chueca, radical-socialista, 249. Don Telesforo Anson, idem, 248. Don José Corzán, idem, 247. Don Casimiro Lagunas, idem, 233. Don Tomás Gascón, idem, 231. Don Juan Ramia, idem, 232.—CORRESPONSAL.

VELILLA DE EBRO

Para cubrir las vacantes de concejales de este Ayuntamiento producidas por don Hilario Gonzalvo, don Manuel Faure González y don Elías Guerrero Jiménez, por haber sido elegidos con arreglo al derogado artículo 29 de la vigente ley electoral, el día 23 del actual se celebraron elecciones en esta villa con un orden y entusiasmo jamás conocidos, por ser la primera vez que las mujeres hacían uso del derecho electo-

ral, las cuales supieron cumplir bien su deber ciudadano.

Hecho el escrutinio sin incidente alguno dió el resultado siguiente: Don Miguel Burgos Labrador, radical, 160 votos.

Don Casimiro Continente Monforte, radical, 159.

Don Casimiro Gonzalvo Alvarez radical-socialista, 138.

Don Cesáreo Montañés Continente, radical-socialista, 134.

Don Manuel Casorrán Gimeno, radical-socialista, 1.

Don Angel Rivera Dubón, radical-socialista, 1.

Papeletas en blanco, 4.

Siendo tres vacantes las que han de cubrirse y apareciendo los tres primeros señores con mayoría de votos, éstos serán los que formarán, con don Jesús Larrotiz Guallarte, radical-socialista; don Juan Casamián Burgos, idem; don Santiago Salinas Tella, idem; don Pedro Casamián Rivera, idem; don Gregorio Serón Gufu, idem, y don Jesús García Rivera, también radical-socialista, el Ayuntamiento de este pueblo, los que laborarán intensamente por la prosperidad y engrandecimiento de este vecindario.

Enhorabuena y que tengan acierto en sus cargos les deseo.—CORRESPONSAL.

ALBALATE DEL ARZOBISPO

Se celebraron las elecciones municipales, que desde hace tanto tiempo llevaban de cabeza a los albalatinos.

La animación desde primera hora fué grande, como pocas veces se había visto en esta villa.

Sobre las doce de la mañana la electora María Lázaro, de significación izquierdista, rompió la urna de la sección primera del distrito segundo, y sobre la misma hora, en la sección tercera del distrito primero la urna corrió la misma suerte. Hasta el momento no se ha podido averiguar quién la rompió.

En estas secciones la elección fué suspendida y se verificará en un día próximo, continuando con normalidad la elección en las restantes secciones, en las que hubo el siguiente resultado:

La candidatura radical obtuvo en las tres secciones 2.556 votos.

La candidatura de coalición formada por radicalesocialistas, Acción Republicana y los atiguos liberales, obtuvo 839 votos.

La candidatura radical hubiese podido copar en los dos distritos, viéndose, a poco que se entienda de asuntos electorales, que en un distrito ha copado y en el otro su mayoría será aplastante, no siendo ninguna temeridad augurar que el nuevo Ayuntamiento estará compuesto por diez radicales y dos de la coalición.

Con esta elección han perdido las izquierdas dos puestos de los cuatro que tenían en el anterior Ayuntamiento.

Del resultado definitivo daré cuenta a los lectores en su día.

No obstante los sucesos ocurridos no hubo desgracias personales.—CORRESPONSAL.

URREA DE GAEN

En esta localidad han luchado juntos las derechas y los radicales, obteniendo un rotundo triunfo, que ha rebasado los cálculos hechos de antemano, como lo demuestra el resultado siguiente:

La candidatura de derechas, integrada por don Timoteo Pamplona, don Francisco Martín don Manuel Sanz, don León Lafaja, don Antonio Martín y don Serafin Miguel, ha obtenido 305 votos.

La candidatura radical, integrada por Tomás Tena Vallespín, Lorenzo Casorrán Sancho y José Calahorra Miguel, ha obtenido 246 votos, y la candidatura socialista, integrada por don José Guillén, don José Blasco, don José Lorén, don Agustín Jarque y don Felipe Vallespín, ha obtenido 47 votos.

Y componiéndose este Concejo de nueve concejales corresponden tres puestos a los radicales y seis a la derecha agraria.

La jornada se desarrolló dentro del mayor orden.—LOPEZ.

TORREVELILLA

Los radicales obtuvieron todos los puestos.

Los socialistas no pudieron alcanzar ninguno.—CORRESPONSAL.

CANFRANC

Candidatos presentados, 12. Concejales a elegir, 9. Resultado de la elección: Comunistas, 1. Socialistas, 2. Radicalesocialistas, 5. Radicales, 1.—CORRESPONSAL.

CERVERA

Aquí en Cervera se han elegido 8 concejales: 5 en el distrito de San Gil y 3 en Las Casas (anejo), obteniendo los siguientes resultados:

San Gil. — Católico-agrarios: don Salvador Ochoa, 410 votos; don Pedro Ochoa, 409, y don Eleuterio Calahorra, 388. Radicales-socialistas: don Firmo Rubio, 149; don Francisco Jiménez Marqués, 104, y don Julio Gil, 117. Acción Republicana: don Basilio López, 123; don Santiago Martínez, 120. Socialistas: don Angen Sain, 28; don Francisco Jiménez Lacruz, 24, y don Lorenzo Santa María, 18.

Las Casas. — Católico-agrarios: don Eleuterio Martínez, 150. Radicales-socialistas: don Gabriel Forcada, 206, y don Eugenio Ramírez, 195. Acción Republicana: don Pedro Forcada, 178. Socialistas: don Manuel Sánchez, 13, y don Pedro Garrigo, 13.

La jornada, en paz; hubo pequeños incidentes que no merecen ni tal nombre.

Dr. Lana Martínez

Profesor de la Clínica de PIEL - VENEREO-SIFILIS de la Facultad de Medicina INDEPENDENCIA, 14, entresuelo Horas: de diez a una y cinco a nueve

Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza

Unico establecimiento de su clase en la provincia. Fundado en 1870

Inscrito en el Ministerio de Trabajo y Previsión según R. O. de 13 de diciembre de 1930 y sometido a su Protectorado e Inspección conforme al Estatuto de 14 de marzo de 1933.

En 31 de marzo de 1933 tenía en circulación 42.699 libretas En igual fecha el capital de los imponentes era de 48.769.708'32 pesetas En 1932 les ha abonado por intereses ..... 1.341.444'31 "

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos, en condiciones económicas muy ventajosas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta Institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

OFICINAS: SAN JORGE, 10.—SAN ANDRES, 14, Y ARMAS, 30 (Fuera de la capital no tiene sucursales, ni representantes).

**TEATRO CIRCO**  
Compañía de Zarzuela y Revistas del Teatro Ruzafa, de Valencia  
Hoy, ESIRENO del pasatiempo cómico en dos actos, varios cuadros y subcuadros y artística apoteosis, original de Muñoz Román y González del Castillo, música del maestro Rosillo,  
**LAS FALDAS**  
Interpretación de toda la Compañía. 200 trajes riquísimos. 14 decoraciones nuevas. Reciente gran éxito en Madrid.  
Al estreno asistirán los autores y dirigirá la orquesta el maestro Rosillo A las diez y media.



# Cómo se desarrolló la jornada electoral en el resto de España

Cifras, comentarios y apreciaciones en torno a la elección

## EXPECTACION.—PRIMEROS INCIDENTES.—INCIDENTES DE GRAVEDAD

MADRID.—Durante todo el día del domingo los partidos políticos estuvieron pendientes del curso de las elecciones municipales en toda España.

El ministro de la Gobernación recibió a los periodistas en las primeras horas de la tarde de ayer.

Comenzó diciendo que todavía era prematuro conocer noticias concretas sobre la marcha de las elecciones habida cuenta de lo alejados que se encuentran de las capitales algunos pueblos. Posiblemente, hasta que transcurran varios días—dijo el señor Casares Quiroga—no se sabrá con detalle el resultado de la jornada. Además—añadió—la hora más interesante será la de las cuatro de la tarde, en que se verifican los escrutinios.

La única noticia que tengo hasta ahora, y noticia desagradable, me la comunica el gobernador de Badajoz.

Según me dice, en el pueblo de Hornachuelos, el presidente de la Mesa requirió la presencia de la Guardia civil, en vista de la actitud del pueblo.

La fuerza fué acogida con una intensa pedrea, de la que resultó un guardia herido.

La Benemérita hizo uso de las armas y parece que han resultado tres paisanos muertos.

En Salamanca las elecciones—agregó—se desenvuelven con gran pasión; pero hasta ahora no hay noticias de que haya ocurrido nada.

## DETALLAN UNOS INCIDENTES DE GRAVEDAD

Los reporteros volvieron a las ocho de la noche al Ministerio de la Gobernación.

El ministro, suspendiendo la ardua tarea a que estaba dedicado, conversó con ellos breves momentos.

Dijo que en el pueblo de Hornachos (Badajoz), a las once y media de la mañana, en un colegio en el que estaban reunidas tres secciones, habían ocurrido serios incidentes.

Frente a la puerta se situó un núcleo considerable, formado por más de 200 personas, que daban muestra de extraordinaria excitación.

El presidente de la Mesa requirió a la fuerza pública para que disolviera los grupos. Personada la Guardia civil, al mando de un teniente, fué recibida con denuestos. Los guardias trataron de disolver el grupo, siendo agredidos a pedradas. A consecuencia de la pedrea, cayó herido en la cabeza uno de los guardias, el cual, para defenderse disparó su fusil. Al propio tiempo, el

grupo agredía a otro guardia, destrozándole el armamento.

Los seis o siete guardias que componían la fuerza, sin esperar la orden del teniente, hicieron unos cuantos disparos, que produjeron víctimas.

Estas son: una mujer y tres hombres muertos. Al parecer, uno de ellos, a consecuencia de un ataque al corazón y por efecto de la impresión recibida. Además, siete heridos.

Parece que hay más víctimas, pero hasta ahora no se ha podido comprobar.

Enterado el gobernador general de Extremadura—prosiguió diciendo el señor Casares Quiroga—, se personó en el pueblo de Hornachos. Ha comunicado que en las tres secciones aludidas se ha suspendido la elección, acordando la Mesa celebrarla nuevamente el domingo próximo, cuando los ánimos estén más en calma.

Se ha restablecido la tranquilidad en dicho pueblo.

Por último, manifestó el ministro que había ordenado al gobernador general de Extremadura que se entrevistase con el presidente de la Audiencia de Badajoz para que éste designe un juez especial que intervenga en el asunto.

Las últimas noticias de madrugada—dijo un periodista—acusan una acción contra los Sindicatos y se ha procedido a la clausura de los centros extremistas.

En efecto—contestó el señor Casares—. Se va a proceder a una pequeña operación, porque la actitud en que se han colocado no puede continuar.

¿Y acerca de la anunciada huelga general de transportes en Barcelona?

—Está anunciada para mañana, lunes; pero ya veremos si se plantea.

Y el señor Casares se despidió amablemente de los informadores.

## OTRAS MANIFESTACIONES DE SEÑOR CASARES QUIROGA.—SINCERIDAD MINISTERIAL

MADRID.—El ministro de la Gobernación recibió a los periodistas, quienes le dijeron que les facilitase el resultado de las elecciones hasta el momento de recibir los datos oficiales, siquiera no pudiera facilitar los totales.

Contestó el ministro que prefería hablar de ello después de las cuatro de la tarde, ya que entonces los resultados que podría facilitar serían más completos y estarían ordenados hasta poco antes de darlos a conocer. No tenía entonces más que los enviados hasta las nueve de la mañana.

—Los concejales a elegir—agregó—eran 19.132 y sólo tenemos referencia de la elección de 9.517, faltando, por tanto, los de 9.625.

—¿Qué noticias tiene usted de incidentes?—preguntaron los reporteros.

—Sólo el lamentable de Hornachos tiene cierta importancia. Se debió, quizá, a precipitación del presidente de la Mesa. Han sido rotas algunas urnas, pero esto en incidentes sin interés alguno.

Tras más conversación, dijo el señor Casares Quiroga:

—Desafío a cualquiera a que haga unas elecciones con la absoluta pureza y pulcritud que se han verificado las de ahora. Afirmando que no serán superadas y añado que en elecciones de mayor envergadura no se podrá mantener la autoridad como en estos momentos se ha hecho. Estoy contento del resultado. Los gobernadores recibieron órdenes de que a toda costa garantizaran el sufragio y se ha garantizado de modo que cada uno ha votado a quien creyó oportuno. No se ha dado jamás el caso de que un ministro de la Gobernación se preocupase de la probable rotura de una urna. Yo llamé ayer al gobernador de Madrid

y le dije que en el pueblo de Casa Rubielos querían romperla y que tomase las medidas necesarias para impedirlo. Dió órdenes oportunas y nada ocurrió.

Añadió que nunca hubo elecciones más sinceras, hasta el extremo de que se pidió que, a falta de designación de interventores y por algunos partidos, se designasen por las Comisiones gestoras. No se autorizó.

—Me pidieron otros—decía el ministro—que enviasen delegados gubernativos, pero tampoco lo hice porque lo prohíbe la ley. Los socialistas no han tenido interventores en muchos pueblos, siquiera en la provincia de Badajoz presentaban ochenta candidatos sobre cincuenta de los demás partidos. Tengo la impresión de que el caciquismo monárquico ha acabado en los pueblos. Los puestos ganados demuestran que la ciudadanía de las gentes existe y que la República ha llegado a todos los puntos. Los socialistas, según los datos que tengo hasta las nueve de la mañana, han ocupado 1.255 puestos. Esto demuestra lo dicho en varias ocasiones, que las masas se desplazan de un extremo a otro.

Un periodista preguntó: —¿Qué le parece lo ocurrido a los radicales?

—Bien, muy bien—contestó el ministro.

—¿Y el voto de las mujeres?

—Que son muchas las que han votado y que la finalidad de la ley era ésta precisamente.

Hizo resaltar el señor Casares Quiroga que los datos recibidos no eran completos y que había confusión, que se aclarará poco a poco, pues entre los agrarios existen republicanos gubernamentales, republicanos independientes y republicanos indefinidos.

Insistió en su satisfacción por la pureza electoral, demostrativa de los propósitos ministeriales y evidenciadora a todo el mundo de que el Gobierno se ha inhibido de la lucha.

## DATOS A LAS CINCO DE LA TARDE DE AYER

MADRID.—El secretario del ministro de la Gobernación habló con los periodistas a las cinco de la tarde y les facilitó nota de los últimos datos electorales, que comprendían hasta las cuatro.

Son estos:  
 Acción Republicana, 1.012.  
 Radicales-socialistas, 1.276.  
 Socialistas, 1.557.  
 Radicales, 1.940.  
 Republicanos conservadores, 1.115.  
 Federales, 33.  
 Progresistas, 73.

## FRONTON ARAGONES

Martes, 25, a las 10 y media de la noche  
 Extraordinario partido, tomando parte  
 ARRUTI y BLENNER

Primer partido  
 LIZARRALDE y BARRUTIA (rojos)  
 ESQUIVEL y GOENAGA I (azules)  
 Segundo partido  
 URIZAR y BLENNER (rojos)  
 contra  
 ARRUTI y RAMOS II (azules)

## Cinema GOYA

ENORME EXITO  
 La primera película de la temporada de  
 NORMA SHEARER  
**ALMA LIBRE**  
 con LIONEL BARRYMORE y CLARK GABLE  
 Un drama apasionante surgido de improviso entre un padre y su hija  
 Un film sin hipocresías y lleno de belleza  
 Producción Metro-Goldwyn-Mayer  
 Sillón entresuelo 1'50

Nacionalistas, 506.  
 Agrarios, 2.625.  
 Comunistas, 26.  
 Monárquicos, 28.  
 Tradicionalistas, 411.  
 Republicanos gallegos, 114.  
 Galleguistas, 1.  
 Indefinidos, 682.  
 Radicales-socialistas de izqda., 11.  
 Al Servicio de la República, 26.  
 Acción Popular, 339.  
 Jaimistas, 8.  
 Católicos, 329.  
 Independientes, 367.  
 Republicanos independientes, 211.  
 Derechas independientes, 13.  
 Liberales demócratas, 106.  
 Unión de derechas, 88.

## PALABRAS DEL JEFE DEL GOBIERNO

MADRID.—Recibió a los periodistas el señor Azaña y les dijo que las elecciones se han verificado tranquilamente en todas partes, excepto donde hubo—muy pocos sitios—los incidentes ya conocidos.

—Lo principal—añadió—es que se han verificado con gran pureza y que han sido elegidos los que los electores han querido elegir. Al Gobierno no le importa si los elegidos son blancos o rojos. Le da igual. Lo único que le importa es que triunfe la voluntad popular.

Los periodistas le preguntaron qué datos tenía a última hora.

Contestó:

La coalición gubernamental logró, según datos de mediada la tarde, 3.117 votos. Los republicanos no de la coalición, 2.635. Republicanos independientes, 1.000. Derechas, nacionalistas, agrarios y otras tendencias, 2.800. Monárquicos, 25. Como ven ustedes, entre todos los republicanos y los socialistas reunieron 6.700 vo-

## Datos oficiales, comentarios y anuncio de un debate parlamentario para derribar al Gobierno

### REUNION COMO CONSECUENCIA DE LAS ELECCIONES

MADRID.—A las dos y media de la tarde llegaron al domicilio del señor Lerroux los diputados señores Maura, Franchy Roca y Botella Asensi.

El señor Maura dijo que el triunfo de la oposición es aplastante.

—Por mi parte—añadió—es la primera batalla electoral a que nos entregamos en los ocho meses de vida política del partido. El resultado no puede ser más halagüeño.

Los periodistas le preguntaron si tendrían consecuencias políticas las elecciones.

—Supongo—dijo el señor Maura—que el Gobierno no intentará nada para continuar en el Poder.

El señor Lerroux dijo a la salida que el señor Maura las facilitaría detalles de los asuntos de que se habían ocupado.

El señor Maura dijo que esta tarde iría a ver al presidente de las Cortes para hablarle del plan parlamentario, no habiendo variación en la actitud de las minorías opositoras.

### PLANTEAMIENTO DE UN GRAN DEBATE PARLAMENTARIO

Conforme anunció el señor Maura a los periodistas acudió a entrevistarse con el señor Besteiro.

El señor Besteiro dijo a los periodistas que le había expuesto el propósito de las minorías republicanas de oposición de plantear mañana, con toda extensión y alcance, un debate político como consecuencia del resultado de las elecciones de ayer.

—Le he dicho al presidente—dijo el señor Maura—que lo mismo da que el debate nazca de una proposición incidental que de una interpelación sobre la política del Gobierno.

### TRASLADO

D. Enrique Bescós Villacampa, subdirector de las Compañías "Adriática" y "L'Assicuratrice Italiana", se complace en hacer público que ha trasladado sus oficinas a la calle de Alfonso I, 22 (entrada por Goya, 1), Zaragoza.

tos hasta donde alcanzan estos datos, y las derechas sólo 2.800.

Agregó que sólo con que en algún pueblo saliera un concejal socialista era para felicitarse, pues no se olvidó que las elecciones se han hecho en pueblos donde había sido aplicado el artículo 29 y que en muchos de ellos no habían intervenido nunca electoralmente, pudiendo decir que en muchísimos no hubo intervención tampoco en estas elecciones.

### EN LA PROVINCIA DE MADRID

MADRID.—Los datos oficiales de las elecciones en esta provincia son, hasta las once de la mañana:

Radicales, 124.  
 Socialistas, 65.  
 Indefinidos, 29.  
 Republicanos conservadores, 24.  
 Independientes, 22.  
 Agrarios, 21.  
 Acción Popular, 14.  
 Radicales-socialistas, 12.  
 Acción Republicana, 3.  
 Radicales-socialistas de izqda., 2.  
 Comunistas, 2.

### COMPLEMENTO DE DATOS

MADRID.—El ministro de la Gobernación dijo a los periodistas los datos de las provincias cuyos resultados eran conocidos detalladamente.

Donde más comunistas han salido ha sido en Córdoba, donde han obtenido cuatro puestos.

Donde más católicos en Navarra, con 219 puestos.

El mayor triunfo de Acción Republicana fué en Castellón, con 88 puestos.

Los socialistas han triunfado en Salamanca, con 165 puestos. Los radicales, en Zaragoza, con 341 puestos. Los republicanos conservadores, en Cuenca, con 238 puestos.

El señor Besteiro ha contestado que lo manifestará al Gobierno y contestará entonces.

El debate de mañana lo iniciará el señor Botella Asensi.

Los periodistas preguntaron al señor Maura si conocía las manifestaciones de los señores Maciá y Companys sobre las elecciones.

El señor Maura, al conocerlas, dijo: —Eso, ¿para qué vamos a comentarlo!

### OPINIONES ABSOLUTAMENTE CONTRAPUESTAS

Los periodistas interrogaron a diversas personalidades parlamentarias.

## TAXIS

Para viajes y población 4050  
 Servicio permanente día y noche

La pareja de moda

LILIAN HARVEY  
 HENRY GARAT

reaparecerá pronto con su último film europeo

SUEÑO  
 DORADO

Producción Erich Pomer, de la UFA  
 Fantasía musical, hablada y cantada en francés

Próximamente estreno en el

Salón Doré

## DR. CAMPDERA

Del Hospital Necker, de Paris.  
**RINON**  
 VIAS URINARIAS  
 INDEPENDENCIA (porches), núm. 20

## SALON DORE

Hoy, último día

## CADETES

Un drama modelo de Georges Jacoby.

Todas las indagaciones condenan a un cadete... pero nadie le cree culpable.

Una producción sombría, humana, veraz y emocionante.

Pronto estreno de  
**Sueño dorado**  
 por LILIAN HARVEY y HENRY GARAT  
 Superproducción U. F. A.

## CARBON VEGETAL

Canutillo limpio  
 20 kilogramos: pesetas, 4'50  
 A domicilio  
**SILVESTRE DIAZ DE TUESTA**  
 Avenida de Madrid, 83  
 Teléfono 2096



rias para conocer su impresión acerca del resultado de las elecciones.

El señor Guerra del Río dijo que respetaba la derrota de los socialistas y lamentaba el triunfo de las derechas.

Si no fuera por el partido radical —agregó—, la República hubiera quedado mal parada. El triunfo completo es de las minorías de oposición. Estamos satisfechísimos de la jornada de ayer. Lo único que nos amarga es ese probable triunfo que acusan las derechas. La culpa de ello creemos que es del Gobierno por su política desacertada, conducta que ha inclinado a los timoratos a votar a antirrepublicanos. No puede decirse que todos los agrarios triunfantes sean antirrepublicanos. Yo puedo afirmar que hay muchos agrarios republicanos.

El señor Martínez de Velasco dijo que el resultado de las elecciones demuestra el gran sentido del pueblo español, que es opuesto a toda clase de extremismos, colocándose en un término medio que suele ser la característica de los pueblos que tienen ciega confianza en sus destinos.

De tal modo me han impresionado las elecciones —agregó—, que puedo decir que los que representamos el partido agrario en las Cortes tenemos, más que nunca, el ineludible deber de responder a este enorme crédito de confianza que se nos dispensa. Supongo que producirá una rápida transformación en la política o un cambio de Gobierno. No será posible desatender la realidad.

Si el Gobierno no midiera su responsabilidad —terminó diciendo—, produciría un grave daño para todos.

El jefe de la minoría socialista, señor de Francisco, decía que su impresión personal es excelente.

Hasta en Burgos —agregó—, provincia en la cual estaban arragadísimas las derechas, hemos obtenido veinticinco puestos. No podemos ahora darnos cuenta exacta de nuestro éxito. Hay que esperar a que las provincias cuyos datos faltan conocer coronen este éxito.

**AFIRMA EL SEÑOR MAURA QUE LA DERROTA DEL GOBIERNO ES DECISIVA**

MADRID. — A las cinco de la tarde recibió el señor Maura en su domicilio a los periodistas.

Les manifestó que su impresión sobre las elecciones era magnífica como español, como republicano y como político de responsabilidad.

Como español —agregó—, por el ejemplo que se ha dado en los pueblos; como republicano, porque se ha visto que el régimen no corre el menor peligro; como político de responsabilidad, porque se ha ratificado que la actitud oposicionista de las minorías corresponde a los ahelos del pueblo. La derrota política del Gobierno es decisiva. España ha probado con la reunión de ayer que no quiere extremismos ni persecuciones.

Como jefe de un partido político —continó diciendo— especialmente, porque los datos oficiales acusan más de mil concejales obtenidos por mi grupo. Sin tener en cuenta cubileteos diré que algunos agrarios pertenecen a los conservadores. También debe tenerse en cuenta que esos agrarios están afiliados oficialmente a este partido, siendo esencialmente republicanos. No hago afirmaciones rotundas. No quiero decir si algún partido tendrá o no mayoría. En el discurso que pronunció en Bilbao el señor Azaña dijo que la mayoría estaba con él. Ya veremos.

**DEBATE POLITICO ACEPTADO**

MADRID. — Después de la visita que hizo el señor Maura al presidente de las Cortes, señor Besteiro, éste se trasladó al Ministerio de la Guerra para conferenciar brevemente con el señor Azaña.

En la entrevista quedó convenido que el plan parlamentario para mañana será:

A primera hora, ruegos y preguntas. Seguidamente se entrará en la

interpelación sobre política anunciada por las minorías de oposición, que ha sido aceptada por el Gobierno en cuanto tuvo noticias de tal deseo.

**OTRA PERSONALIDAD SOCIALISTA QUE COMENTA EL RESULTADO ELECTORAL**

MADRID. — El señor Prieto manifestó esta noche a los periodistas que en las elecciones celebradas el domingo hay que registrar dos factores: Uno, el ejercicio del sufragio por parte de las mujeres. Otro, el que se acerquen por primera vez a las urnas gran número de pueblos rurales que desconocían la ley Electoral, porque jamás se les había aplicado.

—Antiguamente —agregó— se apelaba a la ficción de que el secretario de los Ayuntamientos, con órdenes de los caciques, simulara las actas de votaciones que jamás se verificaban. Luego fué sustituido por el artículo 29.

Tenia, pues, la esperanza de que la jornada del domingo sería de gran interés.

A juzgar por los resultados y datos conocidos hasta ahora es un tanto aventurado hablar de la lucha electoral. Pero viendo las cifras que se conocen en las primeras horas de la noche desconozco en qué se funda la alegría que demuestran los enemigos del régimen y los adversarios del Gobierno.

Tengamos en cuenta que en el mapa electoral del domingo ha estado excluida Cataluña, región en la cual el resultado será siempre favorable al régimen, revelador de la adhesión de Cataluña al actual Gobierno.

Ateniéndonos al resto de las demarcaciones peninsulares conviene hacer tres grupos:

Primero: Fuerzas republicanas representadas en el Gobierno.

Segundo: Fuerzas políticas republicanas adversarias del Gobierno.

Tercero: Fuerzas enemigas del régimen.

No incluimos en estas clasificaciones a los denominados indefinidos e independientes, que no llegar a mil, a los cuales no hay forma de clasificar.

En la primera agrupación tenemos, según los datos conocidos, 1.557 socialistas, 1.276 radicales socialistas,



Cuide usted su estómago porqué es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

1.012 de Acción Republicana, y 114 republicanos gallegos. En total, 3.959 concejales.

En la segunda agrupación, 1.940 radicales, 1.115 republicanos conservadores, 211 republicanos independientes, 106 liberales demócratas, 73 progresistas, 26 al Servicio de la República, 33 federales y 11 radicales-socialistas de izquierda. En total, 3.515 concejales.

En la tercera agrupación, 2.625 agrarios, 506 nacionalistas, 411 tradicionalistas, 339 de Acción Popular, 329 católicos, 88 de la unión de derechas, 28 monárquicos, 26 comunistas, 13 de la derecha independiente y 8 jaimistas. En total, 4.373 concejales.

Si sumamos las dos primeras agrupaciones tendremos un total de 7.474 concejales adictos al régimen republicano frente a 4.373 adversarios de la República.

La España rural, sometida al caciquismo, se ha pronunciado abiertamente en favor del régimen.

Si comparamos las cifras del primero con las del segundo, veremos

que el resultado es favorable al actual Gobierno. La diferencia hubiera sido mayor con elecciones en Cataluña.

Las cifras descompuestas también colocan a los partidos gubernamentales a la cabeza. En primer lugar, los socialistas; en segundo, los radicales-socialistas; en tercero, Acción Republicana, y en cuarto, los republicanos gallegos.

**El resultado por provincias y partidos hasta donde alcanzan los datos oficiales**

**PARA LA MAS FACIL INFORMACION**

MADRID. — Con el fin de dar con la posible ordenación, dentro de lo posible, pues los informes se reciben en mezcla que dificulta mucho el trabajo, facilitaremos los datos por provincias, pero haciendo constar que no son los definitivos, pues en casi todas ellas faltan los de algunos pueblos:

**TOLEDO**

- Acción Popular, 132.
- Radicales, 126.
- Socialistas, 115.
- Acción Republicana, 26.
- Radicales-socialistas, 14.
- Independientes, 23.
- Republicanos conservadores, 18.
- Reformistas, 8.
- Agrarios, 7.
- Liberales demócratas, 6.
- Progresistas, 4.
- Acción Obrerista, 3.
- Patronalistas, 2.
- Alianza de Labradores, 1.
- Faltan datos de siete pueblos.

En Yunos las mujeres rompieron las urnas y hubo incidentes.

En Mentrída la Guardia Civil tuvo que proteger uno de los candidatos. De madrugada un grupo hizo disparos contra el domicilio del presidente de la Casa del Pueblo.

**OVIEDO**

- Radicales-socialistas, 11.
- Socialistas, 12.
- Acción Republicana, 6.
- Radicales, 9.
- Reformistas, 31.
- Republicanos conservadores, 37.
- Bloque Campesino Agrario, 21.
- Acción Popular, 4.

- Indefinidos, 1.
- Pedregalistas, 12.
- Comunistas, 2.
- Independientes, 2.
- Conjunción antigubernamental, 12.
- Comunican de Llaneza que con motivo de las elecciones se produjeron incidentes.

Los guardias de Asalto dispararon al aire.

En Bolea fué rota una urna. La elección se repetirá el martes.

Dicen de Hornachos que anoche murió uno de los heridos en los disturbios registrados en dicha localidad. Hoy han muerto otras dos personas.

Se supone que hay más heridos graves, pero no se sabe su número.

La Guardia Civil se ha concentrado.

Como las comunicaciones telefónicas y telegráficas han sido cortadas se tropieza con dificultades para conocer el motivo y desarrollo de los sucesos.

**VITORIA**

- Católicos agrarios, 53.
- Independientes, 9.
- Republicanos de derechas, 1.
- Nacionalistas de derechas, 31.
- Tradicionalistas, 47.
- Acción Republicana, 2.
- Radicales-socialistas, 14.
- Radicales, 7.
- Acción nacionalista vasca de izquierda, 1.
- Derechas independientes, 7.
- Indefinidos, 7.
- Faltan datos de varios pueblos.

**BURGOS**

- Datos de 139 pueblos:
- Acción Republicana, 72.
- Radicales-socialistas, 58.
- Socialistas, 29.
- Radicales, 41.
- Conservadores, 67.
- Tradicionalistas, 2.
- Indefinidos, 2.
- Adictos, 10.
- Unión de derechas, 5.
- Comunistas, 2.
- Monárquicos, 3.

**CASTELLON DE LA PLANA**

- Radicales, 126.
- Gubernamentales, 64.
- Derechas, 37.
- Tradicionalistas, 5.
- Indefinidos, 8.
- Faltan datos de seis Ayuntamientos.

**CUENCA**

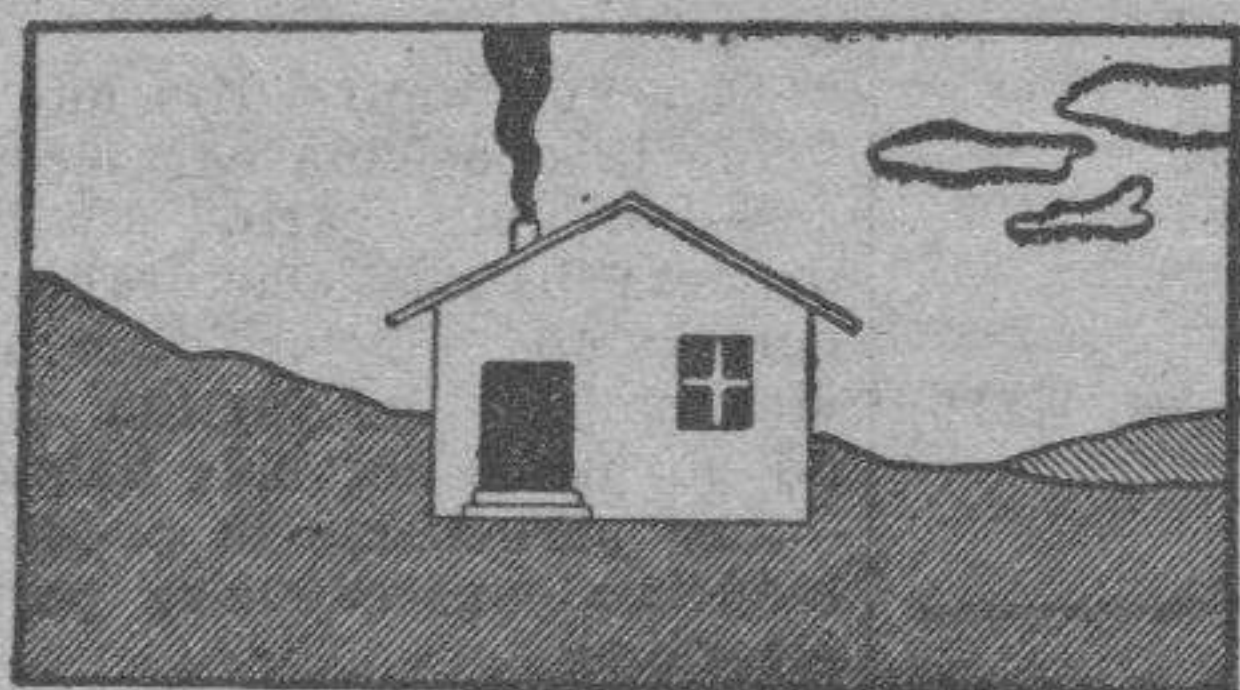
Datos de 153 pueblos, en algunos de los cuales hubo incidentes sin importancia:

- Acción Republicana, 40.
- Radicales-socialistas, 58.
- Socialistas, 31.
- Republicanos conservadores, 261.
- Progresistas, 6.
- Agrarios, 295.
- Indefinidos, 69.
- Independientes, 55.
- Acción Popular, 22.
- Extrema derecha, 14.
- Antimauristas, 7.
- Sindicalistas, 3.
- Extrema izquierda, 2.
- Republicanos agricultores, 6.

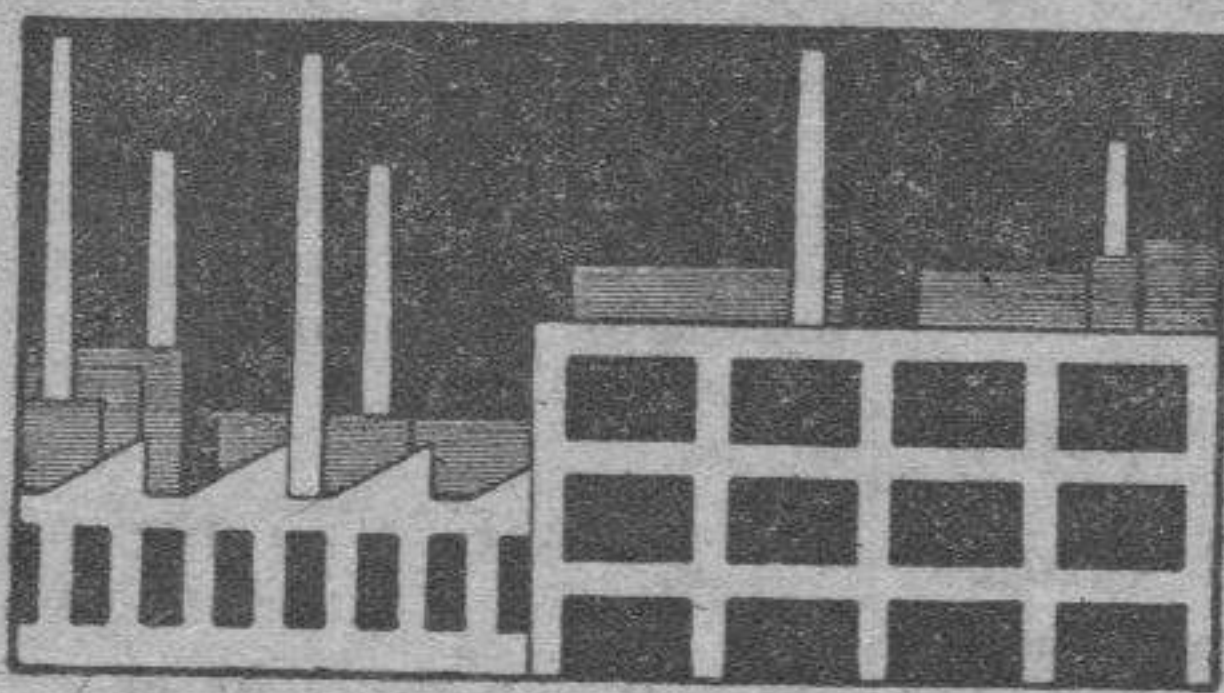
**GUADALAJARA**

- Los datos proceden de 102 pueblos:
- Acción Republicana, 84.
- Socialistas, 77.
- Radicales, 61.
- Republicanos conservadores, 59.
- Progresistas, 29.
- Agrarios, 17.
- Romanonistas, 16.
- Radicales-socialistas, 5.
- Al Servicio de la República, 8.
- Acción Popular, 12.
- Republicanos agrarios, 22.
- Indefinidos, 46.

**Nuestra industria genuinamente nacional significa:**

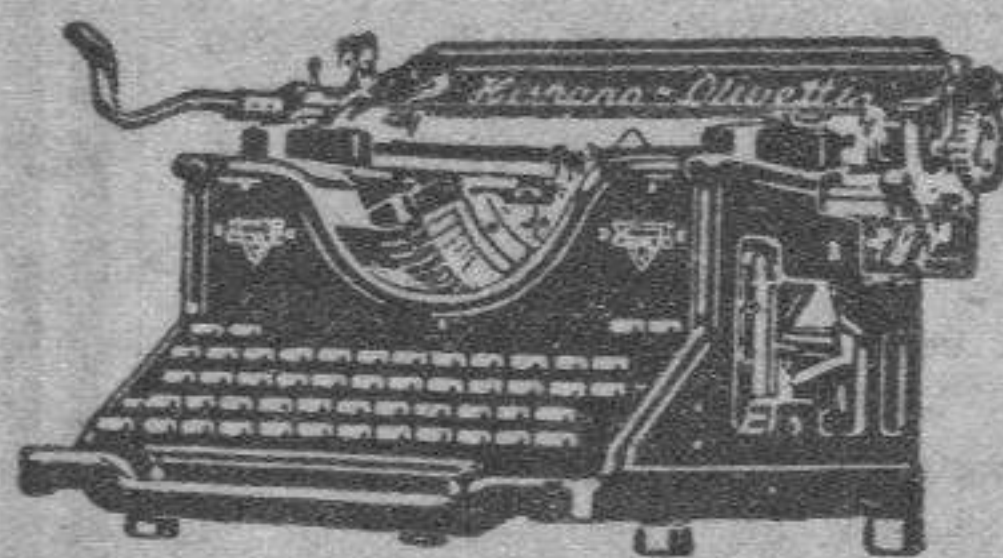


**300 familias de obreros y empleados seguros de su porvenir, sin miedo al paro forzoso**



**una fábrica modernísima con esmeradas instalaciones para la mecánica de gran precisión**

**una máquina de escribir de construcción perfecta que satisface a los más exigentes**



**¿No cree usted que sea un deber y un buen negocio dar la preferencia a la**

**HISPANO OLIVETTI M. 40?**

**ZARAGOZA INDEPENDENCIA, 30 TELEFONO 47-85**

**“ALFA”**

Fabricación nacional

No hay quien le iguale en perfecta y económica

Conde Aranda, 27 ZARAGOZA

**R. ARRIBAS**



**Almorranas, Varices, Ulceras**

Cura radical

**SIN OPERACION**

**JAIME LEDESMA**

Especialista del Hospital de la Cruz Roja, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis.

**ALFONSO I, 16, pral. Consulta 11 a 1 ZARAGOZA**



Conjunción radical-socialista, 51.  
Independientes, 59.

**LEON**

Acción Republicana, 50.  
Radicales-socialistas, 57.  
Socialistas, 32.  
Radicales, 29.  
Republicanos conservadores, 19.  
Progresistas, 21.  
Independientes, 13.  
Indefinidos, 19.  
Agrarios, 8.  
Acción Popular, 184.  
Faltan datos de quince pueblos.

**NAVARRA**

Acción Republicana, 28.  
Radicales-socialistas, 9.  
Socialistas, 55.  
Radicales, 21.  
Republicanos conservadores, 19.  
Federales, 3.  
Nacionalistas, 49.  
Agrarios, 20.  
Monárquicos, 4.  
Tradicionalistas, 301.  
Indefinidos, 39.  
Al Servicio de la República, 5.  
Acción Popular, 19.  
Católicos, 251.  
Republicanos independientes, 25.  
Coalición de derechas, 88.  
Independientes, 13.  
En Ujue los socialistas intentaron evitar que las mujeres votasen.  
Las mujeres votaron protegidas por la Benemérita.  
A pesar de todo fueron rotas dos urnas.

**SORIA**

Faltan datos de 17 Ayuntamientos:  
Republicanos conservadores, 33.  
Radicales-socialistas, 13.  
Acción Republicana, 2.  
Republicanos independientes, 6.  
Socialistas, 4.  
Agrarios, 26.  
Agrarios independientes, 7.  
Federales, 2.  
Radicales, 1.  
Al Servicio de la República, 1.  
Radicales-socialistas de izquierda, 1.  
Indefinidos, 12.

**ZAMORA**

Los datos de las elecciones hasta las seis de la tarde arrojaban los siguientes resultados:  
Agrarios, 203.  
Radicales-socialistas, 159.  
Monárquicos, 3.  
De Toro dicen que en catorce pueblos de este partido ha triunfado la coalición de derechas a excepción de Morales y Toro, donde triunfaron los socialistas.  
En algunos pueblos se registraron incidentes, repartiéndose estacazos.

**LOGROÑO**

Durante las elecciones no se han registrado otros incidentes que la rotura de urnas en Albelda y Aldeanueva de Ebro.  
En Torrecilla de Cameros y en Pílllos no hubo elecciones por no constituirse las mesas.

**PALMA DE MALLORCA**

En Manacor produjéronse incidentes, rompiéndose una urna.  
Las elecciones tendrán que repetirse.

**GRANADA**

El triunfo ha sido de los socialistas, que han obtenido 93 puestos.  
A continuación los radicales-socialistas.  
En Ceullas y Baza se produjeron incidentes y agresiones.  
En este último pueblo resultó herido el alcalde de un navajazo y un obrero herido de un tiro.

Sobre estos sucesos circulan dos versiones: Una dice que los obreros se hallaban merendando en la Alameda, cuando llegó el alcalde con algunos amigos y pretendió expulsarlos, surgiendo el incidente.  
E alcalde, por su parte, dice que se hallaban celebrando una reunión clandestina que pretendió suspender.

**SEGOVIA**

El resultado de las elecciones es ventajoso para los agrarios, que han obtenido 154 concejales.  
Los restantes partidos están equilibrados.  
En Villacastín terminó el escrutinio a las siete de la mañana.  
Se han producido diversas protestas.  
También hubo muchas reclamaciones, siendo necesaria la intervención de la Guardia civil.

Al conocerse el resultado de la votación, favorable a las derechas, se produjeron disturbios.  
Dos bandos de distintos ideales políticos se agredieron, resultando varios heridos de estacazos y pedradas.  
Intervino la Benemérita para apaciguar los ánimos.

**CIUDAD REAL**

Radicales-socialistas, 10.  
Socialistas, 20.  
Radicales, 49.  
Agrarios, 23.  
Republicanos conservadores, 4.  
Indefinidos, 1.  
Independientes, 1.  
Las elecciones se han caracterizado por la lucha entre las derechas y los socialistas.  
En Granatules se suspendió la elección, siendo preciso repetirla.  
En Cameros de Calatrava los socialistas rompieron una urna.  
En Dalmiel el diputado socialista señor Cabrera rompió las urnas.  
Se organizó una manifestación de protesta, y el diputado mencionado tuvo que refugiarse en el Ayuntamiento.  
La Guardia Civil protegió su salida del pueblo.  
Resultó herido en la cabeza el presidente de la Casa del Pueblo.

**AVILA**

Agrarios, 95.  
Acción Republicana, 82.  
Socialistas, 49.  
Radicales-socialistas, 18.  
Indiferentes, 14.  
Independientes, 13.  
Adictos, 3.  
Progresistas, 3.  
Conservadores republicanos, 1.  
Faltan datos de 68 pueblos.  
En el pueblo de Parra del Camino los vecinos se amotinaron y se apoderaron de las llaves del Ayuntamiento.  
En Castellanos de Lagardel unos individuos, armados con cuchillos, penetraron en el colegio electoral y rompieron las urnas.  
Fueron perseguidos por la Guardia Civil.  
En Villaflor produjeron las mujeres alteraciones del orden.  
Intervino la Guardia Civil.  
En Villafranca de la Sierra se produjeron desórdenes después de haber votado ciento tres electores.  
En vista de los disturbios los electores retiraron a sus interventores.  
Se suspendieron las elecciones y habrá que repetirlas.

**VALENCIA**

Acción Republicana, 4.  
Radicales-socialistas, 60.  
Socialistas, 42.  
Autonomista, 123.  
Radicales, 13.  
Conservadores, 21.  
Federales, 2.  
Progresistas, 1.  
Agrarios, 2.  
Derecha regional, 69.  
Alianza Republicana, 2.  
Izquierda agraria, 2.  
Republicanos independientes, 2.  
Los grupos antiministeriales han obtenido gran mayoría sobre los socialistas, radicales-socialistas y Acción Republicana.  
Este sólo ha conseguido cuatro concejales de los 348 elegidos.  
Los republicanos autonomistas y lerrouxistas que se hallan unidos, han obtenido 146 concejales.  
También coalitados con los repu-

**COMANDANCIA DE SEGURIDAD ZARAGOZA**

Se admiten proposiciones para arriendo de edificio, con cargo al Estado, destinado a cuartel sección Caballería, en afueras esta población.  
Las condiciones que tendrá que reunir el mismo se indicarán en la Jefatura de Seguridad de esta capital, a donde pueden dirigirse las proposiciones.  
El pago de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

**G O Y A**  
Pronto estreno  
**PAJAROS DE NOCHE**  
por ANNY ONDRA e IVAN PETROVICH  
Deliciosa opereta de Oscar Strauss

**SALAMANCA**

Acción Republicana, 33.  
Radicales-socialistas, 36.  
Socialistas, 110.  
Acción Popular, 160.  
Republicanos conservadores, 106.  
Son datos de ochenta y seis pueblos.  
La lucha se ha caracterizado por la oposición entre patronos y obreros.  
La mayoría la ha obtenido el bloque agrario, integrado por agrarios, republicanos y conservadores.  
En Malpartida y Peñaranda se produjeron desórdenes.  
En este último pueblo dos bandos de patronos y obreros se agredieron, resultando varios contusos.  
Muchas urnas fueron rotas.

**MAHON**

En Ciudadela se promovieron incidentes.  
Los extremistas procuraron por todos los medios evitar la elección.  
En Quersones penetraron grupos en los colegios, rompiéndose once urnas.  
Hubo algunos heridos.  
En Alayor los ánimos están muy excitados.  
La división de las fuerzas de izquierdas en estos pueblos favoreció el triunfo de las derechas.

**SANTANDER**

En dos pueblos fueron rotas dos urnas, y las elecciones se repetirán.

**AVILA**

Agrarios, 95.  
Acción Republicana, 82.  
Socialistas, 49.  
Radicales-socialistas, 18.  
Indiferentes, 14.  
Independientes, 13.  
Adictos, 3.  
Progresistas, 3.  
Conservadores republicanos, 1.  
Faltan datos de 68 pueblos.  
En el pueblo de Parra del Camino los vecinos se amotinaron y se apoderaron de las llaves del Ayuntamiento.  
En Castellanos de Lagardel unos individuos, armados con cuchillos, penetraron en el colegio electoral y rompieron las urnas.  
Fueron perseguidos por la Guardia Civil.  
En Villaflor produjeron las mujeres alteraciones del orden.  
Intervino la Guardia Civil.  
En Villafranca de la Sierra se produjeron desórdenes después de haber votado ciento tres electores.  
En vista de los disturbios los electores retiraron a sus interventores.  
Se suspendieron las elecciones y habrá que repetirlas.

**AVILA**

Agrarios, 95.  
Acción Republicana, 82.  
Socialistas, 49.  
Radicales-socialistas, 18.  
Indiferentes, 14.  
Independientes, 13.  
Adictos, 3.  
Progresistas, 3.  
Conservadores republicanos, 1.  
Faltan datos de 68 pueblos.  
En el pueblo de Parra del Camino los vecinos se amotinaron y se apoderaron de las llaves del Ayuntamiento.  
En Castellanos de Lagardel unos individuos, armados con cuchillos, penetraron en el colegio electoral y rompieron las urnas.  
Fueron perseguidos por la Guardia Civil.  
En Villaflor produjeron las mujeres alteraciones del orden.  
Intervino la Guardia Civil.  
En Villafranca de la Sierra se produjeron desórdenes después de haber votado ciento tres electores.  
En vista de los disturbios los electores retiraron a sus interventores.  
Se suspendieron las elecciones y habrá que repetirlas.

**AVILA**

Agrarios, 95.  
Acción Republicana, 82.  
Socialistas, 49.  
Radicales-socialistas, 18.  
Indiferentes, 14.  
Independientes, 13.  
Adictos, 3.  
Progresistas, 3.  
Conservadores republicanos, 1.  
Faltan datos de 68 pueblos.  
En el pueblo de Parra del Camino los vecinos se amotinaron y se apoderaron de las llaves del Ayuntamiento.  
En Castellanos de Lagardel unos individuos, armados con cuchillos, penetraron en el colegio electoral y rompieron las urnas.  
Fueron perseguidos por la Guardia Civil.  
En Villaflor produjeron las mujeres alteraciones del orden.  
Intervino la Guardia Civil.  
En Villafranca de la Sierra se produjeron desórdenes después de haber votado ciento tres electores.  
En vista de los disturbios los electores retiraron a sus interventores.  
Se suspendieron las elecciones y habrá que repetirlas.

**VALENCIA**

Acción Republicana, 4.  
Radicales-socialistas, 60.  
Socialistas, 42.  
Autonomista, 123.  
Radicales, 13.  
Conservadores, 21.  
Federales, 2.  
Progresistas, 1.  
Agrarios, 2.  
Derecha regional, 69.  
Alianza Republicana, 2.  
Izquierda agraria, 2.  
Republicanos independientes, 2.  
Los grupos antiministeriales han obtenido gran mayoría sobre los socialistas, radicales-socialistas y Acción Republicana.  
Este sólo ha conseguido cuatro concejales de los 348 elegidos.  
Los republicanos autonomistas y lerrouxistas que se hallan unidos, han obtenido 146 concejales.  
También coalitados con los repu-

**LA DISTINCIÓN EN EL VESTIDO ES SU LIMPIEZA**

MI SEÑOR ES EL HOMBRE MAS ELEGANTE. YO LIMPIO DE UN MODO IRREPROCHABLE CON

**NETTOSOL**



Y EN POCOS MINUTOS TODA CLASE DE MANCHAS EN TRAJES, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, TAPETES DE MESA Y DE BILLAR, SOTANAS Y MANTEOS

**NETTOSOL**

HACE DESAPARECER MANCHAS DE GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, BARNIZ, BREA, ETC., ETC...

FRASCOS A 2'50 Y 4'50 PESETAS DE VENTA EN DROGERIAS, COMPRANDO UNA VEZ SE ADOPTA PARA TODA LA VIDA

blicanos autonomistas, los conservadores han conseguido 21 puestos.  
Las oposiciones han logrado en total 237 puestos.  
Las fuerzas del Gobierno, 111 puestos.  
El partido autonomista y la derecha regional han acogido con gran entusiasmo el resultado de las elecciones. Se han quemado varias tracas y han sido organizadas diversas manifestaciones de regocijo.

**VALLADOLID**

Datos de 22 pueblos:  
Agrarios, 138.  
Socialistas, 21.  
Radicales, 38.  
Acción Republicana, 27.  
Conservadores, 11.  
Radicales-socialistas, 3.

**GUIPUZCOA**

**SAN SEBASTIAN.** — Se han celebrado las elecciones a concejales con normalidad casi absoluta. Sólo se registraron escasos incidentes, y éstos de poca importancia.  
La característica de las elecciones fué la tranquilidad. Sólo en Azcoitia se registraron incidentes entre nacionalistas y tradicionalistas. También en Hernani hubo que anotar incidentes de escasa importancia. Fué detenido un individuo por gritar "¡Muera España!" y otro por dar un viva al rey.  
El resultado de las elecciones es el siguiente:

Nacionalistas de la derecha, 180.  
Acción Nacionalista Vasca, 2.  
Tradicionalistas, 55.  
Independientes, 57.  
Agrarios, 10.  
Republicanos, 15.  
Socialistas, 1.  
Total, 320.  
Faltan nueve puestos, en los que existe empate, que se determinarán el día 10 de mayo por las respectivas Corporaciones según determina la Ley.

**HUESCA**

**HUESCA.** — Se han recibido en el Gobierno civil datos de las elecciones a concejales realizadas en 156 pueblos. Faltan todavía los datos de 56 pueblos.  
El resultado es el siguiente:  
Radicales-socialistas, 388.  
Radicales, 365.  
Acción Republicana, 35.  
Socialistas, 49.  
Gubernamentales de izquierda, 7.  
Independientes, 52.  
Federales, 4.  
Agrarios, 89.  
Es de resaltar el triunfo de los radicales-socialistas sobre los radicales teniendo en cuenta que en las últimas elecciones a diputados a Cortes de cinco puestos los obtuvieron los radicales y uno los radicales-socialistas.  
En Castanosa no se presentaron los electores.  
En Torre del Compte se rompieron las urnas.

**NOTICIAS DE TODA ESPAÑA**

**VIDA EXTINGUIDA**

**Ha muerto el periodista don Félix Lorenzo, "Heliófilo"**

**EL HECHO HA PRODUCIDO SENSACION EN LA GENTE DE LETRAS**

**MADRID.** — A última hora de la tarde ha fallecido en Madrid el conocido periodista, redactor de "Luz", don Félix Lorenzo "Heliófilo".  
La noticia ha producido honda impresión y por el domicilio del finado han desfogado numerosos amigos y políticos para expresar su duelo.

**J. Aranda Aranda**

ENFERMEDADES DE LA PIEL  
Coso, 47-49 (B. Zaragozano)

**LA BOLSA**

**Alza, siquiera no sea considerable, en los fondos públicos**

**CAMBIOS**

**MADRID.** — En la sesión de Bolsa de hoy se registraron los siguientes cambios:  
Francos, 46'30.  
Francos suizos, 227'50.  
Francos belgas, 164'30.  
Liras, 61'15.  
Libras, 41'20.  
Dólares, 10'60.  
Marcos, 2'69.

**VALORES**

Los fondos públicos acusan alza en la sesión de hoy.  
Interior 4 % sube 0'50 en las series altas y 1'20 en las pequeñas.

**¡Usted puede ser PROPIETARIO!**



INSENSIBLEMENTE, a largo plazo, usted puede realizar el sueño de toda su vida.

UN TERRENO PARA CONSTRUIR SU CASA O UNA CASA CONSTRUIDA PARA USTED

CON LO QUE USTED PAGA DE ALQUILER A SU CASERO

¡Puede convertirse en propietario!

NOSOTROS LE OFRECEMOS LA OPORTUNIDAD



Exterior 4 % gana 0'50. Amortizable 5 % gana un entero; 5 % 1927 libre, 0'55, y 0'65 el 5 % 1929.  
Acciones del Banco de España se mantienen a 526.  
Telefónicas preferentes pierden 0'15.

PROSIGUE LA DELIBERACION

Nueva asamblea para tratar del problema naranjero

HAN LLEGADO MILLARES DE VALENCIANOS

MADRID. — Han llegado más de dos mil naranjeros de Valencia. Muchos de ellos vinieron en coche.  
Llegaron también el alcalde y varios diputados.

Esta tarde, bajo la presidencia del ministro de Agricultura, se celebró en el teatro María Guerrero una Conferencia.

El señor Domingo inició la reunión con unas palabras de saludo.

Dijo que el Gobierno está convencido de que hay que resolver el problema, pero precisa la colaboración de todos los factores interesados.

Examinó las conclusiones aprobadas por los naranjeros, aceptando la mayoría.

A continuación hablaron otros oradores, entre ellos el alcalde de Valencia.

DEL PAIS GUIPUZCOANO

Se trata de que Navarra se una a las Vascongadas para la cuestión del Estatuto

NAVARRA Y EL ESTATUTO VASCO

SAN SEBASTIAN. — Mañana el presidente de la Diputación marchará a Pamplona en unión de dos miembros de la Comisión gestora para tratar con los gestores de la Diputación de Navarra sobre el problema del Estatuto.

MUERE APRISIONADA POR UN ASCENSOR

SAN SEBASTIAN. — Ayer se registró en un ascensor un sensible suceso del que resultó víctima María González Martínez, de 42 años, casada.

A las diez y media de la mañana, al subir por un ascensor a una casa de la calle de Peñaforida, y cuando llegaba al segundo piso, salió con tan mala fortuna que cuando tenía medio cuerpo fuera de la caja del ascensor descendió éste violentamente, quedando María aprisionada entre el suelo y la parte alta del ascensor.

María sufrió tan gravísimas lesiones que falleció en el acto.

CAE UN AUTO AL RIO, RESULTANDO ILESOS LOS OCUPANTES DE AQUEL

SAN SEBASTIAN. — Comunican de Villabona que frente a la fábrica de papel La Soledad, en la carretera general, cayó al río Oría una camioneta de la matrícula de Bilbao, número 3.085, conducida por Julián Fernández.

El vehículo quedó completamente destrozado.

NO ES EXTRAÑO

Querrela de un funcionario contra el señor Mola por lo que ha dicho en su reciente libro

EL ESCRITO HA SIDO PRESENTADO

MADRID. — El procurador señor Soto, en nombre del secretario general de la Dirección General de Seguridad, señor Cabestany, ha presentado una querrela contra el exdirector general de Seguridad general Mola.

Está fundada la querrela en unas manifestaciones comprendidas en un libro de este último recientemente publicado.

INFORMACION DE BARCELONA

El gobernador civil da una amplia referencia de la situación social catalana

Clausura de muchos Sindicatos y Ateneos, en algunos de los cuales fueron hallados explosivos.-La huelga del ramo de la construcción es total y casi total la del puerto.-Estallaron cuatro bombas en un puente de la barriada de San Andrés.-Lo que opina el señor Maciá respecto a las elecciones

CLAUSURA DE SINDICATOS.—DETENCIONES

BARCELONA. — Durante la madrugada la Policía efectuó un registro en los Sindicatos, deteniendo a todos los que se hallaban reunidos. También se efectuaron registros en los Ateneos Libertarios de Gracia, Clot y Sans, practicando también detenciones.

El número de detenidos fué de ochenta y ocho, poniéndose en libertad a quienes no tenían antecedentes.

Ha sido recogida la edición de "Solidaridad Obrera" en virtud de una denuncia del fiscal.

Ha sido clausurado el local del Sindicato de Transportes.

Durante el día ha continuado la requisita de automóviles particulares para los servicios que se han montado.

REFERENCIA OFICIAL DE LA SITUACION

BARCELONA. — El gobernador dijo a los periodistas que la Policía había continuado sus registros y las clausuras de Sindicatos y Ateneos.

El Sindicato de Transportes, sin esperar la resolución del Jurado Mixto, ha declarado la huelga, siendo esto ilegal.

—Me ha visitado una comisión del Comité pro presos, con el señor Samblancat, para pedirme la apertura del Ateneo. No he accedido mientras no amainen estas cosas.

Sobre el conflicto de Cardona dijo que habían salido los obreros del

fondo de la mina, habiéndose practicado algunas detenciones.

OPINION DEL SEÑOR MACIA

BARCELONA. — El señor Maciá facilitó el resultado de las elecciones.

**Sello YER**  
DOLOR DE CABEZA  
GRIPE  
RESFRIADOS  
DOLORES REUMATICOS  
Y NERVIOSOS  
Y LOS ESPECIALES DE LA MUJER

Cree que por el carácter que han tenido las elecciones, habiéndose celebrado en los pueblos donde impera el caciquismo, el resultado electoral da un innegable triunfo al Gobierno, que ha avanzado más en la conquista del terreno que antes le estaba vedado.

Añadió que consideraba a los radicales como de derecha.

HABIA EXPLOSIVOS. — ESTALLARON BOMBAS

BARCELONA. — En la reunión sorprendida en el Ateneo Libertario "El Faro" se practicaron quince detenciones.

En el local fué hallada una gran cantidad de metralla, mechas y paquetes de dinamita.

Las detenciones durante la madrugada se elevaron a un centenar.

Durante la noche algunos individuos comenzaron a levantar el pavimento en algunas calles.

Los guardias de Asalto les pusieron en fuga.

Durante la madrugada, en el puente de Tres Ojos, de la barriada de San Andrés, estallaron cuatro bombas que produjeron desperfectos en la línea de conducción eléctrica.

La Guardia civil halló otros dos petardos.

No se han presentado a trabajar los obreros de la descarga del carbón.

Los obreros libres no trabajaron por falta de carros de transporte.

En el resto del puerto se trabajó con normalidad.

Contestó el señor Casares Quiroga:

—Por parte del Gobierno ni de otra autoridad no se dió orden de tal suspensión. La habrá por causas ajenas a la autoridad.

EN BARCELONA ACUARTELAN LAS TROPAS

BARCELONA. — Esta noche quedan acuarteladas las tropas porque se espera que a primera hora de la mañana quede planteada la huelga general del ramo de transportes, suspendiéndose la circulación de tranvías, autobuses y "Metro".

DE REGRESO

Al llegar a Londres los ingenieros expulsados por los rusos les recibieron entusiastamente

UNA DECLARACION

LONDRES. — Los ingenieros ingleses señores Nortwall, Monkhouse, Cusny, Gregory y la señora Nortwall, que han sido juzgados por los Tribunales soviéticos, han llegado hoy a Inglaterra, habiéndoseles tributado un recibimiento entusiasta.

En la frontera polaco-rusa el ingeniero señor Monkhouse ha declarado a un periodista inglés que estaba convencido de que el señor Macdonald, otro de los ingenieros ingleses que ha sido condenado, y cuyo inocencia no inspira la menor duda, fué anestesiado por el procurador Vichinsky.

Agregó el señor Monkhouse que él mismo tuvo la impresión de perder toda su voluntad.

EN LA PLAZA DEL PUEBLO

Un obrero, al caer, se fractura una pierna

En la Plaza del Pueblo se cayó casualmente Félix García Lecina, de 21 años, jornalero.

Se fracturó la pierna izquierda, pronóstico reservado.

Le asistió en el Hospital provincial el médico de guardia, señor Fuentes.

Quedó hospitalizado en la sala de San Cosme.

GRAVE ACCIDENTE

En Malpica de Arba a un vecino se le dispara la escopeta y resulta herido

En la partida "Val de San Soro", término de Malpica de Arba, se le disparó casualmente la escopeta al vecino Faustino Compaired Pellicer.

Recibió la carga en plena cara, y resultó con una grave herida en la región malar derecha.

Fuó curado por el médico titular. El alcalde de Malpica, don Domingo Campos, dió cuenta del accidente a las autoridades gubernativa y judicial.

EN MORATA DE JILOCA

Riñen dos vecinos y uno queda lesionado

En Morata de Jiloca riñeron los vecinos Ignacio Urad Velilla, de 30 años, y Aurelio Gil Gracia, de 25.

Ignacio golpeó a su contrincante, que sufrió varias lesiones.

Le curó el médico, don Simón Mira Samaniego.

Intervino la Guardia civil, que denunció al agresor.

**R. MARIN YASELI**  
ODONTOLOGO  
Enfermedades boca y dientes.-Rayos X  
Consulta de 11 a 1 y 4 a 7  
Don JAIME I, núm. 46

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

El Gobierno facilita una nota en la cual dice que está comprendido exactamente el resultado electoral

Lo que han dicho el presidente y el ministro de la Gobernación.-Números y filiaciones políticas.-Tropas acuarteladas en Barcelona, en espera de la huelga general de transportes

EL JEFE DEL GOBIERNO REPIETE QUE ESTA SATISFECHO

MADRID. — Interrogado el señor Azaña acerca del resultado de las elecciones ha manifestado que su impresión era satisfactoria.

—El resultado de ellas — agregó — es un triunfo para los partidos republicanos del Gobierno. Tenemos presente las características, que son muy importantes, para juzgar exactamente el resultado. Falta en primer término las cuatro provincias de Cataluña, cuya significación es muy importante. Por otra parte muchas de esas provincias tienen matiz de derechas. No hay que olvidar tampoco que se trataba ahora de nombrar concejales para sustituir a los designados por el artículo 29 durante el régimen monárquico.

En el aspecto republicano — continuó diciendo el jefe del Gobierno — me felicito del resultado electoral, porque supone un aumento de más de 9.000 concejales en la constitución de los Ayuntamientos sobre los que había antes.

También son interesantes — dijo — otros aspectos: la emisión del voto femenino, la actitud del Gobierno, porque la inhibición de éste ha sido absoluta, como se ha podido apreciar en todas partes. De eso se trataba para que sirviera de ejemplaridad el respeto a los derechos de ciudadanía. Fuera de lo ocurrido en Badajoz, que ha sido lamentable, nada anormal ha sucedido con relación a las elecciones.

Por eso — terminó diciendo — estoy satisfecho del resultado.

LOS NUMEROS Y LAS FILIACIONES QUE DA EL GOBIERNO

MADRID. — En el Ministerio de la Gobernación, a última hora, han facilitado a los periodistas el resultado electoral, cerrando los datos con los reunidos hasta las diez y media de la noche.

Comprende 2.192 Ayuntamientos de los 2.478 en los que se han verificado elecciones.

En la nota se hace la separación y se dan cifras que pueden admitirse como definitivas.

Partidos gubernamentales:  
Acción Republicana, 1.202.  
Radicales-socialistas, 1.730.  
Socialistas, 1.826.  
Gallegos, 131.  
Adictos sin clasificar, 151.  
Galleguistas, 1.

Izquierda republicana gubernamental, 7.

Total, 5.048.  
Partidos republicanos de oposición:  
Radicales, 2.479.  
Conservadores, 1.473.  
Federales, 36.  
Progresistas, 122.

Radicales-socialistas de izquierda, 61.

Al Servicio de la República, 35.  
Total, 4.206.

Otros partidos republicanos:  
Republicanos de la derecha, 35.  
Indefinidos, 19.  
Autónomos, 4.  
Agrícolas, 6.  
Agrarios, 54.

Liberales demócratas, 1.  
Izquierdas, 78.  
Independientes, 342.  
Total, 548.

Partidos de la derecha:  
Agrarios, 2.964.  
Nacionalistas, 532.  
Jaimistas, 9.  
Católicos, 339.

Acción Popular, 395.  
Tradicionalistas, 486.  
Monárquicos, 30.

Coalición de derechas, 1.  
Otras derechas, 79.  
Total, 4.954.

Varios:  
Indefinidos, 783.  
Independientes, 359.  
Comunistas, 26.  
Extrema izquierda, 2.  
Adictos a don Juan March, 32.  
Sindicato Minero, 56.  
Otros, 17.  
Total, 1.275.

Los totales suman 16.031 concejales elegidos en 2.192 Ayuntamientos de los 2.478 en que hubo elecciones.

Se dió al ministro que circulaban rumores de que el mitin de izquierdas en el Stadium Metropolitano había sido suspendido de orden gubernativa.

PARISIANA

Enorme éxito del notabilísimo espectáculo

ROLAND DORSAY et ses cadets

Precedente del Empire, de París, con la colaboración artística de

ASCENSION PASTOR y GOYESCA

Ultimo día  
Butaca, 2'50. General, 0'60

¿QUIERE USTED SER MILLONARIO?

Por la mínima molestia de guardar los BILLETES CON ANUNCIOS DE LOS TRANVIAS puede obtener, COMPLETAMENTE GRATIS, VARIOS DECIMOS DE CIEN PESETAS DE LA LOTERIA DE LA CIUDAD UNIVERSITARIA.

Cada quince billetes de este anuncio serán canjeados por un boleto para el sorteo de abril. En el mes próximo, otros y prácticos regalos.

ANUNCIANTES, COLECCIONISTAS: Pedid detalles al teléfono 34-34 todos los días, de seis a ocho de la tarde.

LAS FOGRAFIAS DE  
**PRIMERA COMUNION**  
han de ser artísticas  
Dirijase, pues, a  
**JALON ANGEL**  
EL FOTOGRAFO AMIGO DE LOS NIÑOS  
Su estudio, recientemente inaugurado, permite realizaciones completamente modernas... esas fotos maravillosas tan esencialmente suyas.  
ALFONSO, 28



NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

—Ha llegado de Sevilla la respetable señora doña Simona Lafuente, viuda de Forcé.

—Han salido para Guadalajara el exgobernador de Zaragoza don Juan Zabía con su esposa, doña Elisa Pérez-Baldrís, hijos José María, Elisa y Pilar, hermanos Baltasar y Mercedes y sobrina María Teresa Zabía Pérez de Vargas.

—Regresó de Caspe la bella señorita Angelines Mateo Hernández.

—Han salido para Roma y otras poblaciones de Italia y Costa Azul las distinguidas y bellas señoritas Pilar Laguna Zabía y Elena Carey Azcué, ésta de la buena sociedad alicantina.

—Ha salido para Madrid el abogado don Pedro Jordán de Urriés.

—De Huesca llegó el propietario don Antonio Pie, acompañado de su distinguida y bella esposa, Josefina Sopena.

—Regresó de Aldeanueva de Ebro el doctor don Evaristo Gimeno con su distinguida esposa, doña Remedios Mateo, e hijos, quienes vinieron a esta ciudad con motivo del fallecimiento de su hermano, nuestro inolvidable compañero don Joaquín Mateo.

—También regresó de Valencia el doctor don César Linares Ariño, quien por igual motivo vino a esta capital.

—Ha llegado a esta ciudad para pasar unos días el fiscal de Santa Cruz de Tenerife don Juan Clemente Gonzalvo Belled, querido amigo nuestro.

MEJORIA

Está ya casi restablecido de su dolencia nuestro querido amigo don Enrique Forcé.

Celebraremos su total restablecimiento.

PETICION DE MANO

En Pedrola, para su hijo don Antonio Sanz, culto médico de dicha villa, será pedida el primero de mayo la mano de la encantadora señorita María Sancho, hija de los propietarios don Paulino y doña Manuela, personas muy conocidas y apreciadas. La petición será hecha por la madre del novio, doña Rufina López, viuda de Sanz, maestra y corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en Fuenferra.

BODA

El domingo se celebró en la iglesia de San Pablo, y ante el altar de la Virgen, profusamente iluminado, la boda de la encantadora señorita Manolita Herranz Blancher y el distinguido joven don José María Alonso Inúñez.

Fueron apadrinados por don Abilio Alonso, hermano del novio, y doña Angela Riera de Bellé, tía de la novia, firmando el acta como testigos don Ramón Burillo y don Rafael Gastón.

Después de la ceremonia novios e invitados se trasladaron al Hotel Universo, donde se les obsequió con un espléndido banquete, seguido de un animado baile.

Entre los invitados figuraban las distinguidas señoras de Alonso, madre del novio; doña María Blancher, madre de la novia; doña Pilar Abad de Martí, señoras de Blasco, de Diaz (don Gabriel), doña Pilar Sinués, doña Carmen Cantí de Ramos, doña Elvira Rúa, señora viuda de Gastón, doña Dolores Asensio, doña María Dolores Delgado, doña Concepción Fernández, doña Crisanta Alonso de Martín, doña Manuela Menéndez, doña Tomasa Simón, viuda de Alda; doña Prudencia Alonso de Abad, señora de Arnas, doña Filomena Guerrero, señora de Pastor, doña Mercedes Alonso, doña Pilar Herranz de Pomaron, doña María Herrán de Romanos, doña Petra Pastor de Herranz, doña Alejandra Puyol y doña Leonor Luciente de Barrachina.

Las encantadoras señoritas Eusebia Méndez, Emilia, Inés y Carmen Gastón, Angelines Alonso, Pilarín González, María Rosa Salinas, Presentación Marcuello, señorita de Claramunt, señorita de Navarro, María Luisa Martí, Angeles Pastor, Ignacia y Joaquina Laboreo, Patrocínio Sarasa, Pilar Lombard, Carmen Alcera, María Castellano, Patrocínio Bernad, Vicenta Raño, Inocencia Ruiz, Mundita Gauchola, Carmencita y Pilarín Lanau, Carmencita Pomaron, Pilarín Bellé, Silvia y Celia Alonso, Mari Carmen Ayala, Pilar Gracia, Pilarín Romanos y otras más que por el gran número de ellas sentimos no recordar.

Los señores don Pantaleón Alonso, Angel Blasco, Manuel Blecua, Antonio Herranz, Fernando Martí, Manuel Abad, José Luis Martí, José Manuel Blecua, Luis Ponaron, Eugenio Alonso, Victorián Martín, Domingo Rujula,

Colaboraciones de La Voz de Aragón

MI ULTIMO FRACASO POLITICO

(ULTIMO, AHORA)

En un momento decisivo del Grupo aragonés de ACCION POPULAR di yo a su Asamblea mi opinión acentuadamente regionalista; fué bien acogida, pues, sin yo pretenderlo, me hicieron representante de este Grupo en la Asamblea de Madrid. Unos pocos populistas, no obstante, protestaron mis manifestaciones, y alguno, al verme después en la calle, tuerce su trayectoria en ángulo recto por no dar lugar al saludo sin agrado interior ni a la negación violenta de él sin motivo que toque a la honra. No me divierte este episodio, más cómico que trágico. Abundan mucho en la sociedad las personas que, como el "Trabuco" creado por Leopoldo García-Alas en su novela "La Regenta", convierten en cuestiones personales las jugadas de ajedrez.

Prometí, para dar amplia razón de mi criterio político, un curso de conferencias doctrinales; lo inicié cuando los dirigentes de Acción popular lo dispusieron y la Autoridad estatal acordó no impedirlo; y tuve un público afectuoso, escaso y, exceptuados muy pocos oyentes, sin preparación doctrinal. Más de la mitad eran señoras del antiguo régimen; no quiero decir del monárquico, mas de aquel en que las mujeres no cursaban en la Universidad.

Dije cosas poco oídas, difícilmente toleradas por el público habitual, y fué respetado. Oyentes muy prevenidos contra mi doctrina me dijeron después, con amabilidad: "Han sido unas conferencias escabrosas". Interpreté aquella frase como un insulto de la pena de indignación de mi auditorio contra mí.

Dí solamente dos conferencias y la lluvia suspendió automáticamente, antes de comenzada, la tercera. Materia de ambas era razonar mi regionalismo integral de aragonés; lo más interesante, pues, en la política de Aragón, donde vivimos y de donde somos, para seguir mi doctrina como salvamento común de aragoneses, o para repudiarla públicamente como un desacierto y fallar así un pleito político largo y pesado. Suspendí el cursillo unos días; y durante esa suspensión, vino aquí a dar una conferencia solicitada por el partido "Acción popular" Antonio Goicoechea y Coscolluela, Jefe de un Grupo de derechas españolas.

No venía a hablar de Aragón, mas de política en general con un criterio cuyo fondo subscibo yo en muchos puntos, pero cuya indiferencia respecto a este País o a cualquier otro en donde repita su arenga, merecedora de ser escuchada por todos los habitantes de la Península —sin excepción, incluidos, pues, Portugal y Gibraltar,—lo convertía en una predicación política sin interés propio nuestro en cuanto aragoneses.

Y se llenó el medio salón que ocupó tres días antes mi auditorio, y el otro medio y cuatro más, y quedaron rebutados todos los locales, y sobró gente en la escalera, porque la ley física de la impenetrabilidad venció a la del deseo vehemente de escuchar al orador forastero que nada podía decirles de Aragón y que del Regionalismo solamente había de ocuparse para atacarlo; esto era previsible.

Habló Goicoechea; mostró en el discurso su talento, su saber; no envidio ambas cualidades; la envidia es pecado mortal; Dios le ha dado todo eso y yo me alegro de esas cualidades de mi amigo; y si esto no fuere, y si fuere mi enemigo, me alegraría de esas cualidades de mi prójimo. Las tiene Goicoechea en gran intensidad; y, además, es bueno.

Mostró también su elocuencia; no la quisiera para mí; llaman elocuencia todos los autores de retórica,—los libros de texto que sólo valen pa-

Antonio Romanos, Fermín Lahera, Elías Bernad, Joaquín Espot, Gabriel Díaz de Villega y otros.

Los novios salieron en auto para Madrid y otras provincias, donde se proponen pasar los primeros días de su luna de miel, que deseamos sea eterna.

Con motivo de su enlace han recibido infinidad de obsequios y enhorabuena.

ra examinarse ante su autor y aun aquellos libros que verdaderamente enseñan en ese orden de saberes,—el artificio de mover al entusiasmo y al subsiguiente aplauso las masas oyentes, no mediante razones, mas mediante excitaciones pasionales.

Y el público populista zaragozano del viernes 21 último respondió, paralelamente o como responde el nervioso mediante risas convulsivas y contorsiones musculares, a las coquillas que le hace un experto en Anatomía y en Fisiología; colocó un aplauso estruendoso tras cada párrafo que el orador dispuso para ese fin.

Repetidamente y siempre con el mismo éxito llamó Goicoechea al Grupo "Acción popular" de Zaragoza "español"; y aun en algún párrafo "muy español", lo cual, siempre que lo oigo, me causa la misma impresión que oír "muy cinco" o "cinquismo", pues no creo que en el españolismo haya otro grado sino haber nacido en España de padres españoles, o haber ganado residencia o vecindad en cualquier municipio del territorio del Estado español.

Yo, no sabio en Gramática, pero seguramente reflexivo acerca de problemas gramaticales en cuanto mi lenguaje debe corresponder a mi ideación, he creído siempre que "español,-a", es un adjetivo de dos terminaciones, determinativo, no calificativo; que no implica mérito, ni demérito, virtud ni vicio, sino característica geográfica; y que, tomado como calificativo y con valor de encomio, carece de realidad y de lógica, y, además, es galicismo, no cuanto a su forma, sino cuanto a su fondo, pues es imitación de la patriotía francesa, allí llamada "chauvinisme", la cual afirma que harlo honor logra el nacido en Francia con ser francés, y que no hay sacrificio bastante para corresponder a esa calidad privilegiada.

Aparte estas razones, aun inyectándome artificialmente ira que no tengo contra los gobernantes de ahora, no lograría hallar más españoles a Goicoechea, a Gil Robles, a Ruiz del Castillo, a las otras selectas figuras de la derecha política del Estado español, a las cuales quiero tener aquí como citadas por sus nombres para no cometer omisión injusta, que a Lerroux, señaladamente cuando en un mismo trimestre escribía "Alma en los labios" y llevaba ceñido por la bandera del Estado español el sombrero de paja; a Indalecio Prieto, protector del obrerismo de Bilbao y perseguidor del nacionalismo basko; y a todos los demás prohombres de la política ministerial de ahora.

Pero ese adjetivo "español" usado así, de espaldas a la lógica y a cubierto de controversia, como lo usan todos los oradores que profesan la "Patria una, indivisible e intangible", aunque para que no la toquen sino los privilegiados del gremio gobernantes, precise crear anacrónicamente y sostener un cuarto de siglo la ley llamada "de jurisdicciones", es el repudio de todo Regionalismo, aun del de la Región en donde han nacido y viven quienes aplauden.

Ese aplauso es el repudio de mis conferencias; es el desahucio de las que tengo anunciadas, porque prometidas. Si ello decretara solamente mi licenciamiento, nada tendría que objetar. Mi respeto a la opinión ajena me obliga no sólo a respetarla pasivamente, mas también a pedir respeto para ella, a defender su autonomía contra cualquiera que la inquiete, a darle guardia con arma presentada, si ahora no estuviese vedado el uso de armas a todos los que algunas veces al año llevamos chaqué, y podríamos llevarlo cada día sin extrañeza de la gente.

Mi público de "Acción popular" ha sentido emoción, ordenadora de aplausos cerrados, al oírse llamar "español", aunque para él esa calidad propia era sabida desde los primeros años de cada oyente; pero en el fondo de esa satisfacción interior hay, como consecuencia política, este pronunciamiento:

"Nos basta ser españoles, indistintos con los de Ayamonte, los de Corubión y los de Cartagena; y, como esto no basta, el valor que pueda tener, nuestra calidad de aragoneses

no ha de cambiar nuestra conducta política.

Pero este público, preocupado sinceramente del problema religioso en la política del Estado español, me ha desahuciado sin acabar de oírme, pues ha aplaudido la profesión de fe del Gran Estado hecha por Antonio Goicoechea, sin razones, por una fe a modo de religiosa; por simple sentimiento.

Quedo enterado y acato la opinión ajena como ajena. Pero queda sin resolver esta dificultad:

Yo dije: "Mi regionalismo no proviene de un concepto político que afecte a intereses humanos; he sido siempre negligente de éstos, y no hubiera puesto yo en su defensa los cuarenta y tres años laboriosos, tenaces, arriesgados, casi estériles que llevo de propagandista del Regionalismo aragonés. Yo soy regionalista, anti-centralista, en virtud de un juicio de conciencia religiosa; en contemplación de Eternidad. Considero al Gran Estado en cualquier País, peor enemigo de la Religión que de cualquier otro humano interés. Lo demostraré ante vosotros, si os place. Admitiré, de cualquiera, objeciones escritas, ya que la discusión oral sea prácticamente imposible; y prometo contestarlas".

Miércoles 26 próximo, a las siete y media de la noche seguiré dando las conferencias prometidas, no más que por ser prometidas. Compadezco a mi auditorio, a quien si es el mismo de los días anteriores corresponderán los calificativos de resignado y de cortés; no el de satisfecho.

JUAN MONEVA Y PUYOL

OTRA VEZ BUEN TIEMPO

La primavera vuelve a enmendarse

Nuevamente la primavera vuelve a mostrarse espléndida. Domingo y lunes han sido dos días, como los de primeros del mes de abril, en extremo agradables y que invitaban al ciudadano a solazarse con las caricias de Febo.

Principalmente el lunes fué en extremo favorable y día de los mejores que hasta ahora tuvimos en lo que va de año.

La primavera se enmienda y nos promete un fin de mes agradable. Tan agradable que al contraste con los días de la semana pasada los días de ayer y anteayer son de una primavera excepcional, a que no estábamos acostumbrados hace unos años.

FIESTAS Y VELADAS

AGRUPACION ARTISTICA ARAGON- NESA

Esta entidad celebrará el próximo jueves un festival en homenaje a la memoria del que fué gran actor don Francisco Morano, teniendo lugar en el teatro Principal, con arreglo al siguiente programa:

Primero. Lectura de trabajos literarios enviados expresamente para este acto por los señores Alvarez Quintero y otros escritores españoles.

Segundo. La comedia en dos actos, original de don Agustín Pallares, que lleva por título "Lucha de pasiones".

Tercero. Acto de concierto a cargo de Guillermo Kolbe, primer violín concertino del ballet de Mma. Anna Pawlowa, y Pilar Rodríguez, premio del Conservatorio de Madrid.

Cuarto. Recitado de poesías alusivas al acto, por la niña Aurorita Royo.

Los entreactos serán amenizados por la rondalla de la entidad y los socios podrán recoger las localidades en secretaría, desde las dos de la tarde de hoy, 25, previa presentación de los documentos de identidad acostumbrados.

VISITA AL MONASTERIO DE PIEDRA

Excursiones organizadas por el Instituto Miguel Servet

Se nos envía esta referencia: "El domingo último, día 23, acompañados por los cultísimos profesores de este Instituto señores Santos García de la Puerta, Díez Jiménez Castellanos y los señores Pellejero y Abellán, visitamos los alumnos del sexto año de Bachillerato las bellezas que la Naturaleza acumuló en el famoso Monasterio de Piedra.

Guiados por un empleado del Monasterio vimos las cascadas "Iris", "Cola del Caballo", etc., así como la magnífica cueva de esta última, por cuya boca o entrada cae el agua a manera de cortina. Entre los lagos nos gustó mucho el llamado "Lago del Espejo".

Visitamos mucho el establecimiento de piscicultura que el Estado tiene instalado en los terrenos del Monasterio, explicándonos el empleado que nos acompañaba, con todo detalle, los procedimientos seguidos en esta piscifactoría.

Después de observar otros bellos detalles geológicos y admirar el claustro, sala capitular y receptorio del Monasterio, regresamos contentísimos de esta excursión cultural que, como las anteriores organizadas por este Instituto, ha tenido placentero éxito debido al celo y pericia de nuestros queridos profesores.—Los alumnos"

A los enfermos del estómago e intestinos

les interesa conocer que el medicamento preferido por los médicos de todo el mundo, con éxito creciente desde hace medio siglo, es el

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS





CONFERENCIA EN LA FACULTAD DE MEDICINA

# El doctor Tapia y el cáncer de laringe

Siguiendo el ciclo de conferencias organizado por el Claustro de nuestra Facultad, sobre el cáncer, el sábado tuvo lugar la que tenía anunciada el eminente profesor de Laringología de la Universidad Central doctor García Tapia. Y he aquí cómo, por cesión de los trastos reporteriles, me veo obligado a ocupar el puesto del amigo Fernández Aldama, solicitado por urgentes ocupaciones profesionales, y a hacer una reseña, pobre y deslabazada, de lo mucho y bueno que dijo el sabio laringólogo madrileño, figura excelente y universalmente conocida y gloria de la laringología española que, gracias a su esfuerzo personal y a su indomable tenacidad, ha llegado al elevadísimo lugar que hoy ocupa en esta rama de la Medicina patria.

Porque este es el capital mérito del eminente laringólogo español como con simpática sinceridad y excesiva modestia confesaba el doctor Tapia al comenzar su conferencia, la gloria, el nombre, la fortuna, el alto prestigio de que goza, todo es hijo de una voluntad inquebrantable y de una admirable capacidad.

Ante numeroso y selecto público, entre el que figuraban no pocas damas, comenzó a hablar ese hombre pequeño de cuerpo y grande de espíritu, el doctor Tapia, sobre el interesantísimo tema "Evolución histórica de la técnica de la laringectomía total", operación a la que ha dedicado su atención entera y que pasará a la historia unida al nombre del maestro.

—He vivido su historia—decía Tapia.—Entre el pronóstico y la mortalidad operatoria de hace 32 años, cuando con enorme pánico hice mi primera intervención en un pobre cura que se murió a los tres días de bronconeumonía, a los que tiene ahora, como lo demuestran mis 72 últimos operados sin una sola defunción, media un abismo". Al principio la mortalidad era aterradora; tanto, que la casi exclusiva aspiración del cirujano que se atrevía a practicarla era que el enfermo no muriese en la mesa de operaciones. Y es que su técnica era tan imperfecta, según la practicó Billrott por ver primera en 1873, que el operado que salía de la intervención sucumbía a la bronconeumonía o a la mediastinitis, por la caída de los productos sépticos en las vías respiratorias o en el mediastino.

Entonces Gluck, el gran cirujano alemán (todavía vivo, aunque viejo), tuvo la genial idea de aislar las vías digestivas de las respiratorias en un acto operatorio previo, mediante la incisión de la tráquea y abocamiento a la piel de los dos extremos, con lo que se evitaron las mediastinitis, aunque no se consiguiera eliminar la complicación bronconeumónica por la facilidad con que los exudados faríngeos caían a través de la brecha faríngea en el cabo inferior de la tráquea. De todos modos esta modificación marca ya un gran paso hacia adelante en la técnica operatoria.

Aprovechando la idea de la técnica expuesta el cirujano francés Perrier imaginó su procedimiento de extirpación de abajo a arriba en un solo tiempo; pero, a pesar de todo, la bronconeumonía postoperatoria continuaba haciendo estragos entre los operados a consecuencia de la caída de los exudados en la tráquea y del esfacelo y mortificación de los anillos traqueales denudados. Chiarí, entonces, adoptó el procedimiento de realizar una traqueotomía previa con el fin de acostumbrar las vías respiratorias a la nueva modalidad de respiración que en lo sucesivo había de tener el enfermo, y Lebec, más tarde, introdujo su método de realizarla en tres tiempos, dándose el caso anómalo de que casi todos los enfermos morían en el primero, que era precisamente el que tenía la finalidad de prevenir las complicaciones, por lo que fué abandonado por completo.

Hizo mención del método de Mac Kenty, también partidario de la operación en dos tiempos, haciendo a tal objeto una severa crítica de la traqueotomía previa, "que no resuelve nada—dijo—porque ocasiona tantas molestias y peligros como la propia laringectomía".

Ayudándose de proyecciones muy demostrativas, que facilitaron grandemente la comprensión de tema tan árido, describió la modificación

introducida por Gluck en su primitiva técnica, la últimamente empleada por el mencionado autor alemán, así como las que el doctor Tapia ha introducido recientemente y que han mejorado a tal punto la técnica y el pronóstico que hoy la laringectomía, correctamente ejecutada, puede decirse que es una operación benigna. Bien claramente lo demuestra la estadística del disertante que, incluyendo todos los casos de muerte tenidos, no llega en la actualidad al 4 y medio por 100.

Pero existe otra complicación de la extirpación de laringe que, aunque no tan grave como la bronconeumonía, no deja de tener capital importancia por las molestias que ocasiona al enfermo. Tal sucede con los faringostomas o fistulas faríngeas que, de dimensiones a veces desmesuradas, impiden la alimentación del operado. Esta complicación, a la que ha dedicado especial atención el doctor Tapia, fué objeto en su conferencia de un minucioso estudio, exponiendo su procedimiento de cierre y oclusión, mostrando un caso por él intervenido en el cual consiguió el cierre absoluto de un gran faringostoma en un enfermo que había sufrido 16 intervenciones en 20 meses por parte de acreditados laringólogos franceses sin que nunca consiguiesen su propósito.

Hizo, en fin, una crítica de los dos procedimientos de laringectomía hoy en uso, poniendo de manifiesto la superioridad del que preconiza, en un solo tiempo, que ha hecho que la laringectomía sea hoy (pero sólo en España y Alemania, que es donde se efectúa) una operación "inocente".

Para final tuvo unas palabras de recuerdo y afecto para el sabio cirujano alemán Gluck, que es el verdadero creador de la laringectomía.

Al terminar su conferencia el orador fué muy largamente aplaudido y felicitado por todos los presentes por el modo insuperable con que supo hacer comprensible y asequible, ayudado de instructivas proyecciones y piezas anatómicas de su museo, una cuestión de suyo árida como es, para el no iniciado, la técnica de la laringectomía.

El público médico de Zaragoza ha tenido ocasión de escuchar la autorizada voz en materia de cirugía laringea y de contemplar la ejemplar figura en la laringología mundial del doctor Tapia.

Es para mí muy grato enviarle un cariñoso saludo y rendirle el tributo que merece de admiración y respeto.

DR. JOSE DUERTO

EL PROBLEMA DEL AGUA

## El concejal señor Calamita estudia el asunto ante sus compañeros de Concejo

Convocada por la Comisión municipal de Gobernación se celebró el domingo, a mediodía, en el saloncillo del teatro Principal, una reunión de concejales y técnicos (Ingeniería y Sanidad) del Ayuntamiento con objeto de escuchar la autorizada palabra del concejal don Gonzalo Calamita en materia de abastecimiento de aguas.

El señor Calamita, conocedor del problema a través de varias etapas edilicias, estudió el abastecimiento y salubridad de las aguas a partir del año 1920.

Hizo un estudio concienzudo sobre el abastecimiento actual y los proyectos existentes, conviniendo en la necesidad de encontrar un procedimiento que restrinja el consumo de agua, pues se da el caso de que con relación al número de habitantes Zaragoza es la capital de España que emplea más cantidad de agua.

Apreciaron los técnicos las condiciones de salubridad del agua, perfectamente potable y carente de gérmenes patógenos, conviniéndose, no obstante no existir probabilidad de una epidemia, en estudiar el establecimiento de una estación clasificadora por cloro que dispase todo temor.

Los concejales apreciaron la importancia del problema de abastecimiento de agua, acordando someter la cuestión a inmediato estudio y buscar una solución rápida, viable y satisfactoria.

El señor Calamita fué felicitado por sus felices orientaciones.

LA FIESTA DE SAN JORGE

## Con gran solemnidad celebró el S. I. P. A. la festividad del Patrón de Aragón

El domingo tuvo lugar la celebración de los actos conmemorativos dedicados al Patrón de Aragón que todos los años viene celebrando el Sindicato de Iniciativa.

A las diez de la mañana, y en la iglesia de San Juan de los Panetes, se celebró una misa en la que ofició el canónigo don Vicente Tena y a la que asistió un público muy numeroso y destacadas personalidades.

A mediodía, y en el Hotel Universo, se reunieron a la mesa un buen número de simpatizantes con la fiesta del Patrón de Aragón, haciendo votos para que en años sucesivos tenga la fiesta en memoria de San Jorge la misma repetición.

Los directivos del S. I. P. A. recibieron con motivo de la festividad de San Jorge numerosas adhesiones y felicitaciones a los actos celebrados.

EN VILLARREAL DE HUERVA

## Un labrador es atropellado por un automóvil

En la carretera de Teruel a Zaragoza, término municipal de Villarreal del Huelva, partida "Solana de San Martín", Santiago Valero Herreros, de 29 años, labrador, fué arrollado por el automóvil matrícula L. E. número 2.036, que conducía Fernando López.

Sufrió diversas lesiones, que le curó el médico titular.

## La huelga de los dependientes de comercio

El pasado domingo se celebró una asamblea de los dependientes de comercio.

Por gran mayoría acordaron la huelga general, que afectaba a tejidos en general, ferretería y paquetería.

Ayer comenzó la huelga y por la mañana se registraron algunas coacciones.

Hubo discusiones entre partidarios y adversarios de la huelga, que terminaron a golpes.

En la calle de la Manifestación, en uno de estos incidentes, quedaron lesionados leves una portera y un dependiente.

Hubo cuatro detenciones.

Los comercios abrieron sus puertas, pero dejaron cerrados los escaparates.

Trabajaron en algunos establecimientos sus respectivas dependencias.

DICE EL GOBERNADOR CIVIL

Acercó de la huelga dijo el señor Díaz Villamil que había tenido buenas impresiones de solucionarse el conflicto, según los informes facilitados por el delegado regional del Trabajo y el presidente del Jurado Mixto del Comercio en general.

Pero en la asamblea celebrada por los dependientes, a pesar de haber logrado aprobar muchas de sus bases, acordaron la huelga.

Agregó el gobernador que se habían tomado medidas para garantizar la libertad del trabajo.

LOS LESIONADOS

En las agresiones ocurridas en la calle de la Manifestación resultaron lesionados Encarnación Pérez Carrey, de 52 años, portera de la casa número 80, y Francisco López Bartolo, de 23 años, dependiente de comercio.

Ambos fueron curados en el Hospital provincial.

Encarnación padecía una herida contusa en la región frontal, de pronóstico reservado, y Francisco sufría erosiones leves en el labio inferior.

## JOSE POBLADOR

APAREJADOR  
Pensionado por la Diputación de Teruel  
Constructor de obras  
Proyectos y presupuestos gratis  
Trabajos al contado y a plazos  
Para dentro o fuera de la capital  
Despacho:  
Plaza. de la Libertad, 23, 1º

EN EL GOYA

## De la fiesta de la Asociación de la Prensa



Un grupo de bellas mujeres concurrentes a la fiesta que, organizada por la Asociación de la Prensa, se celebró el sábado.



Otro grupo de encantadoras señoritas que asistieron a la fiesta, en la que dió una interesantísima charla Federico García Sanchiz.

(Fotos. A. de la Barrera)

## PEQUEÑOS SUCESOS

EN LA CALLE DE MENDEZ NUÑEZ

Hortensia Romea Herrero, de dos años, en la calle de Méndez Núñez fué atropellada por la tartana que conducía Román Serrano Gimeno.

Sufrió la niña erosiones y contusiones en ambos tobillos, que le curaron en la Casa de Socorro.

EN LA AVENIDA DE CATALUÑA

A Magdalena Mené Quilez, de treinta años, la arrolló un automóvil en la Avenida de Cataluña.

Resultó con heridas contusas en la región palpebral y mano izquierdas.

También recibió en la Casa de Socorro asistencia facultativa.

LESIONADA POR UN PERRO

A Concha Colomé Marín, de seis años, le mordió un perro en la calle de Liria.

Le produjo erosiones en el muslo derecho, que le curaron en el Hospital provincial.

SE CAE DE UN TRANVIA

De la plataforma de un tranvía, línea de Torrero, se cayó Mercedes Lázaro Funes, de siete años.

Resultó con contusiones en la cara. Fué asistida en el Hospital provincial.

## Excursión universitaria

Según anunciamos, en la mañana de hoy habrá salido un grupo de unos treinta estudiantes de Filosofía y Letras para realizar un viaje de estudios por la costa levantina y el Bajo Aragón.

Dirigen la expedición el decano, don José Salarrullana, y los profesores señores Giménez Soler, Usón y Lon Romeo.  
Les desamos un feliz viaje.

## LA VIDA OBRERA

CUADROS DE EDUCACION SINDICAL DEL SINDICATO DE CONSTRUCCION

Se nos envía esta nota: "A todas las compañeras y compañeros os invita la Comisión de los Cuadros de Educación de este Sindicato a la conferencia que con el tema "Crítica revolucionaria", en el local de la plaza de San Miguel, 14, hoy martes, dará el compañero Dámaso Infante.

Cuando tanto por todos se habla de revolución nada mejor que decir a los trabajadores por camaradas capaces de hacerlo, para evitar torcidas interpretaciones, qué significa la palabra "revolución", y hacer de ella una crítica razonada.

En la seguridad que así lo entenderéis, demostrándolo con vuestra presencia en este acto, os saluda, la Comisión".

SINDICATO PROVINCIAL DEL COMERCIO Y DE LA INDUSTRIA (U. G. T.)

Se nos envía esta nota: "Estimados compañeros: Por la presente se os convoca a la Junta general extraordinaria que se celebrará hoy, 25, a las diez de la noche, para tratar el siguiente orden del día:

Primero. Lectura del acta anterior.

Segundo. Orientaciones a seguir en el conflicto de la dependencia mercantil.

Tercero. Ruegos, preguntas y proposiciones.

Esperando la más puntual asistencia os saluda, el Comité".

Los mejores  
**CUELLOS Alex Flexible**  
Siempre nuevos planchados por el fabricante  
AGENCIA EN ZARAGOZA:  
**Camisería 25.000-Alfonso, 18**



# INFORMACIONES TAURINAS

EN ZARAGOZA

## Es de Estrella e hizo cosas de idem

POR BUEN CAMINO

Este Silvino Zafón —no Rodríguez como ponen los carteles,— conocido en el mundillo taurómico por "Niño de la Estrella", obtuvo hace dos o tres temporadas en nuestra plaza algún triunfo estimable como novillero de económicas. Torerito, compuestito, adolecía de "frialdad de cuello" que se dice en la jerga coletuda. Hacía cosas que estaban bien, que el público aplaudía sin gran entusiasmo y en seguida olvidaba.

—¡Si este chico pusiera coraje!... —pensábamos alguna vez.

En la temporada anterior empezó a salir de plazas de pueblo y de moruchadas. De Madrid llegó la noticia de un triunfo grande, y ya en este año de 1933, que fué a una novillada invernal, le repitieron en seguida, el mismo día de la reaparición de Garza, función de espectáculo y "postín".

Se irradiaban por España, desde la plaza más importante, comentarios halagüeños para el novillero turolense. El muchacho ponía rabia y nervio en su labor, y a veces, a lo largo de una tarde vulgar y anodina para todos, "quedaba algo" de lo hecho por el "Niño de la Estrella".

Nos pareció bien su inclusión en el cartel y fuimos a verle con la ilusión de ver si se confirmaban las buenas noticias de por ahí.

Y se confirmaron. La "frialdad de cuello" de Silvino Zafón ha desaparecido. El "Niño de la Estrella" puso mucho valor, mucho entusiasmo, rabia novilleril... aunque vaya siendo raro que los novilleros la tengan; estos novilleros que "tiran líneas" desde que se enfrentan con el primer becerro, y a la menor dificultad tolean con desgana como cualquier matador veterano de los que ya piensan en la retirada.

Decíamos... que Silvino, en la novillada de anteayer, toró con mucha afición, se apretó valientemente con el capote y la muleta, y en algunos momentos puso algo más que "rasmia"—que decimos por estos lugares—ya que hizo cosas que repetidas con frecuencia le permitirían, a lo largo de su profesión, dejar de ser "Niño", pero no dejar de ser "Estrella".

El segundo de la tarde, un berrendo en negro que salió y murió con muy mal estilo, burriciego de cerca, sirvió para que viéramos que el novillero aragonés sabe sacar buen partido de enemigos que no son de carril. Valiente, valentísimo, doblándole muy bien, sin perderle la cara, hizo una faena adecuada a las malas condiciones del defectuoso, y pronto se apoderó de él.

En la primera ocasión le entró decidido, metiéndole bien la muleta en los hocicos, aunque asustándose algo al hacer la reunión. El acero quedó un poquitín desprendido.

Le tocaron muchas palmas, que el chico agradeció desde el tercio, pero

más merecía, porque la faena fué de torero valiente y muy enterado.

Al quinto, que era bravo, le veroniqueó muy bien, sin dejarle irse de los vuelos del capote. Y con la muleta empezó con el ayudado por arriba, continuó con la derecha por ambos lados, muy torero y muy mandón, sin pases preparados, sino acomodándose a lo que el toro quería, e intercalando molinetes airosos y toreros en arrancadas fuertes, que a otro torero con menos fibra le hubieran servido para irse de la cara. (Ovación y música).

Sin liar la muleta, con precipitación, dió en el primer viaje una "dolorosa"; entró mejor la segunda vez con una atravesada, y descabelló al segundo intento.

Le aplaudieron bastante, saludó desde el tercio, pero ya le brotaron enemigos y se oyeron algunos pitos, que encontramos fuera de toda oportunidad y justicia.

Con el capote, en quites, fué ganando simpatías y ovaciones a medida que la corrida avanzaba.

Y fué justo, porque puso en los lances valor y alegría, muchas veces al margen de fino estilo— que en las novilladas económicas de antes demostró— que no le cabía en los novillos que a él le tocaron. Tres brevas, pura miel, que salieron por los chiqueros fueron para los otros dos espadas que... ¡las supieron aprovechar! A su tiempo hablaremos de ello.

Lo dicho: ha reaparecido ante nosotros un "Niño de la Estrella" con pólvora en la sangre.

Que siga por ese camino y que la pólvora adquirida no la malgaste en salvas.

### "PINTURAS", EL DE LA DESPEDIDA

Sería descubrir el Mediterráneo decir ahora que Antonio Labrador, el chico del "Pinturas", conoce a la perfección su oficio, pues ya daba muestras de muy habilidoso y enterado cuando empezó en las novilladas de hace diez temporadas, y aun casi cuando, de pantaloncito corto, estoqué un becerro en el "Petit-Parck". Claro es que en todos esos años se puede aprender, no el oficio de torero, sino hacerse arquitecto, cura o ingeniero industrial, en donde los estudiantes se pasan la mitad de su vida.

Por ello, junto a la ventaja de aprenderse de punta a punta la profesión, está el demérito en este arte del torero de que se aprenden triquiñuelas, en determinados momentos falta el arranque que electriza a las masas, y aun el nombre o el mote del torero suena a cosa demasiado sabida.

Esa consecuencia saca la gente que ve a "Pinturas", eso vió la gente anteayer, y esos comentarios hacen los paisanos del novillero a propósito de su anunciada alternativa. Nosotros, que no "financiamos"



"Niño de la Estrella", "Pinturas" y Chaves II, en el patio de cuadrillas momentos antes de hacer el paseillo. A la derecha "Pinturas" ejecutando la suerte de banderillas como él sabe hacerlo. (Foto. A. de la Barrera)

nuestra página taurina—eso del "financiar" es desagradable y feo gramaticalmente y por lo que significa—no hacemos sino recoger ese ambiente, reproducirlo aquí y opinar con la mayor sinceridad.

En las postrimerías de su vida novilleril decimos a Antoñito Labrador que le deseamos prosperidades al "cambiar de estado". Ciencia taurómica no le hace falta; necesita coraje, ceñirse al toro, dar emoción. En los momentos actuales no faltan los toreros que saben y emocionan. Para destacar hay que hacerle muchas cosas al toro. Tomar la alternativa para ser uno más en la pacífica manifestación de toreros de tercera y cuarta fila, no creo sea muy conveniente.

Anteayer...

En las verónicas de salida y en los quites toró, como siempre, con dominio de la papeleta, pero a falta de emoción, como siempre también. En la brega, toda la tarde, bien, muy bien, y superior en el cuarto novillo durante el primer tercio. Le resultó algo lucidillo un quite "mariposeando".

Banderilleó al primero con un par bueno y fácil por el lado derecho, otro por el izquierdo con valor y exposición, y el tercero, por el derecho, lo sobaquilleó. (Muchas palmas).

El novillo, pequeñito y bravo, estaba ideal para la muleta, y la faena de "Pinturas" no hizo juego con las circunstancias. Con la derecha, al principio, desde lejos en los primeros pases, se apretó bien en dos de pecho. Cambió de mano y en varios naturales no hubo reposo ni mando. Acompañó la música, no sabemos por qué, y después de otros pases sin relieve dió una estocada contraria y en el cuello, que mató.

Hubo división de opiniones para juzgar al matador, y ovacionaron el arrastre del novillo.

Más, mucho más, pudo y debió hacer Antoñito con él.

El cuarto, feote y basto, con defecto visual y manso, no ofrecía las facilísimas condiciones del primero. "Pinturas", apenas sonaron los clarines del último tercio, salió corrien-

do en busca del novillo que estaba en el lado opuesto... y toda la rabia la gastó en la precipitada carrera.

El muleteo fué a la defensiva, por la cara y con encorvamiento. Una faena fácil y de dominio... de un Marcial desganado. ¿Sabiduría taurómica? ¡Innegable! "Así hay que torear a los mansos", oíamos decir. Pero en la misma tarde teníamos el ejemplo bien cercano—la faena del "Niño de la Estrella" en el segundo—de que a los mansos se les puede torear y hacerse con ellos "echándoles valor".

"Pinturas" mató a su enemigo de un pinchazo malo, sin llegar, y de una estocada baja.

Sonaron algunos pitos, pero la mayoría de los espectadores hicieron al paisano una ovación entusiasta y tuvo que dar la vuelta al ruedo.

Si era como homenaje de despedida al novillero aragonés, nada hemos de oponer. Si como premio a lo hecho, exagerado el premio a todas luces.

### "CHAVES II"

Demostró una ignorancia supina en todo momento, y cayeron en sus manos, para nuestra desdicha y la suya, dos novillos ideales, de los que piden a gritos, "a mugidos", un torero. Claro es que en "Chaves II", ni soñarlo, no lo encontraron.

Su primero, tercero de la tarde, precioso de tipo, recortado, fino, tomó con bravura tres varas y derribó en dos. Para los toreros de a pie fué ideal, iba a donde le llamaban con nobleza de cordero.

"Chaves II" no supo qué hacerle con la muleta. Apenas si supo estirarse en un par de ayudados por alto, pero sin parar los pies. Y eso en un toro ideal está al alcance del más negado en tauromaquia.

Todo lo demás fué tirar líneas, dar pases de zaragata y desaprovechar una ocasión hermosa. ¡Nada, nada,

suspensio por varias temporadas, joven "Chaves"!

Dió media estocada tendida, trase-ra y de "acá" y un descabello. (Pitos... y gran ovación al toro en el arrastre con petición, desoída, de que le dieran la vuelta al ruedo).

El sexto, ideal también, pese a ser tuerto del izquierdo. Bravo y pronto, Juan Tamarit volvió a demostrar que no puede con esta clase de toros... y quizá con ninguno.

Media estocada caída en que el toro lo puso todo, y se acabó.

"Chaves" dió algún lance de capa, estradito y tal, pero con sosería. No hay nada en este torero.

### LOS COBALEDAS

Una corrida desigual, "a modo", la de don Arturo Sánchez Cobaleda. Hubo novillitos de tipo bonito, en especial tercero y sexto, junto a otros bastotes y sacudidos.

El primero se arrancó de largo y con mucha alegría a los caballos; fué blandote y de mal estilo el segundo; bravísimo en todo, casi de bandera el tercero; manso el cuarto, y bravos los otros dos.

Una buena corrida, y aun muy buena, en conjunto.

Que no las envíe peores a ninguna plaza el sucesor de Villar, y podrá mejorar su categoría de ganadero.

### LAS CUADRILLAS

Bregó bien Carrato, y a ratos Mestre, y a ratos "Pintao".

Y señalaron buenos puyazos—uno por barba—"Cani", "Gordo" y Julio Marín.

Antonio "Relámpago" señaló y agarró bien en un puyazo, demostrando su buen arte a caballo.

En otro puyazo anterior, en el sexto novillo, se desmontó antes de tiempo casi en la cabeza del enemigo, tuvo que abrazarse a él, rodó por el suelo y no hubo hule de milagro.

DON INDALECIO

### EN MADRID Y PROVINCIAS

## Relieves de la jornada: la cogida de Barrera en Valencia y una enorme faena de Ortega

El diestro valenciano no tiene lesiones de gravedad.—En Madrid sólo hubo destellos de arte en Corrochano.—Martínez cortó orejas y en otro toro fué ovacionado con entusiasmo. Los novilleros no realizaron nada que pueda pasar a la historia del toreo

### En Madrid

#### SOLO HUBO UNA BUENA FAENA

Sin los granos de sal que con su valor, su arte, su voluntad y su afición puso Alfredo Corrochano en el tercero de la tarde la primera de abono celebrada ayer hubiera sido la corrida de la sosería total. Sosería en los toros y en los toreros. Los seis que envió doña Concepción Concha y Sierra, buenos mozos, gordos y descarados de pitones, fueron mansurroneos, feos de estilo, inspidos.

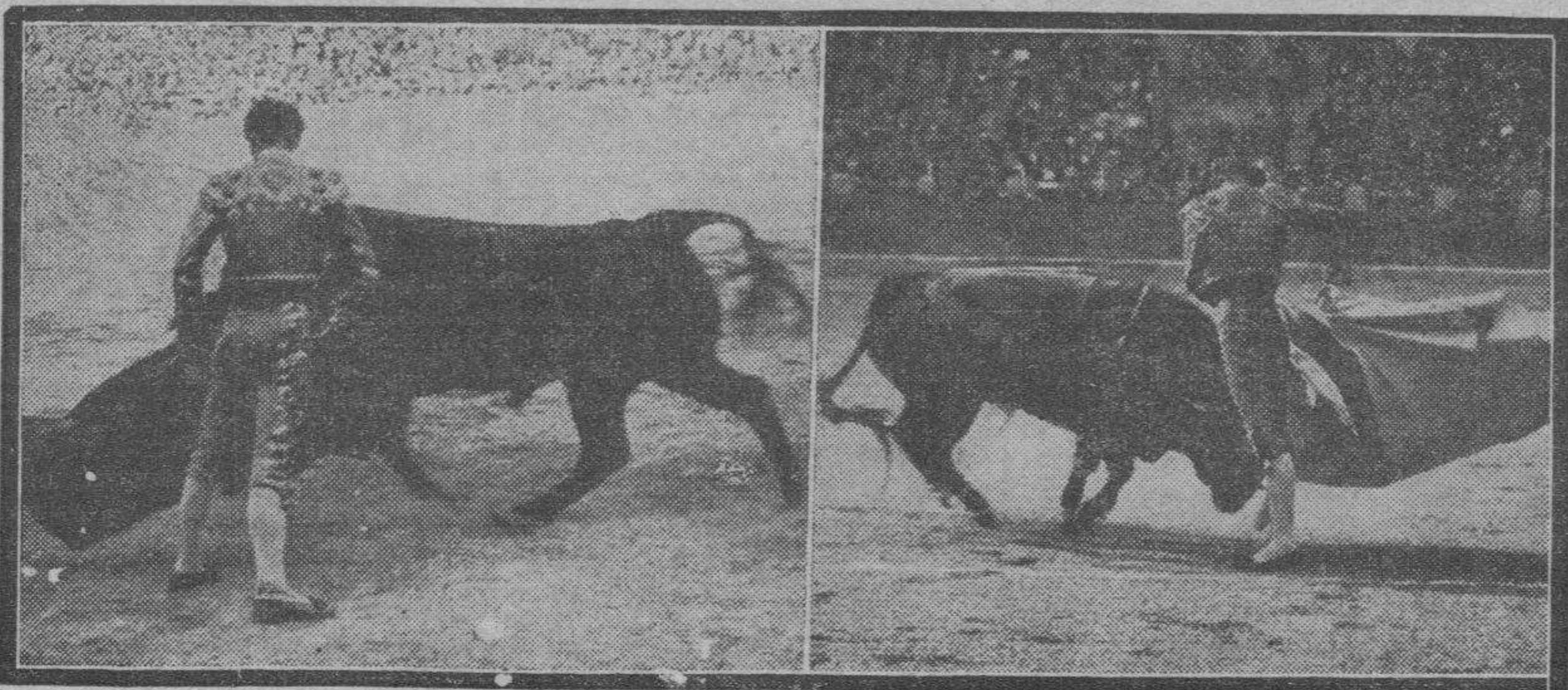
Y la sosería de los toros pesó sobre Chicuelo y Armillita.

Chicuelo, en su primero, estuvo

mal, despegado y frío con el capote, y movido con lo muleta. Entrando con el brazo suelto y a la carrera dejó dos pinchazos y una caída.

En su segundo tuvo algunas pinturerías con el capote y con la muleta. Con quietud dió algunos pases altos y ayudados; se cambió la muleta por la espalda e instrumentó un molinete. Se aplaudió la faenita de adorno y se protestó su estocada, caída y atravesada, entrando con el brazo suelto.

Armillita estuvo maj en sus dos toros, lo mismo con el capote que con la muleta. Dos faenas de alifio, por la cara. Y, con tranquilidad, una



"Niño de la Estrella" dejando pasar a su segundo novillo. — A la derecha, Chaves II rematando una serie de lances con que saludó a su primero. (Foto. A. de la Barrera)



entera y otra perpendicular y delantera en su primero y dos pinchazos y media delantera en su segundo.

Alfredo Corrochano toreó con el capote a su primero ajustadísimo, valiente, artista, jugando los brazos con lentitud. Siguió con dos quites torerísimos, sin olvidar el cuidado del toro.

Se le ovacionó. Con la muleta puso calor, entusiasmo, anulando la sosería del enemigo. Lo hizo pasar a fuerza de consentirlo y tiraf de él.

Empezó con un alto con la izquierda, quieta la figura, corriendo la mano, y siguió por altos, naturales y uno de pecho, grande, superior. Siguió con la izquierda, por altos, y luego se adornó con molinetes ceñidísimos y rodillazos. Dos pinchazos media estocada, atacando decidido, acabaron con el toro. Y Corrochano saludó desde el tercio.

En el último, manso, grande, bronco, estuvo valiente y breve. Lo hizo rodar de media estocada.

**En Vista Alegre**

**EL ZARAGOZANO BALLESTEROS OBTUVO UN TRIUNFO**

En la plaza de Vista Alegre se ha dado la anunciada novillada, lidiándose ganado de don Fermín Martín Alonso, que hace poco compró la vacada de Sotomayor.

Los toros resultaron hermosos, nobles y suaves.

El público obligó al ganadero a bajar al ruedo, tributándole una gran ovación.

A dos de los novillos, en el arrastre, se les dió la vuelta al ruedo, entre delirantes ovaciones del público. Florentín Ballesteros triunfó plenamente.

En el primero toreó bien de capa. Con la muleta estuvo seguro y decidido. Terminó de media estocada contraria y otra desprendida, oyendo palmas.

Por haber resultado cogido el novillero Mejías tuvo que intervenir en la lidia del tercer novillo, al que dió verónicas muy ceñidas. Comenzó la faena con un pase por alto al que siguieron otros de reprochable estilo. Cuando se hallaba más entusiasmado salió de la enfermería Mejías, que despachó al novillo lo mejor que pudo. Los dos matadores fueron ovacionados.

En el cuarto Ballesteros entusiasmó al público toreando de capa. Cada pase era acogido con grandes ovaciones. Cada una de sus intervenciones constituyó un éxito.

Con el estoque citó a recibir corto para colocar una estocada en todo lo alto que hizo rodar al toro sin puntilla. (Ovación, oreja, rabo, vuelta al ruedo. Gran entusiasmo).

Tuvo que dar muerte al sexto toro por haber sido cogido nuevamente el novillero Mejías.

Florentino estuvo muy valiente. La faena de muleta, tranquilo y sosegado, midiendo muy bien el terreno para terminar con una estocada entera. (Gran ovación).

Ballesteros fué sacado en hombros.

El segundo espada era Morateño. Fué muy aplaudido.

Lo más destacado de su labor fué una gran estocada al segundo toro, que le valió una enorme ovación.

Pedro Mejías, en cuanto recogió con el capote a su primer toro, fué alcanzado por el bicho y tuvo que ingresar en la enfermería con un palizón.

Salió cuando Ballesteros pasaba de muleta, librándose de su enemigo con el mayor decoro.

En el sexto toro volvió a ingresar en la enfermería.

**En Valencia**

**GANADO DE ALIPIO PEREZ TABERNERO, PARA MARTINEZ, BARRERA, EL ESTUDIANTE Y SIMAO DA VEIGA**

Se ha celebrado la corrida a beneficio de la Asociación de la Prensa, lidiándose ganado de Alipio Pérez Tabernero.

Simao da Veiga fué ovacionadísimo al rejonear dos novillos.

Litri de Huelva despachó al primero de los novillos de una estocada. Al tratar de igualar el segundo resultó aparatosamente cogido, pasando a la enfermería.

El bicho fué devuelto a los corrales.

**LIDIA ORDINARIA**

Primero. — Martínez es ovacionado al torear de capa.

El tercio de quites es muy animado.

Inicia la faena por naturales magníficos. Sigue muy valiente y mata de una entera y un pinchazo. (Ovación y oreja).

Segundo. — Barrera no puede hacer nada con el capote porque el toro es muy manso.

Al comenzar la faena de muleta es aparatosamente volteado. Una vez en el suelo Barrera, lo recoge de nuevo, lanzándole al aire. Un monosabio que acude al quite con los matadores es también cogido y volteado.

Barrera, en brazos de las asistencias, pasa a la enfermería.

La cogida ha producido gran impresión en el público.

Martínez acaba con el bicho de dos pinchazos y una entera.

Tercero. — El Estudiante hace una faena inteligente. Acaba de dos pinchazos y una atravesada.

Cuarto. — Martínez hace una faena dominadora entre ovaciones. Cobra media atravesada que basta.

Quinto. — El Estudiante veroniquea ceñéndose mucho.

Con la franela hace una faena valiente y adornada entre ovaciones. A la hora de matar estuvo desacertado, pues pinchó varias veces.

Sexto. — El Estudiante hace una faena de alifio y mata de tres pinchazos y una perpendicular.

**LA COGIDA DE BARRERA**

Al diestro Vicente Barrera le hicieron una cura de urgencia, apreciándole los médicos contusiones en diversas partes del cuerpo e intensa conmoción cerebral. Pronóstico reservado.

**En Barcelona**

**TOROS DE CRUZ DEL CASTILLO, PARA ORTEGA Y CARNICERITO DE MEJICO**

Con buena entrada se lidiaron reses de Cruz del Castillo.

Primero. — Ortega es aplaudido con el capote.

Con la muleta hace una gran faena, siendo amenizada por la música. Mata de dos pinchazos y una entera. (Ovación).

Segundo. — Carnicerito veroniquea ceñéndose mucho.

Inicia la faena con una serie de parones formidable. Continúa toreando muy valiente y mata de un pinchazo y una en lo alto. (Ovación).

Tercero. — Ortega es ovacionado al fijar el toro con unos buenos lances.

Hace una faena inteligente, aguantando achuchones del toro, que está muy difícil. Mata de una entera y descabella al segundo intento.

Cuarto. — Carnicerito lancea bien. La faena de muleta es superior. Mata de una media y descabella al tercer golpe.

Al entrar a matar Carnicerito saltó el estoque, hiriendo a Ortega en el mentón. Ortega se retiró a la enfermería, de donde salió poco después.

Quinto. — Ortega no se luce con el capote. Hace una faena valiente y torera. Sigue muy adornado metiéndose en los terrenos del toro. Cobra una estocada superior que hace innecesaria la puntilla. (Ovación, orejas y rabo).

Sexto. — Carnicerito hace una faena de alifio. Mata de una media y una delantera.

**En Málaga**

**ANTONIO PAZOS, CHICUELO II Y RAFAEL VEGA, CON GANADO DE PEREZ DE LA CONCHA**

Con buena entrada se lidiaron novillos de Pérez de la Concha, que fueron manejables.

Antonio Pazos destacó con el capote y la muleta y estuvo acertado con el estoque.

Rafael Vega bien en sus dos toros. A su segundo le hizo una faena de muleta muy valiente y torera, adornándose mucho. Cobró una gran estocada en las agujas y cortó las dos orejas y el rabo.

Chicuelo II fué muy aplaudido en su primero. En su segundo estuvo discreto.

**En Sevilla**

**MORALES, MADRILENITO, GITANILLO DE CAMAS Y LAINEZ, CON NOVILLOS DE PEDRAJAS**

Se ha celebrado la novillada de feria lidiándose novillos de Pedrajas, que dieron buen juego, a excepción del sexto, que fué fogueado.

**ACADEMIA DE MEDICINA**

**Sesiones científico-literarias**

Esta Corporación celebrará su acostumbrada sesión científico-literaria mañana, día 26 del actual, a las seis y media de la tarde, en sus locales de la Facultad de Medicina, y en la que harán uso de la palabra los doctores Horno y Conde Andréu. El primero tratará sobre tumores quísticos uterinos, y el segundo sobre "La decorticación del cerebro".

Se invita, como de costumbre, a todos los señores médicos y estudiantes de Medicina.

La entrada será pública.

Por los profesionales y especialistas se espera con expectación la intervención del doctor Horno Alcorta, que, como siempre, unirá a las últimas conquistas de la ciencia su personal y atrayente estilo y experiencia.

**Diputación Provincial**

**VISITAS**

Ayer visitó el palacio provincial el catedrático de Derecho Administrativo señor Pereda, acompañado de varios alumnos.

Los visitantes recorrieron las distintas dependencias, estudiando el funcionamiento de los diferentes servicios.

Al presidente le visitó ayer una comisión de Moneva para interesarse por un camino vecinal y obras sanitarias que necesitan.

**EL PROBLEMA TRIGUERO**

La Junta de defensa del trigo ha pedido a la Diputación se dirija a las provincias de Logroño, Pamplona, Huesca, Lérida y Teruel, pidiéndoles se asocien al movimiento iniciado.

**Los conflictos sociales**

**UNAS ALGARADAS EN VELILLA DE JILOCA**

Al conversar anoche con los periodistas, dijo el gobernador civil que en Velilla de Jiloca, por cuestiones del trabajo, habían surgido diferencias entre grupos de obreros.

Intervino la Guardia Civil, que estuvo a punto de ser hostilizada por los grupos.

Dispuso el gobernador se concentrase en Velilla la Guardia Civil al mando de un capitán, con el encargo también de instruir diligencias para esclarecer lo sucedido.

**En Frías parece un hombre electrocutado**

TERUEL. — En el pueblo de Frías ha perecido electrocutado el vecino Bernardo Soriano Soriano, de treinta y ocho años de edad, que en ocasión de ir de camino en compañía de un cuñado suyo tuvo la ocurrencia de tocar con el garrote un cable de alta tensión que iba a escasa altura, peciendo a causa de la sacudida.

De la impresión ha enfermado gravemente el familiar que le acompañaba. — CANO.

**NECROLOGICAS**

Todas las misas que se celebran hoy, martes, día 25, en la capilla de Santa Ana del santo templo metropolitano de Nuestra Señora del Pilar, de ocho a doce inclusive, serán aplicadas por el alma de doña Carmen Serón Moliner (viuda de Duerto), que falleció el día 25 de abril de 1932.

**Convalecientes de la gripe**

AGUAS AZOADAS (ZARAGOZA) Tratamiento indicado para combatir y curar las afecciones que deja la GRIPE a su paso por el aparato respiratorio por medio de las INHALACIONES de AZOE simples o BALSAMICAS. Calle San Miguel, 12. Consulta de 11 a 12. Pídanse folletos.

Morales fracasó en sus dos toros. Madrileño, bien en su primero y regular en el segundo.

Lainez estuvo bien en sus dos toros. Hizo a su segundo una faena superior, en la que destacó una serie de naturales enormes. Con el acero estuvo desafortunado, matando de cinco pinchazos.

**SOLICITAN**

**Mejoras en la escuela de Santa Marta**

Los maestros del grupo escolar de Santa Marta visitaron ayer al alcalde para solicitar varias mejoras en los locales de la referida escuela.

El señor Muniesa ofreció tomar en cuenta la solicitud.

**LOS TEATROS Y CINES**

**CARTELETA**

**Teatro Circo.** — Compañía de zarzuela y revistas del teatro Ruzafa, de Valencia.

A las diez y media, "Las faldas". (Estreno).

**Cinema Alhambra.** — El salón predilecto del público distinguido.

Grandioso éxito de la gran producción "La estatua vengadora", por H. B. Warner, Bette Davis y Walter Byron, y Revista. Sesiones a las cinco y siete; continua desde las nueve.

**Cinema Aragón.** — El cine de las películas selectas.

Grandioso éxito de la extraordinaria película "La estatua vengadora", por H. B. Warner, Bette Davis y Walter Huston, y Revista. Sesión continua. Butaca, 1 peseta.

**Teatro-Cinema Parisiana.** — Enorme éxito del notabilísimo espectáculo Roland Dorsay et ses Cadets, con la colaboración artística de Goyesca y Ascensión Pastor. Sesiones a las seis y media y diez y media.

**Teatro - Cine Goya.** — El más moderno salón de espectáculos.

Enorme éxito de "Alma libre", por Norma Shearer, Lionel Barrymore y Clark Gable. Sillón entresuelo, 1'00

**Aristocrático Salón Doré.** — Último día de "Cadetes".

**Cine Victoria.** — Salón de moda. Último día de "Hay que casarlos".

**Frontón Aragonés.** — Calle de Bilbao. Grandes partidos de pelota.

**CRUZADA A ROMA**

De acuerdo con los deseos del excelentísimo señor Nuncio el Patronato pro Jerusalem organiza, para ganar las indulgencias del Año Santo, una cruzada a Roma, con varios programas.

Once días de viaje, con ocho días en Roma, comprendida la festividad del Corpus, por 375 pesetas.

Para inscripciones y folletos al director del Patronato pro Jerusalem, Escuelas, 18, VITORIA, o a los señores don Victoriano Flamarique, canónigo, TARAZONA (Zaragoza), y Junta de Caballeros del Pilar, Manifestación, 80, ZARAGOZA.

**ACEITES BAQUE**

**ACEITE EXTRA, 1'80 pesetas litro**

Tres veces filtrado y refinado está nuestra clase de aceite de oliva extra. Aprovéchese y adquiera la mejor calidad de aceite de oliva, que se vende desde hoy en nuestros depósitos de venta

**ACEITE EXTRA, pesetas 1'80 litro**

**ACEITES BAQUE**



**Canas**

Una fricción diaria de la incomparable agua de tocador

**La Flor de Oro**

bastará para que al poco tiempo su cabello canoso recobre exactamente su color natural. Es inofensiva, higiénica, evita la calvicie, extirpa la caspa y es de uso muy agradable

EN PERFUMERIAS



EL QUINTO MATCH ESPAÑA-FRANCIA

Acabó con la victoria de la selección francesa por un goal a cero

Los vencedores nos superaron en entusiasmo, pero tuvieron a su favor el terreno y el árbitro.-El goal del triunfo se consiguió en offside en la primera parte.-A España se le anulaban dos goals, uno en cada tiempo.-El trío defensivo español fué la Providencia del equipo

España ha jugado, sin duda, el peor partido internacional de su vida. Sentimos sinceramente que se hayan realizado nuestros vaticinios, hechos con motivo del partido España-Portugal. En el fútbol para vencer hay que tener un poco de corazón y de esto, ya entonces, España no tuvo nada. Hoy hemos seguido igual y se nos ha escapado de la mano la victoria que hubiera sido fácil haber conseguido. España es, hoy por hoy todavía, muy superior en juego a Francia. Creo que los franceses, con más coraje, han conseguido llegar hasta nuestra meta y en una de las ocasiones han podido batir a Zamora muy de cerca.

El goal logrado por el equipo francés no fué legítimo, pero se les puede dar como tal por su entusiasmo de toda la tarde, que les ha hecho acreedores a la victoria. En el segundo tiempo los franceses, precisamente, por sus deseos de vencer, se han superado a sí mismos de forma tal que han conseguido realizar un juego más potente que el del primer tiempo y hacer entrar al encuentro en una fase de rapidez desconocida. Al tiempo que este hecho meritorio ocurría por parte de unos, los nuestros se han colocado en el papel de vencidos y al goal de diferencia le han dado la misma importancia que si hubieran tenido un score elevado en contra. Y entonces, en vez de jugar como en el primer tiempo, como saben, pero sin coraje, han dejado de poner en juego su técnica, convencidos de que resultaría inútil. Hay que saber perder, hay que saber perder, sin duda. Hay que compadecer al caído, pero cuando se pierde como han perdido los españoles no se les puede defender de ningún modo.

Como conjunto no ha existido nuestro equipo. Precisando más diremos que hoy nos ha fallado todo el centro. No hemos tenido medio centro ni ha habido trío interior. El terreno, por otra parte, nos ha perjudicado. Estaba y esto impidió a Aiestarán entrar en juego. Así el medio donostiarra no ha tocado un balón. Ha sido el agujero por el que se han colado cuantas veces han querido los contrarios. Y menos mal que sus compañeros de línea han suplido un poco sus múltiples deficiencias.

En la delantera fracasó Regueiro rotundamente. Precisamente por ser el jugador al que más se le puede pedir hemos de descargar sobre él la fuerza de nuestra indignación. No entró en juego casi nunca. No ayudó nada. No bajo por balones, y, lo que es peor, tampoco dió el pecho.

Fracasado medio equipo, como queda reseñado, por sí solo todo se derrumbó. El otro interior, el izquierdo, también estuvo completamente vacío, lo mismo cuando lo ocupó Galé que cuando lo hizo Goiburu. Sin interiores que sirvieran balones poco pudo hacer Elícegui. Y su juego impetuoso y brusco no sirvió para nada. Del Elícegui de Vigo al de aquí media un abismo.

Igual que entonces el mejor de la delantera fué Bosch. Aprovechó los balones que recibió y eso que no encontró ayuda en sus compañeros de línea. El otro extremo, Prat, le siguió en méritos.

En los medios Cilaurren y Marculeta espléndidos, cortando y desbaratando el juego enemigo. Gracias a ellos y a la defensa España no salió del Parque de los Príncipes con una derrota que no debió llegar nunca.

Muy bien Ciriaco y Quincoces. Tu vieron que soportar todo el segundo tiempo el peso del partido. Y, por último, hablemos de Zamora.

Hoy nuestro portero internacional ha actuado superiormente y nos complacemos en proclamarlo. Sin él, sin su buena actuación durante todo el segundo tiempo—en el primero apenas intervino—, no sabemos lo que hubiera podido pasar. Magnífico de facultades durante los momentos de gran peligro en esta segunda parte, en unión de los defensas y medios



El "capitán" español.

... alas, tuvo que sujetar la avalancha y entusiasmo de los franceses.

Uno de los errores capitales por los que hemos perdido el partido ha sido por la obstinación en jugar por alto. Cuantas veces se hizo a ras del suelo nuestros jugadores conseguían que ya estuvieran de cabeza nuestros enemigos. Si hubiesen impuesto el juego por bajo otro hubiera sido el resultado.

Se nos olvidaba una censura, la principal, que hemos de dirigirla al árbitro, porque en su actuación ha sido francamente favorable a los franceses. Nos ha perjudicado mucho. Pero, en honor a la verdad, debemos reconocer que aunque hubiera tratado de beneficiarnos, habría sido igual. Por lo menos así podemos encontrar un paliativo a nuestra derrota y echar parte de ella a M. Bangenter.

Pasemos, por último, a ocuparnos del equipo francés. Ha mejorado mucho el juego de los galos desde nuestros anteriores partidos contra ellos. Pero aún están muy lejos de nosotros. Ahora bien, se juegan el todo por el todo y esto les valió anteayer su primera victoria sobre nuestra selección.

Su mejor hombre fué Langillier, rapidísimo; es un verdadero fenómeno. Con él destacaron los medios, pero éstos se beneficiaron del fracaso de nuestro Aiestarán. La defensa francesa fué lo más flojo del equipo, especialmente desde la retirada de Van Dooren. El medio centro que substituyó a Kaucsar tuvo una actuación mejor que éste. El portero, con valentía. Detuvo balones peligrosos.

Destacó en el equipo... un "linier" francés, quien se pasó la tarde señalando offside que no existían. Fué un jugador más. — FERNANDO S. MONREAL. ("Noti-Sport").

ANTES DE EMPEZAR

PARIS. — La expectación despertada en París por el quinto España-Francia, que se había apreciado en los últimos días por el movimiento de opinión y por la atención que al encuentro dedicaba la Prensa francesa, lo mismo la especialista que la de información general, se vió plenamente confirmada por el reluciente aspecto que ofrecía el velódromo de Parc des Princess, propiedad del diario deportivo "L'Auto", desde una hora antes de comenzar el encuentro. Más de 50.000 personas se amontonaban en sus graderías.

También acudieron buen número de compatriotas al campo de juego. No sólo los numerosos españoles residentes en París, sino también algunos de ellos venidos de las ciudades fronterizas. Igualmente se hallaban en el Parc des Princess las primeras personalidades de nuestra representación diplomática y consular.

El tiempo era adecuado para la práctica del fútbol. El Sol no picaba con exceso y la atmósfera era apacible. Por esta parte todo era favorable a los jugadores de uno y otro equipo, que no iban a tener condiciones climatológicas adversas. Pero del nuevo examen que hicimos del campo de juego y de sus condiciones no saca-

mos análoga impresión halagüeña para nuestro equipo. Su terreno es muy duro, casi sin hierba, pelado por completo en grandes porciones y nada a propósito para el juego de nuestros equipiers, todos ellos ya acostumbrados desde hace tiempo a desenvolverse en terreno blando.

Al sonar las tres y cinco, hora francesa, el árbitro designado para dirigir la contienda, que es el suizo M. Bangenter, llama a los capitanes. Acuden éstos, que son Zamora y el francés Langillier. Se saludan con un abrazo, y el español entrega a su rival un ramo de flores, deferencia a que éste corresponde con la entrega de un banderín. El árbitro procede a sortear el terreno y corresponde elegir al equipo español, que lo hace sin interés, pues ninguna de las porterías ofrece ventaja especial.

M. Bangenter, que va a ser auxiliado en su misión por los jueces de línea, español Antonio Cárcer y francés Brunner, manda formar a los equipos, que lo hacen así:

SELECCION ESPAÑOLA.—Zamora, del Madrid F. C.; Ciriaco, del idem;



Los dos que, con Zamora, libraron a España de una seria derrota.

Quincoces, del idem; Cilaurren, del Athlétic de Bilbao; Aiestarán, del Donostia; Marculeta, del idem; Prat, del Español; L. Regueiro, del Madrid; Elícegui, del Unión de Irún; Galé, del Oviedo, y Bosch, del Español.

SELECCION FRANCESA. — Desfosses, del Olympique Lillois; Van Dooren, del idem; Mattler, del F. C. Dochaux; Diagne, del F. C. París;



El joven Nicolás, autor del gol que dió a los suyos la primera victoria de Francia sobre España. ¡Enhorabuena, chico! Porque el chalet será a todo confort, ¿no?



El "capitán" francés.

Kaucsar, del S. O. Montpellierains; Delfour, del R. C. París; Mercier, del Club Français; erard, del S. O. Montpellierains; J. Nicolás, del F. C. Rouen; Río, del R. C. Roubaix, y Langillier, del Excelsior A. C.

PRIMER TIEMPO

Los seleccionados franceses ponen la pelota en juego y con ella intentan avanzar hacia nuestra portería. Ligan algunas jugadas en el centro del terreno, sin que los nuestros alcancen la pelota, y por fin la toca Marculeta, que intenta variar su dirección. Insisten los galos en su ataque, y en la defensiva española se registra una falta de Prat, que se tira sin consecuencias. Siguen acosando los rivales de España y en un momento de apuro Cilaurren hace una falta cerca de la línea española. Kaucsar tira el goal franco y el balón va a fuera.

Nuestros medios consiguen sacudirse unos minutos el dominio, pero su esfuerzo tiene corto premio, porque en seguida las avanzadas francesas vuelven a caer sobre Zamora. Los galos se desenvuelven bien en el duro terreno y hacen juego rápido. Por cuatro o cinco veces consiguen avanzar sobre nuestras defensas, que sacuden las pelotas con bastante energía, pero que no pueden abandonar un instante su atención porque en seguida han de emplearse otra vez. Por fin, varía la situación y los españoles consiguen trasladar la pelota de zona de juego, llevándola hacia Desfosses. El avance resulta bastante emotivo, pero se malogra porque el tiro alto con que Elícegui termina la jugada hace ir la pelota alta.

A esta jugada, que hace revivir algo la esperanza de nuestros compatriotas que presencian la lucha, sigue otra que contribuye también a reanimarla. Es una inteligente y rápida colada, de su clásico estilo, del catalán Boch. Y no produce menos emoción en nuestros entusiastas un tiro que viene luego de Marculeta y que obliga al portero francés a ceder córner.

Goal español anulado

Este saque de esquina, que ya en su gestación tuvo mérito, crece en merecimiento por las circunstancias a que da lugar, porque origina un goal que, si bien fué anulado con justicia, permitió a nuestros jugadores tener la satisfacción de traspasar por primera vez la meta francesa. El córner fué estrechamente sacado, y ante la portería gala se estrecharon para el despeje y el remate los jugadores de las dos selecciones. El portero se colocó en excelente posición para alcanzar la pelota. Tal fué así que lanzada aquélla de rápido salto se disponía a conquistarla, pero en tal momento fué cargado por Luisito Regueiro. El balón fué a parar a Elícegui que, decidido, lo hizo llegar a la red. Mas como el árbitro había apreciado la falta del otro delantero español, el goal fué anulado justamente.

Reacción española

Tras este goal que, de haber sido válido hubiese hecha variar, indudablemente, la marcha y el resultado de la contienda, vino una escapada de los delanteros franceses, que aca-

bó en córner contra España y que fué tirado sin consecuencias. Pero en seguida el peligro se trasladó de portería, y la francesa y sus defensores pasaron un serio compromiso a consecuencia de una vistosa y rápida colada de Luisito Regueiro.

Con este avance inteligente del madridista hubo unos instantes en que tuvimos la impresión de que la selección española reaccionaba. En efecto, mejoró su coraje y fué entrando en juego. Como consecuencia la delantera española consiguió a poco lanzar un nuevo saque de esquina contra el equipo contrario. Iban en tal momento ocho minutos de juego.

Nos gusta ahora el juego español, que se realiza por bajo. Los avances de los cinco delanteros resultan muy compenetrados. Se pasan con rapidez y se desmarcan con facilidad. Contrasta este dominio con las veces que intentan avanzar llevando la pelota por alto. En esta táctica se ha podido apreciar a todas luces que nos dominan por completo los franceses. Lo entienden así nuestros jugadores, y durante un buen rato llevan el juego por bajo, acrecientan su dominio y hacen emplearse a medios y defensas franceses.

El árbitro empieza a molestarlos

Al acoso anterior nuestro, que dura unos diez minutos, sigue la natural reacción francesa y en ella hay una jugada que pone en sumo peligro nuestra portería. Con los franceses enfrente y Zamora en mala posición para el despeje interviene Ciriaco para salvar el peligro y se lleva el balón con la cabeza. A esta emocionante jugada sigue otra que también nos detiene por unos momentos la circulación. Consiste en que el rápido extremo francés Langillier escapa y consigue llegar con la pelota hasta la misma línea de kick y junto al marco de Zamora. Cuando tememos un centro-chut en corto, el galo, debido a la rapidez, no puede controlar bien el tiro y centra la pelota demasiado abierta.

M. Bangenter corta con su absurda decisión un peligroso ataque de la avanzada española al señalar un fuera de juego de Boch, que no existió de ninguna forma.

A un yerro sigue otro yerro. Así podemos convencernos en seguida de la mala vista del colegiado suizo. El bando español había avanzado otra vez sobre Desfossés, y Boch era portador de la pelota. Un zaguero galo le cargó con demasiada violencia dentro del área. M. Bangenter vió la falta, pero se equivocó sobre el lugar en que ocurrió y la localizó en la misma línea de defensa. O sea que evitó a los franceses un penalty.

Dominio español y varias jugadas desgraciadas

No se desaniman los nuestros con la contrariedad reseñada y continúan presionando con interés. A los veinte minutos de juego la partida nos va siendo favorable. La defensa francesa, inteligente, se defiende bastante bien. Nuestro bando lleva por la derecha una jugada que no acaba como era debido. Prat se coló, y en buena posición sirvió la pelota a Regueiro. Este logró rematarla, pero con poco acierto, y el balón fué a fuera, desperdiciándose una feliz oportunidad para marcar.

Por el lado de Prat nuestra selección lanza otro saque de esquina contra la portería francesa, que tampoco tiene consecuencias. Y en seguida el portero francés ha de emplearse para salvar otro córner que le viene por el lado contrario, tirado por Boch, y que tampoco tiene resultado práctico.

Es indudable que nuestro equipo domina en estos momentos, pero los delanteros no aciertan a sacar provecho de la situación. De nuevo han vuelto a jugar por alto, sin convenirse de que no les va y de que es mala táctica para forzar a la zaga francesa.

Otra vez llega el peligro para Desfosses por nuestra derecha. Prat consigue burlar de nuevo al medio francés, que le marca y llega hasta cer-



de la línea francesa, desde donde centra el balón. Regueiro lo remata también, pero con análoga fortuna adversa.

**Juego aburrido. — Lesionados y sustituidos en los dos bandos**

La selección española consigue mantener su iniciativa. Pero el dominio no es abrumador, y casi se caracteriza más que por la localización del juego por el mayor número de los avances y la mejor facilidad para realizarlos. No puede decirse que el juego deje de ser movido. Mas no nos divertimos.

Va media hora de juego en el primer tiempo, cuando el medio centro francés Kaucsar, que había salido a jugar lesionado, se ve obligado a retirarse y es sustituido por el jugador Verriest.

Tres minutos más tarde la baja y la obligada sustitución se origina en la selección española. El que abandona el terreno de juego es Galé, y el barcelonista Boiburu el que sale a sustituirle. Digamos de paso y sinceramente que lo celebramos, pues el oventense en los treinta y tantos minutos que permaneció sobre el field del Parc des Princess no había hecho absolutamente nada y había sido el jugador español más flojo.

**Hegítimo goal francés que se da por válido**

Aún los comentarios duran sobre la sustitución de Galé por Goiburu, sobre la influencia que ello originaría en el juego español, cuando un avance francés que resulta inminente viene a cortarlos.

El extremo Langillier corre la línea con la pelota, burlando la vigilancia de medios y defensas españoles, y ya ante Zamora la pasa a Nicolás, que ha avanzado al tiempo y se encuentra en clarísimo offside. Nicolás chuta el balón desde muy cerca y sin que por ello Zamora pueda evitarlo, marca tanto. Se esperaba su anulación por la falta que le precedió, pero el árbitro lo da por válido en medio de la sorpresa de los jugadores españoles y con gran satisfacción para los jugadores contrarios y su público.

A pesar de la injusticia el goal no parece haber amilanado a nuestros equipiers. Y de nuevo se lanzan a la carga sobre la portería francesa. En uno de estos avances sufren un encontronazo Ellicegui y el defensa francés Van Dooren. Este resulta lesionado y es sustituido por Cottonnier.

Antes de que termine el tiempo hay un contraataque francés que termina en córner, y en seguida un nuevo ataque de España que también origina otro saque de esquina. Presionan los nuestros cuando termina el tiempo con un goal de ventaja para Francia.

**SEGUNDA PARTE**

Al comenzar el segundo tiempo tenemos la impresión de que nuestros seleccionados, percatados ya de lo que les representa una táctica u otra, se han decidido, al fin, a emplear el juego por bajo. Lo hacen así en estos primeros momentos y de nuevo resurge la ligazón entre sus líneas para desesperación de los franceses.

La reacción de éstos es por una colada que origina una situación peligrosa para nuestra puerta y que Marculeta vuelve a despejar. Nos dura poco la satisfacción, pues los franceses se crecen de nuevo y empiezan a presionarnos otra vez.

No han pasado tres minutos cuando se tira el primer córner de este tiempo contra España. No tiene consecuencias.

Nuestra selección vuelve a avanzar otra vez sobre la portería de Desfosés, pero la jugada se malogra por fuera de juego de Boch. En la contraofensiva francesa puede apreciarse que nuestros rivales se emplean con mayor energía y desarrollan un juego más rápido que en el tiempo anterior, lo que hace trabajar más a fondo a nuestras líneas defensivas.

Otro momento consiguen los nuestros sacudirse el yugo y avanzan de nuevo, pero también ahora son cortados por otro offside de Boch. Claro es que éste no existía más que en la imaginación de M. Bangenter.

**Fracaso de nuestra delantera**

Al juego rápido de los galos no responde la selección hispana en la debida forma ni con el conveniente nervio. Por el contrario, nuestra delantera se mueve con completa tranquilidad, mejor dicho, no se mueve, está a la deriva. Nuestras miradas se fijan de continuo en Regueiro; pero, o sea que está bajo de juego, o que no quiere emplearse, el caso es que varía

poco de posición y da escaso rendimiento.

El juego rápido que desarrolla el bando enemigo contrasta con la desgana de que dan muestra la mayor parte de nuestros jugadores. El equipo francés se crece por momentos, juega con mucho entusiasmo y con buena rapidez, y en cambio, la selección hispana está completamente decaída y no hace nada a derechas.

Por esta apatía de las líneas avanzadas todo el peso recae sobre Zamora y sus defensas. Así, Ciriaco se ve obligado a ceder un córner en situación difícil, y en seguida Zamora se ve también obligado a ceder otro para salvar un tiro bajo y peligroso del delantero centro francés. Con esta desviación se confirma la espléndida forma de Zamora. Con esta parada y con las inmediatas. Nuestro portero ha de intervenir numerosas veces en pocos momentos para librar a su portería de la situación crítica que atraviesa.

La presión que ejerce el bando francés es rotunda. Nuestra defensa no da a basto. Trabajó mucho y bien. Ciriaco, Quincecos y Zamora no se pueden descuidar un momento, y para fortuna nuestra así lo hacen y siempre están atentos. A los quince minutos de juego en que esto ocurre no sabemos cómo va a terminar el quinto España-Francia.

Otro nuevo córner contra España que, como los anteriores, no tiene resultado y se sigue jugando a gran velocidad por iniciativa francesa.

**Lesión de Prat. — Ayestarán entra en juego**

Otra contrariedad viene después: Prat, que está siendo uno de nuestros mejores hombres, resulta lesionado en un encontronazo con Mattler. La voluntad del catalán puede a la molestia; consigue reaccionar y sigue jugando. Anotamos después otro córner contra España, que esta vez es Marculeta el que lo salva.

Y, por fin, respiramos algo después de bastantes minutos de apuro al ver que nuestro medio Ayestarán, que no ha hecho nada en lo que va de partido, parece que reacciona y entra en juego. Por su iniciación avanza ahora nuestro bando. Hace un acertado pase a Prat, que el catalán aprovecha para colarse. Cuando va a centrar en buena posición Mattler aleja el peligro echando el balón a córner. Con el lanzamiento de este saque de esquina la emoción continúa. Lo tira Prat bastante cerrado. Regueiro salta fácil al remate de cabeza, pero la esperanza se diluye porque el portero francés, en una espléndida salida, salva también y bloca la pelota.

**Ligera reacción española**

Se escapa a renglón seguido el extremo izquierda francés Langillier, que acaba su jugada con un rapidísimo tiro. Zamora bloca la pelota superiormente. Zamora, con esta jugada y con las que siguen, nos ratifica en el juicio de que está evitando una tragedia para nuestra selección. Tiene que devolver pelotas sin cesar.

Pero respiro. Regueiro hace un buen pase a Prat. Este centra templado y Ellicegui entra al remate. Para ello hace una fortísima entrada al portero galo, que, a pesar de la violencia, no suelta el balón.

Parece que subimos un poco de juego y que contrarrestando la presión contraria, consiguen nuestros jugadores imponerse. La reacción dura poco. Hay un fault contra el equipo galo, cuyo remate desperdicia Goiburu.

**A la media hora del segundo tiempo**

Cuando van treinta minutos de juego de la segunda parte, y aun en estos instantes en que nuestro equipo domina ligeramente, no podemos ser optimistas y presumimos que el "match" va a terminar con la victoria francesa por uno a cero. Hace falta mucho coraje para contrarrestar la energía que están desarrollando los galos.

Otro avance nuestro, y perdemos de nuevo otra ocasión propicia para marcar. Un centro de Boch lo remata Prat a fuera.

El bando enemigo no cesa en sus intentos y hemos de padecer una nueva colada muy peligrosa de Langillier, quien envía raso un centro que el otro extremo francés no acierta a rematar.

El buen sabor nos vuelve unos momentos al ver a nuestro equipo que es capaz de cuajar una jugada bonita. Ayestarán pasa a Regueiro y éste lo hace a Prat, quien centra templadísimo. Ellicegui va al remate, pero llega antes el portero francés y nuestra emoción muere en flor.

**Otro goal español anulado**

Contraataque francés producido por

tiro fortísimo, desde muy cerca, de Nicolás que, por fortuna, va alto. Nuevo ataque nuestro que acaba en otro córner contra Francia. Se tira sin consecuencias y nos encontramos a cinco minutos del fin del encuentro.

En esta ocasión se produce otro avance español vistoso y enérgico. Regueiro se hace con la pelota encontrándose en offside y la remata. El árbitro señala el fuera de juego oportunamente. Pero Ellicegui, que viene lanzado, no puede cortar el gas y cae sobre el portero francés, desposeyéndole de la pelota y haciéndola llegar a la red. El empuje ha sido vistoso y magnífico, pero tardío. Toda esta energía hace cuarenta minutos hubiera sido utilísima para la seguridad de nuestro triunfo. Naturalmente, el árbitro no concede el tanto por válido.

Tras unos ligeros ataques por ambas partes, pero con dominio español, acaba a poco el partido con la victoria de la selección francesa por un goal a cero. La ovación con que se premia el triunfo del equipo francés es atronadora. Zamora es el primero en acudir a felicitar al capitán galo por su primer triunfo sobre nuestra escuadra.

A continuación los jugadores franceses desfilan dando una vuelta al campo para recibir y agradecer las aclamaciones.

**OPINIONES**

Zamora.— Todo el equipo español ha jugado con demasiada serenidad. Ni España ni Francia actuaron bien. Las dos pueden jugar mejor, pero a España le ha perjudicado mucho el estado del terreno y el balón, muy duro y demasiado hinchado. No se podía controlar ni hacer juego raso. En circunstancias normales ganaremos siempre a Francia. Es lástima que existiendo el Estadio de Colomnes hayamos jugado en el Parque de los Príncipes.

Don José María Mateos (seleccionador nacional).—Francia juega menos que Irlanda y que Portugal y es una pena que hayamos perdido por falta de entusiasmo en los nuestros. Me han parecido mal el árbitro y el linier francés. El goal en clarísimo offside, desde que se inició la jugada, y en cambio, el tanto que se nos anuló era un goal legítimo.

Rimel (presidente de la Federación Francesa).—Yo no creo que España haya descendido de juego. Lo que creo es que el juego ha ascendido de calidad, y por eso hemos ganado, aunque por la mínima diferencia.

Nicolás (jugador francés).—Nuestra victoria pudo ser mayor, si en el segundo tiempo, por nuestros mismos deseos de marcar, no nos hubiéramos precipitado en el remate. El mejor de los españoles Zamora.

M. Bangenter (el árbitro).—Ha ganado la furia francesa, aunque en los españoles se ha visto algún destello de mejor juego. Pero las victorias son por tantos.

El señor Cabot (secretario técnico de la Federación Española de Fútbol).

bol).—A mi parecer el hombre más permanente en el bando español ha sido Marculeta. No hemos jugado. Y cuando no se juega, no se gana.—(Servicio especial de "Noti-Sport").

**MIENTRAS PERDIAN LOS DE LA EX-"FURIA ESPAÑOLA"**

Ahí va lo más destacable que arrojó la jornada futbolística, en algunos campos españoles.

Correspondientes al campeonato "Copa de España", jugaron partidos en Mestalla y Lasasarre. En uno per-

dió el Valladolid por seis-cero, frente al Valencia, y en otro empataron a uno Baracaldo y Osasuna.

En plan amistoso, el Athletic de Madrid, en el Stadium Metropolitano, ganó a su homónimo de Bilbao por dos a uno. Y en Barcelona, sobre el césped de Las Cortes, el Español triunfó del titular por dos a uno y el Sabadell del Zaragoza por tres a uno, en espectáculo a beneficio de la Mutual Deportiva de Cataluña.

No hubo, pues, casi nada digno de mención en el rodar de la bolita por los "fields" de aquí, mientras allá perdían los de la ex-"furia española".

**LA VIDA JUDICIAL**

**LA MAÑANA DE AYER EN LA AUDIENCIA**

Se hallaba señalado para ayer el juicio oral de la causa por los sucesos de la calle del Hospitalito y para mantener el orden se adoptaron las precauciones precisas.

Una larga fila de curiosos aguardaba a las diez la hora de entrada para presenciar el juicio, y los pasillos se hallaban también muy animados.

Pero al pasar lista de testigos fué apercibida la ausencia de don Ramón Oliveras, comisario jefe por aquel entonces, que resultó lesionado en los sucesos, y de algunos más.

Sin duda, el fiscal estimó de necesidad la presencia de tales testigos para el acto del juicio y a petición suya se suspendió el acto.

La Sala acordó, en atención a que el procesado se halla preso, hacer un alarde extraordinario de la causa, para que se vea en el cuatrimestre próximo.

Y el procesado volvió a la prisión y el público a su casa.

Porque a nadie interesó ya la actuación de la Sala de lo Civil, donde el abogado señor Echevarría solicitó a nombre de la mujer un divorcio, fundado en la separación de los cónyuges libremente consentida, sin oposición del fiscal y con informe favorable del Juzgado.

Después los abogados señores Isábal y Poza intervinieron en la vista de un recurso de apelación contra sentencia del Juzgado de Ateca, recaída en juicio de tercería de dominio.

En autos ejecutivos se había embargado un automóvil como de la propiedad del ejecutado y un hermano político suyo puso el juicio alegando que lo había comprado, según la transferencia que presentó.

Documento al que el Juzgado no dió la eficacia bastante y falló en contra la tercería, no dando lugar, por tanto, a alzar el embargo trabado en el automóvil.

Fué el señor Isábal quien impugnó la sentencia que mantuvo el señor Poza.

N.

Recordamos que en ningún caso se devuelven los originales.

**ASOCIACION DE LABRADORES DE ZARAGOZA**

Coso, 104, Zaragoza.-Paseo Linares, 6, Calatayud

**ABONOS - SEMILLAS - INSECTICIDAS**

de las mejores marcas y garantía absoluta de pureza.

Consulte nuestros NUEVOS PRECIOS sin competencia.

Almacén en el Puente del Gállego, frente a la Azucarera de Villarroja, a los mismos precios que dentro de la ciudad.

**SEGUROS DE ACCIDENTES DEL TRABAJO**

**PEDRISCO - INCENDIOS**

**HILO SISAL**

**CAJA DE AHORROS**

Imposiciones a la vista . . . 4'00 por ciento anual  
" a seis meses . . . 4'25 " "  
" a un año . . . 4'50 " "

Cuota de entrada, UNA peseta. - Cuota mensual, 0'50 céntimos

Pida informes de nuestros servicios en las oficinas sociales

**NOTAS DE ENSEÑANZA**

**INSPECTOR GRAVEMENTE ENFERMO**

Llega hasta nosotros una noticia muy dolorosa.

Se trata de que el culto inspector de Primera Enseñanza don José Herrero Pérez, que presta sus servicios en esta capital, se halla tan grave que se espera de un momento a otro un funesto desenlace.

Hace ya unos meses que sufre una enfermedad del estómago, que se ha agravado en términos muy alarmantes, ya que la intervención quirúrgica que se le practicó hace días no le alivió la dolencia tan grave que sufre.

Su amor por la enseñanza y su gran afecto por los maestros le ha hecho acreedor, en el tiempo que ha estado prestando servicio en su zona, a grandes simpatías.

Persona de gran cultura se halla al día en Pedagogía moderna, y todo el que acude en busca de un consejo sale siempre encantado de su noble proceder.

Latente se halla todavía en nosotros la excursión por algunas capitales de España en unión de unos maestros de su zona y de la contrariedad que sufrió al no poder actuar en las Jornadas Pedagógicas celebradas en nuestra capital. La enfermedad que sufre no se lo permitió, con gran pesar por parte de todos.

Al conocer la noticia de su gravedad la sentimos profundamente.

**La última conferencia de ampliación de estudios en la Escuela Profesional de Comercio**

Hoy, martes, a las siete y media de la tarde, dará su anunciada conferencia en la Escuela Profesional de Comercio de Zaragoza el catedrático de la de Bilbao don Ildefonso Cuesta Garrigós, sobre el tema "La evolución de la ciencia de la política económica".

El sumario de la conferencia es como sigue:

- I. Introducción.
  - a) El análisis contemporáneo de las doctrinas económicas.
  - b) Los economistas del Circulo cultural extraeuropeo.
  - c) El aspecto objetivo y subjetivo de las doctrinas.
- II. La etapa científica de la política económica.
  - a) La interpretación psicológica del pensamiento económico.
  - b) La doble raíz originaria de la ciencia económica.
  - c) La época ingenua y fragmentaria.
  - d) Las grandes síntesis empíricas.
- III. La sistematización científica de la política económica.
  - a) La economía normativa y los político-economistas románticos.
  - b) La política económica como ciencia independiente.
- IV. La diferenciación de la ciencia económica.
  - a) La Economía política.
  - b) La Política económica.
  - c) La Hacienda pública.
  - d) La Economía privada.
  - e) La Economía pura.
  - f) La construcción racional de la ciencia de la Política económica.
    - a) La tendencia clásica y las nuevas orientaciones.
    - b) La teoría científica de la Política económica.

Lo sugestivo de este sumario, la vitalidad del asunto dentro de los problemas nacionales e internacionales, y la competencia del disertante, congregarán seguramente en la Escuela de Comercio zaragozana público igualmente numeroso y competente que el que acudió a las anteriores conferencias de este curso de ampliación.



**LA VIDA RELIGIOSA**

Santos de hoy.—San Marcos, evangelista; Esteban, obispo; Hermógenes, Calixto y Evodio, mártires; Herminio, obispo.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora del Portillo, en su santuario, o de la Anunciación, en la Encarnación.

En San Felipe, a las ocho, continúa la novena a San Expedito, con misa y lectura del ejercicio correspondiente.

En San Cayetano, a las ocho, misa de comunión para la Archicofradía de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, y por la tarde, a las seis, rosario, lectura del ejercicio correspondiente, sermón por el R. P. Enrique T. Chabuel, redentorista de Madrid; exposición, estación, motete solemne, reserva con bendición y cántico a la Virgen.

Trece martes de San Antonio: Continúa esta piadosa devoción en los PP. Capuchinos (Torrero), a las siete y media, con misa, comunión y ejercicio; a las ocho, en la parroquia de la Seo, San Miguel, San Pablo, el Portillo, Santa Engracia y otros templos; a las ocho y media, en San Felipe; en San Gil, por la Pía Unión, a las ocho, misa de comunión, y por la tarde, a las cinco, el ejercicio con plática.

En las Esclavas del Sagrado Corazón, a las seis de la tarde, continúan los ejercicios espirituales para señoras y señoritas.

En el Santo Sepulcro, a las cinco de la tarde, continúa la novena a Jesucristo resucitado, con exposición de S. D. M.

En el convento de los PP. Pasionistas de Casablanca, por la mañana y tarde, novena a San Juan de la Cruz, con sermón por un P. Pasionista.

Cuarenta Horas.—De siete y media de la mañana a seis y media de la tarde, en las Mercedarias. Mañana, en la misma iglesia.

Adoración Nocturna.—A las diez de la noche, en la iglesia de los Padres Agustinos, haciendo la vela el turno 13.º (Cristo Rey).

**CONFERENCIAS RELIGIOSAS**

En el Seminario Conciliar (plaza de la Seo), a las siete y media de la tarde, conferencias culturales a cargo del claustro de profesores del mismo.

—En el Servicio Doméstico, hoy, mañana y pasado, a las siete de la tarde, conferencias pedagógicas sobre la enseñanza de la Historia Sagrada en los Catecismos, a cargo del muy ilustre señor don Práxedes Alonso.

Podrán asistir señoritas y maestros.

**REPRESENTANTE ADUANAS**

Importante Agencia Aduanas Valencia buscar e representante Zaragoza, bien relacionado y serio. Escribid con referencias. **Apartado 137. (Grao) Valencia.**

**PRESERVATIVOS**

LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid. Catálogo gratis sin enviar sello.

**RADIOTELEFONIA**

**PROGRAMA PARA HOY**

Radio Aragón, E. A. J. 10. — 1.220 kilociclos. 246 metros.

A las 13'30: Bolsa del trabajo. Boletín meteorológico. Concierto por el trío. Cartelera teatral. Charla periodística, por don Narciso Hidalgo. Música ligera. A las 15: Fin de la emisión.

A las 18: Notas municipales. Información financiera. Recital de canto por el señor López Soba: "La canción del platero" (La parranda), y romanza de "Luisa Fernanda". Continuación de "La vuelta al mundo de un novelista". Música selecta. A las 20: Fin de la emisión.

A las 21'30: Charla literaria: "Los reinados de belleza", por el notable literato don Luis Isábal. Concierto por el trío. Programa del radioyente (discos solicitados por los señores adheridos a esta emisora). Noticias de última hora (servicio especial de Radio Aragón). A las 23'30: Fin de la emisión.

**PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS**

BARCELONA.—7'15 a 8: Sesiones de cultura física. 7'30 a 8'45: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. Carta del tiempo. 13: Discos. 13'30: Información teatral y cartelera. 14: Sección cinematográfica. Concierto. Bolsa de trabajo. 15: Sesión radiobenéfica. 18: Concierto. 19: Discos. 19'30: Cotizaciones de monedas. Historia del Arte. 20: Discos. 20'15: Conferencia quincenal sobre deporte futbolístico. Noticias de Prensa. Discos. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Se-

sión dedicada a la familia del navegante. Cotizaciones. 21'05: Emisión variada. 21'30: Retransmisión del programa de Madrid. 23: Noticias de Prensa.

VALENCIA.—8: "La Palabra", diario hablado. 13: Audición variada. 13'30: Concierto. Cambios de monedas. 18: Audición variada. 21: Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros. Selección de ópera. Noticias de Prensa.

SAN SEBASTIAN.—13'30 a 15: Emisión de sobremesa. 22 a 24: Noticias. Boletín meteorológico. Variado programa. Música de baile.



**En 8 Dias Puede Vd. Rejuvenecer 10 Años**  
**Un Nuevo Exito De "RISLES"**

**Lea Usted Esta Carta:**

Sr. Concesionario de los productos "RISLER".—Barcelona.

Muy distinguido señor: Como supongo será de su agrado, y también como reconocimiento mío, paso a informarle que estoy contentísima de haber probado sus Productos de Belleza "RISLER". Ocho días antes de esta fecha mi cutis estaba imposible de mirar; yo misma me horrorizaba ante el espejo. Tengo 28 años y semejaba tener 10 más, pero ahora, después de ocho días de usar el tratamiento completo de Belleza "RISLER", todos creen que tengo 22 años. Las espinillas y grietas que afeaban mi rostro han desaparecido casi por completo y mi piel, antes rugosa y áspera, tiene ahora una finura que me encanta a mí y a todas mis amigas, que desde este milagro, como yo le llamo, usan también estas famosas Cremas "RISLER" para Día y Noche, los Polvos de Arroz "RISLER" y el Colorete en Crema "RISLER", de cuyos productos, le repito, estoy contentísima.

Si le place puede dar publicidad a esta carta, pues yo ya me he convertido en una ferviente admiradora y propagandista de estos célebres Productos "RISLER".

Suya affma. s. s.,

Anita RABUL

Sevilla, 19 de marzo de 1933.

Está probado, como en el caso anterior, que el máximo resultado de los Productos Norteamericanos de Gran Belleza "RISLER" se obtiene usando la Serie completa que se compone sólo de: CREMA DE DIA, CREMA DE NOCHE, COLORETE EN CREMA y POLVOS DE ARROZ "RISLER". Los éxitos de "RISLER" se van sucediendo probadamente.

**NO GASTE DINERO EN BALDE**

Pida muestras gratis y una receta que le hará para usted sola el Dr. Kleitzmann. Indique edad, color y calidad del cutis, color del cabello, etc. Dirigirse al Concesionario para España Sr. J. P. Casanovas. Sección 46. Ancha, 24. BARCELONA. (Mande 50 céntimos en sellos para gastos de franqueo).

Oiga nuestras emisiones por Radio

**RISLER**

Los martes, 9'05 noche, por Estación E. A. J. 1 Radio Barcelona, y los viernes, 9 noche, por Estación E. A. J. 15 Radio Asociación.

THE RISLER MANUFACTURING Co.  
"RISLER" Publicity núm. 828

Aquellos políticos que censuran a nuestro periódico porque no se inclina del lado que ellos querrian hacen la mejor propaganda de la absoluta independencia de LA VOZ DE ARAGON

**ANUNCIOS OFICIALES**

**Término de Urdán de Zaragoza**

Se convoca a la Junta general de herederos de este Término para la primera reunión ordinaria que tendrá lugar el domingo 30 de los corrientes, a las once de la mañana, en la Casa Consistorial de esta ciudad, para tratar de los siguientes asuntos: 1.º Renovación del Sindicato. 2.º Presentación de cuentas. 3.º Nombramiento de la Comisión examinadora de cuentas. 4.º Continuación o cese del Sindicato en la administración de las acequias de Pastriz.

Zaragoza, 12 de abril de 1933.— El presidente, Emilio Villarroya.

**Cementos Portland "Zaragoza", S. A.**

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad a partir del día primero del próximo mes de mayo se pagará el dividendo acordado en Junta general correspondiente al ejercicio de 1932, a razón de 30 pesetas contra cupón número 3.

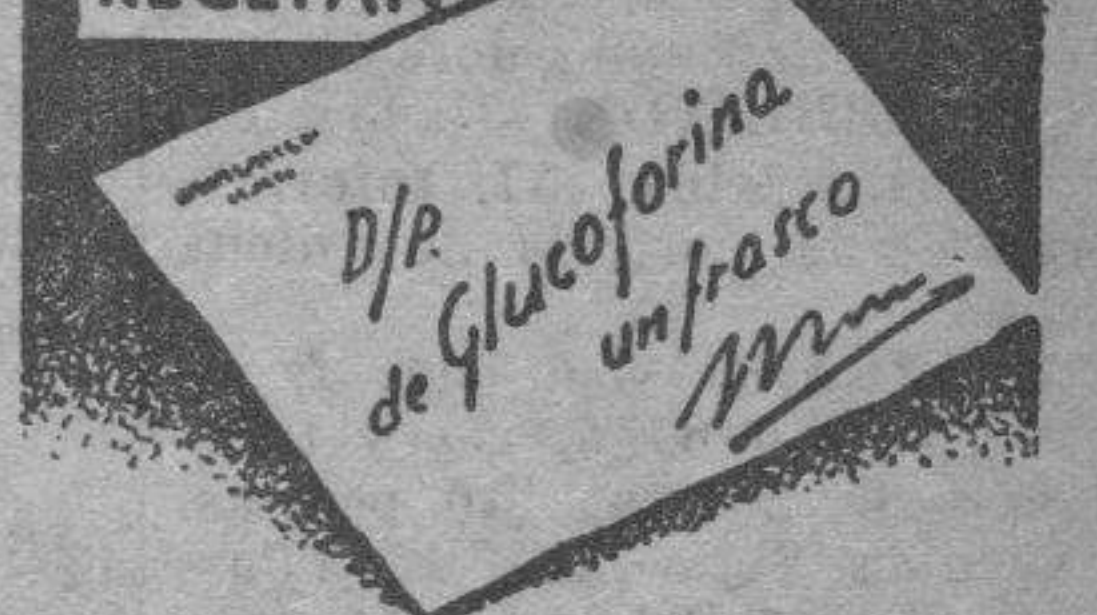
El pago se verificará en cualquiera de los establecimientos bancarios de Zaragoza.

Zaragoza, 27 de abril de 1933.— El Director Gerente, Mariano Pin Novella.

**LAS OBRAS DEL PILAR**

Cepillo del Pilar, 250 pesetas. Diócesis le Barcelona.—A. V. A., 100 pesetas; una devota, 50; tres devotos de la Virgen del Pilar, 15; doña Pilar Azín, 5; en memoria de don Juan Vilaró, 25; a la memoria de dos difuntos, 10; don Francisco Brupet, 10; doña Dolores Canales, 15; doña Petra Plazuelo, 25; doña Elisa Gasión, 5; J. M., viuda de P., 25; un devoto de la Virgen (T. B.), 10; don Blas Arasanz, 5; don Joaquín Monforte, presbítero, 15; don Antonio Ribó Sardá, 5; don I. Nadal, 1; doña Raimunda Mezquita, 10 pesetas.

**INFINIDAD DE MEDICOS A DIARIO RECETAN**



**EL ANTIDIABETICO GLUCOFORINA**

SUS EFECTOS SON ALGO EXCEPCIONAL

**COMPRAD UNICAMENTE**



Productos Químicos Hispano Lúbszynski • BADALONA •

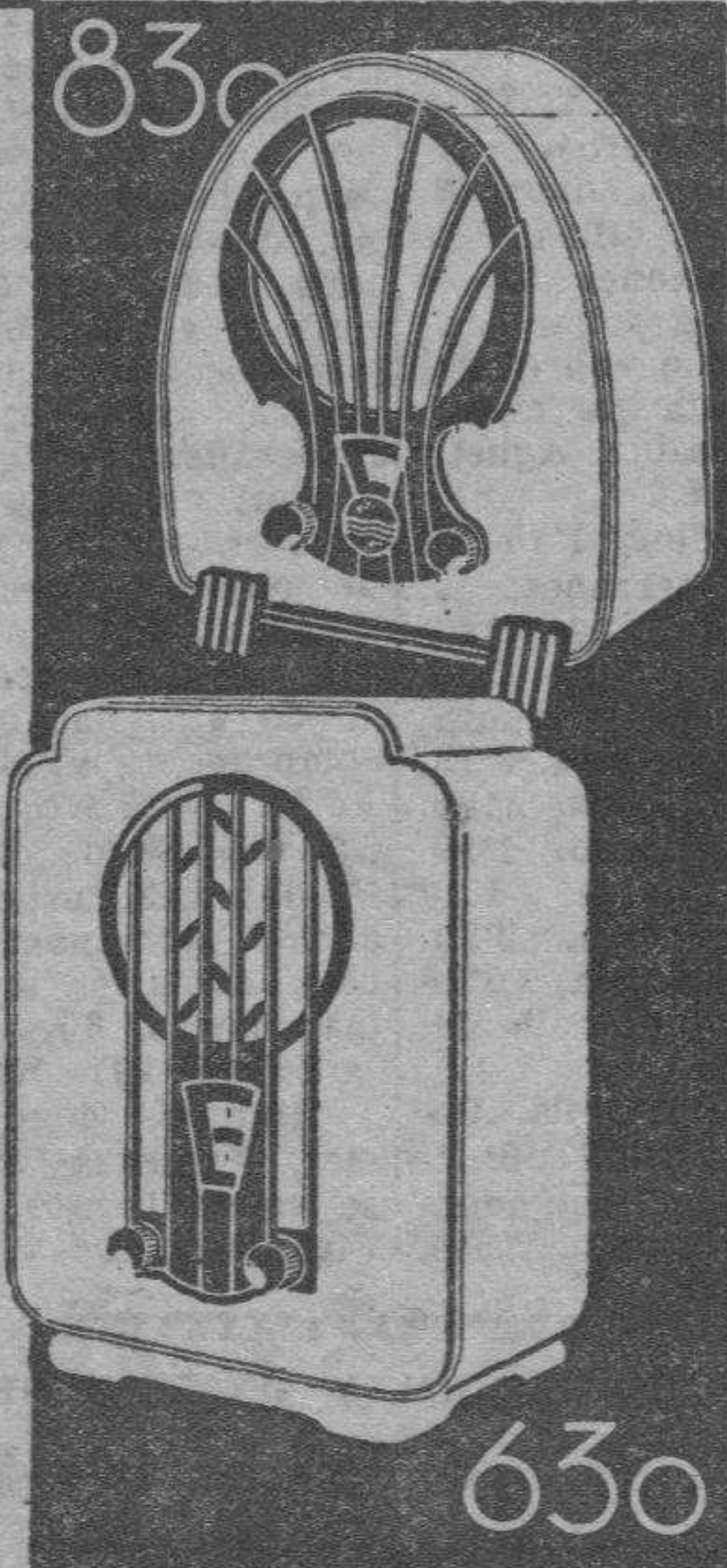


Un aparato deficiente y sin garantía, le costará unas 300 ptas. Oirá media docena de estaciones y las oirá mal. Nunca sabrá lo que es la radio. Mañana lo querrá cambiar y no encontrará quien se lo compre. Garantía, ninguna. Valor intrínseco, nulo.

**¿POR QUÉ MALGASTAR ASÍ SUS PESETAS?**

A su alcance tiene un receptor de garantía y de una marca de reputación mundial. Con él oirá toda Europa. Le servirá durante muchos años. Utilice parte de las 300 pesetas para la primera entrega y pague el resto a plazos. Le costará 1,50 ó 2 pesetas diarias.

Pida demostraciones de los receptores Philips, sólo a nuestros Representantes Oficiales, seleccionados entre los comerciantes de mayor prestigio y seriedad. Informaciones facilitadas por comerciantes no autorizados, serán necesariamente deficientes en la mayoría de los casos tendenciosas.



**PHILIPS**

Delegación de Philips Radio en Aragón, Soria y Tudela de Navarra: JOAQUIN GUIRAL - San Jorge, 6 y 8 - Zaragoza. TALLER DE SERVICIO PHILIPS: Taller núm. 206 (para Aragón y Soria) - Paseo de Pamplona, 11 - Teléfono 1253 - Zaragoza



# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS 3 DIAS 25 PALABRAS, 2'85 — Cada palabra más por inserción, 0'05

## LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 6 pesetas del precio de cada anuncio	Desde 7'01 a 10 pta.	Desde 10'01 a 50	Desde 50'01 a 100	Desde 100'01 a 250	Desde 250'01 a 500	Desde 500'01 a 750	Desde 750'01 a 1.000	Desde 1.000'01 a 1.500
0'10	0'15	0'20	0'30	0'50	0'75	1'00	1'50	3'00

El impuesto del timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente ley del Timbre.

## ARRIENDOS

**ARRIENDO** edificio, propio para instalar molino o fábrica de harinas y motor eléctrico de 25 HP. A. de Salvador, en Castejón de Monegros. **ALQUILARA** usted su piso, sin pérdida de tiempo, anunciándolo en esta sección.

**TAXI ZARAGOZA**  
**27-02**  
SERVICIO PERMANENTE

**VERANEANTES:** Se alquila un piso en el Pirineo, próximo a San Juan de la Peña. Construcción moderna, mosaico, agua, luz. Informes, Avenida República, 7, entresuelo izquierda, Zaragoza.

**SE ARRIENDA** bonito piso, con calefacción, cuarto de baño y gas. Precio módico. Paseo de la Mina, núm. 7.

**SE ARRIENDA** hermosa casa con huerto y jardín, en sitio inmejorable. Razón, Ratoles, 8, entresuelo derecha.

**SE ARRIENDA** tienda Espoz y Mina, 37. Informarán en la portería de dicha casa.

**ARRIENDO** piso poca familia, con baño, gas y trancía a la puerta, 110 pesetas. Avenida Siglo XX, 45 (Parque Pignatelli).

**CASA** nueva se arriendan pisos desde 100 pesetas; baño, lavadero, termosifón, terraza, jardín con verja entrada. Razón, en la portería de la misma, calle Colón, 2.

**ARRIENDO** principal y tercero con baño, calefacción y terraza, 125 y 120 pesetas. Rufas, 14 y 16. Razón, portería.

## ENSEÑANZAS

**ACADEMIA RODRIGO,** Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

**CLASES** económicas de Ortografía, Aritmética y Mecanografía, a tres pesetas mensuales. Francés, por profesores nativos, diez pesetas. Taquigrafía, cinco pesetas. Métodos prácticos. Academia Kühnel, Alfonso, núm. 12.

**ESTUDIE** una carrera comercial o técnica de porvenir para su propio domicilio. Pida librito gratis a Popular Instituto Politécnico. Apartado 105, Sevilla.

**NUEVA ACADEMIA** de chófers "Aragón". ¡Increíble! Chófer mecánico en pocos días por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnet de primera. Clases especiales para señoritas. Heróismo, 55, garage.

## FINCAS

**VENDO** una era de propiedad particular, propia para trillar, edificar o explotación de granja. Dirigirse a José Sanz, Juslibol, 134 (torre Genova).

**SE VENDE** una casa, 400 metros de terreno, propia para labrador o vaquero. Razón, Jalvo, 23. Delicias. Francisco Piquer.

**VENDO** dos parcelas; las daré baratas; una planta baja y primer piso, con cuatro quinlinos; de bloque y ladrillos y buena construcción; otra de a punto de echar piso y tejado. Razón, Casta Alvarez, 49. Carpintería de Juan Celma.

**OCASION!** Venta de dos casas: una frente campo fútbol Zaragoza; buena renta. Otra barrio Venecia, cuatro pisos y bodegas, agua y corrales. Excelente rendimiento. Razón, Avenida Central, 7, segundo izquierda.

**SE VENDE** una casa en Zuera, propia para labrador. Dará razón, Mariano Grasa.

**EN LA VILLA** de Alagón se venden dos casas; inmejorable punto; con sol. Calle Mayor Melchor Arqué Alagón.

**EN 3.500** pesetas vendese parcela en barrio Colón, con casa y huerto de 200 metros cuadrados. Informarán, Miguel Servet, 31, entresuelo, de doce a dos y seis a ocho.

**VERDADERA** ocasión: Casa barrio aristocrático, todo confort; renta libre 12 por 100. Se puede conseguir por 150.000 ptas. Detalles, Mesonero Romanos, núm. 2, primero, Madrid.

## VENTAS

**GRANJA AVICOLA** Egait Elizondo (Navarra). Razas Leghorn y Rhode Island. Rigurosa selección.

**VENDO** puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja; buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grand's series y por encargo. San Pablo, 97. Carpintería Miguel Ferrando.

**RESISTENCIA,** energía, juventud. Las produce el mejor alimento vegetal. El Sagámil.

**YRIOSMA,** vigorizante sexual, inofensivo. La fórmula más moderna.

**PRESNAS** para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Presnas para aceite. Averly. Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

**UNAS** blandas se endurecen con pomada Kasphel.

**TONICO** nervioso y reconstituyente "Fongué". Venta, centros específicos.

**PURGANTE** MABU, inofensivo y muy agradable al paladar. No irrita el intestino. Venta en farmacias.

**PRIVAL** cura el insomnio, neurastenia, palpitaciones. Es el mejor sedante nervioso. Venta en farmacias.

## REDUCCIONADOS

**Juan Lázaro**  
Plaza de la Libertad, n.º 23  
teléfono 27-92 — ZARAGOZA

## BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

## OFERTAS

**ALBANIL** práctico se necesita para temporada. Escribid con referencias y pretensiones a corresponsal de LA VOZ DE ARAGON, en Pozuelo de Aragón, Zaragoza.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección **QUELLOS** 300, 600 pesetas construyendo mi cuenta (procedimientos sencillísimos) o representando incubadoras accesorios, material avícola. Solleito representantes. Apartado 618. Madrid.

**SE DESEA** muchacha para todo, menos guisar. Plaza del Teatro, núm. 13.

**DINERO** pueden ganar hombres y mujeres sin salir de casa. Utilidad, Apartado, 159, Vigo.

## DEMANDAS

**SEÑORA** viuda se ofrece para portería. Informarán, Santiago, 18, tercero.

**SE OFRECE** chico para recados o aprendiz electricista, de 15 años de edad. Domicilio: Prudencio, núm. 37 (portería).

**SE OFRECE** joven de 24 años, formal, para llevar carro, galera, volquete; mozo almacén fábrica harinas. Sabiendo bien leer y escribir. Informes, calle Bretón, número 13. Segundo Bautista.

**ANISETE VENUS,** Licor Beneditto. Exquisitos productos de la Casa Fuster Molinas, de Santa Margarita (Mallorca). De venta en ultramarinos y bares.

**AMASADORAS,** hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 6.

**VENTA** permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrifugas (elevación de aguas), motores gasolina dos, tres y cinco HP., husos, tajaderas, etc. Presupuestos gratis. Talleres, Angel Talamás. Avenida Siglo XX, 73 y Lapuyade, 68 (Torrero).

**TIERRAS** de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde, Agustina de Aragón, 57.

**AZUCAR,** lo mejor, 1'45 kilo. Azúcar terrones, 2. Arroz entero, 0'60. Café caracolillo, 12. Café corriente, 8'50. Avellana tostada, 3. Almendra, 5'50. Caramelos surtidos, 2'75. Coco rallado, 1'70. Membrillo, 1'75. Garbanzo nuevo, 1'20. Legumbres para purés, 1'10 kilo. Galletas Marías, 2'20. Boer coco, 2. Chiquilín, 0'90 paquete. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

**IBERIA.** La mejor lejía. Devuelve su primitiva blancura a la ropa, desinfectándola y perfumándola. Ultramarinos.

**SE OFRECE** mecánico forastero, para cualquier clase de trabajo, sabiendo francés y alemán. Pocas pretensiones. Razón, Espoz y Mina, 22, principal. Francisco Lorenzo.

**VETERINARIO** acreditado en la profesión se colocaría en pueblo, con sueldo fijo pagado por Junta responsable, con buenas vías de comunicación. También serviría Sociedad particular labradores dentro o fuera provincia. Jordán de Urriés, 5, 1.º, informarán. (Paca Castellrianas). **SE OFRECE** medio oficial peluquero de señoras. Razón, Coso, 176, portería.

**DARA PARTICULAR,** garage autobuses o transporte, se ofrece chófer mecánico, de 25 años, con carnet de primera categoría. Dirigirse, R. B. Zapata, 13, primero (Delicias).

**OFICIAL** barbero se ofrece para dentro o fuera de la capital. Escribir I. L. H., calle Golcochea, 26, casa comidas.

**JOVEN** de 20 años ofrécese para oficina, despacho, etcétera. Domina a perfección mecanografía y práctica en esta clase de trabajos. Sin pretensiones. No importa sea por horas. Universidad, 11, pral. **SE RECIBEN** encargos de pintor, Armas, 31, frente a la sucursal del Monte de Piedad.

**FARMACEUTICO** desea regentar farmacia para comprarla. Escribid, Cervantes, 28, primero. Zaragoza.

**BASCULAS** y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. O. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Rómulo. 2. Teléfono 41-50. **GANADEROS.** Se venden sacas usadas para lana. Compraventa de lanas especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Rasal, Democracia 19. Teléfono 26-18.

**MUEBLES** en general, sin competencia. Casa Castilla. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5 (antiguos locales de Correos). Zaragoza.

**VENDO** escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blanda desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 1 peseta; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser, Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquiló mantillas y tejidos. Compró y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa Viuda de Vicente Pérez Boggiero, 21 y 23.

**MUEBLES** de ocasión. Cerdán, 43, principal. Liquidación permanente de muebles. Armarios tuna, 70 pesetas; camas, 60.

**AUTOMOVIL** Renault, 6 cilindros, conducción interior, 7 plazas, estado nuevo se vende barato. Informarán Pignatelli, 106 y 108, garage

MUEBLES EN GENERAL Y SIN COMPETENCIA  
**Casa Castilla**  
Contado y plazos  
SAN JORGE, 3 y 5 (antiguos locales de Correos).-ZARAGOZA

**ENA** de roble. Se vende a 22 pesetas tonelada. Donato Sáenz, en Villanueva de Cameros.

**VENDO** un tractor Fordson en muy buenas condiciones, y un Bravant número 3. Para verlos y tratar, dirigirse a don Pedro Pueyo, Uncastillo. **EL MEJOR** jabón para prendas delicadas es el Borisa. Principales droguerías y perfumerías.

**GARRAFAL** para siembra, 1'75 pesetas kilo. Saichichón, 12 kilo. Bacalao en cajas, 1'50. Leche "Lechera", 1'70. Lacteada "Nestlé", 2'25. Tallo y espárrago, tierno, 0'40 lata. Pimiento verde, 0'50. Jabón Chimo, el mejor, 1'25 kilo. Bonito en escabeche, cerca dos kilos, 5'50. Sardinas extra, 800 gramos, 1'40 lata. Butifarra catalana, 8 kilo. Aceite primera, 1'60 litro. Aceite refinado, 1'90. Melocotón, 0'75 lata. Coñac Domecq (tres cepas), 6 50 botella. Idem González Byass, 6. Jerez Morales Pareja, 3. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

**VINOS** de su cosecha, corrientes, finos y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar. Crescencio Losilla Buil, Carlisena.

**VENDO** un carro para tres caballerías, con ruedas nuevas. Dirigirse a Francisco Oliván Oliván. Zuera.

**SE VENDE** magnífica yegua de pelo alazán claro, de 7 años, talla 1'58 metros. Muy mansa y a sanidad, a toda prueba de trabajo, labrar, tirar a carro y coche, a trabajo de carga. Muy buena montura. Se dará barata. Verla y tratar, José Portillo, Villalengua.

**VENDO** un coche familiar para dos caballerías. Se halla en buen estado. Dirigirse a don Isidro Lozano, en Zaragoza, y en Iles a don Antonio Peribáñez.

**CASA SOPESENS,** Sagasta, 26; Plantas y flores; gran cantidad de planta de tomate a 1'50 ciento, clase especial. **ALFALFA** sobre vagón desde 20 paquetes, a 14 pesetas 100 kilos. Dirigirse a Paulino Sancho, Pedrola.

**VENDO** árboles frutales de toda clase de viveros. Dirigirse a don Cristóbal Guerrero, Riela.

**MOLINEROS:** Facilitaría una satinadora, una despuntadora, un Sasor sencillo, un recolector de mangas, separadores de semillas, molinos para yeso, un motor a gasolina de 1 HP., carretillos transportadores y poleas de todas clases. Informarán, talleres Asensio, paseo Plátanos, 39. Teléfono 44-33.

**SE VENDE** un burro de 3 años, de buena alzada, apto para labranza. Dirigirse a Lorenzo Salafranca. Villanueva de Gállego.

**SE VENDE** una "Cartilla de Automóviles". Arias y Otero. Funcionamiento, manejo, averías automóviles, etc. Completamente nueva. Se dará barata. Informes en esta Administración.

**SE VENDE** piano seminuevo, en buenas condiciones. Dirigirse Lista de Correos. Cédula núm. 768. La Almunia de D.ª Godina.

**OCASION.** Se vende una sillaca, para niño, seminueva, y otros objetos. Parra, 4, cuarto, de nueve a doce y de dos a cuatro.

**EBANISTAS,** carpinteros: Baratísimas, vendo máquina Universal, motor, contador corriente alterna, sierras, barrenas, correa, discos, hierros, llaves, instalación, grasas, todo un lote. Alcober, 21, ebanistería.

**SE VENDE** automóvil, marca Renault, 8 HP., cinco plazas, buen estado. Razón, Gran Garage, San Clemente, 7.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **VENDO** puertas, ventanas,

balcones, puertas de entrada de carro con rejas o sin ellas. Lavaderos, fregaderas y escaleras. Precios sin competencia. Pidan condiciones. Pascual Alcubierre, Soberanía Nacional, 17, Zaragoza.

**A DIEZ** PESETAS al mes, sin fiador ni pago de entrada, vajilla porcelana, cristalerías, lámparas bronce, fonógrafos, discos, cochecitos niños, relojes pared, pulsera y bolsillo; aparatos fotográficos, prismáticos, mantelerías; escopetas caza, 11'25 mes; neveras, 12'50 mes; bicicletas Automoto, 17 pesetas mes. Soberanía Nacional, 4, principal.

**CARRETEROS** y ebanistas. Dispongo de importante partida de varas para carro, aserradas en bruto, y lo mismo de importante partida de tabloncillos de álamo y plátano, todo seco. Vendería 5.000 arrobas de paja y un carro con aparejos y dos caballerías. Mariano García, Teléf. 38. Epila.

**VENDO** coche Chevrolet, cuatro cilindros 1929, inmejorable estado, 3.750 pesetas. Verlo, Garage Sport, calle Azoque.

**SE VENDE** el forraje de veza de tres cahices de tierra. Informarán, plaza San Miguel, 14 duplicado, pral.

**VENDO,** por dejar labranza, trilladora Rudston-Iberia del 0, y 130 pares gordas lanares. Razón, don Pascual Ansón, Azuara (Zaragoza).

**VENDO** máquina escribir Underwood, portable, semi-nueva. Alcalde Burriel, 4, principal. Hernán Cortés.

**CAZADORES.** Se vende una perdiz, de toda confianza, joven. Verla y tratar, Pedro Guillén, Cortes de Aragón (Teruel).

**MUEBLES:** Armarios tuna, color guinda, 85 pesetas; mesas comedor, 25 pesetas; mesillas noche, 12 pesetas; armarios comedor, 90 pesetas; camas, cómodas, entredoses, lavabos, sillas, cuadros, espejos; precios sin competencia. Almacenes San Pablo, M. Gómez. Calle San Pablo, número 39 (esquina a la plaza de San Pablo). Nota: Se compran objetos antiguos en alhajas, abanicos, damascos muebles de época.

**PERFUMERIA** PELIK. Fabricación parisiense. Colonia, lociones, quinas, polvos, cremas, etc. Ventas a granel en la fábrica. Casas Baratas, 2 (Gran Vía). Teléfono 10-47.

**SEMILLA** maíz especial, aumento producción 30 por 100, peso 136 kilogramos el cahíz; recolección 15 días antes que variedades del país, excelente harina y molturación para exportar; precio 60 pesetas (sesenta) cien kilos. Dirigirse Crédito Agrícola del Ebro, en Gallur.

**CENTERIO** del Automóvil, San Blas, 39. Teléfono 36-69. Ballestas Ford, Citroën, Chevrolet, Federal, Dodge, Hispano. Palletes, cubiertas de ocasión en todas medidas, a mitad precio.

**OCASION.** Vendo comedor y dormitorio buenos, muy baratos. Boggiero, núm. 90. Taller.

## PELUQUERIAS

**GRANDES SALONES** para señoras. La casa de las permanentes. La más acreditada por sus excelentes resultados de seguridad, perfección y máxima duración, desde 10 pesetas. Servicio completo. Don Jaime, 44. Teléfono 46-31.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.



# VARIOS ANUNCIOS ECONOMICOS

## COMPRAS

**COMPRO** libros, novelas usadas. Librería de ocasión de Antonio Nasarre de Letosa, calle de San Miguel, 14. Frente a calle Santa Catalina.

**TRAPOS**, fierros, metales, papeles. Por mayor y menor imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin. (plaza Huesca). Teléfono 4.000.

**COMPRO**, vendo y cambio máquinas de coser usadas. Reparaciones garantizadas con recibo firmado. Piezas de recambio para todas marcas. Vainicas, bordados, incrustación, plisados, botones y festones. Plaza San Cayetano, 1.

**IMPRESORES**: Compraría máquina minerva, ligera, pedal, tamaño folio aproximado, de ocasión. Dirigirse, B. Delgado, Tudela.

## NODRIZAS

**AMA**, 24 años, se ofrece para criar. Inmejorables condiciones. Dirigirse sastrería de Joaquín Gómez, Gallocanta (Zaragoza).

**SE OFRECE** ama casada, para criar en su casa, 19 años, 15 días leche. Razón, calle Madre Sacramento, 41, portería.

**AMA** casada, 23 años, ocho días leche, sana, se ofrece para criar en su casa. Razón, corresponsal de LA VOZ DE ARAGON, Lobera (Zaragoza).

## VARIOS

**BROMO FERRO HEMOSTIL**, el mejor antineurasténico, fortificante del sistema nervioso y reconstituyente de las células empobrecidas.

**PROPIETARIOS**. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Miguel de Ara, 50, segundo.

**SIDRA** champagne "Zarractina". Gran premio en la Exposición de Sevilla.

**PRESAS** hidráulicas, económicas, para aceite. Hierros, carbones, ferretería, materiales de construcción, cerrajería. Fundición y talleres de maquinaria. Marrodán y Rezola, S. L., Logroño.

**PARA LAS VIÑAS**, Caldo Paz. Sulfatar con este producto es asegurar las cosechas. Supervielle. Rentería.

**TENIENDO** vacante el ambiente de la Casa de Andalucía, se saca a subasta. Los pliegos de condiciones se encuentran en la secretaría de la misma, Coso, 15, principal, de diez a doce y de tres a cinco.—La Directiva.

**COÑAC** Tres Perlas. Finísimo y muy viejo. Premiado con la medalla de oro en la Exposición de Sevilla.

**EL NUMERO 1**. Plaza San Felipe. Compre en esta casa los trajes primera comunión y clases corrientes niños, bonitos modelos, precios económicos. Kimonos, batas, visos.

**CALVOS**. ¡Gran invento! Usad el producto regenerador Universal; volveréis a tener pelo. Droguerías y perfumerías de importancia.

**PAJARITOS**: Alpiste y cañamones por cinco kilos, a 0'75; menos, 0'80. Manteca de vaca, 6'50 kilo. Chorizo, 5'75. Idem Cantimpalos, 11'50. Queso bola, 7. Sémola garbanzo, 0'75. Sopa huevo, 1'60. Taploca, 1'80. Sidral, 4'50. Bacalao primera, 2'20. Jabón "Lagarto", 1'25. Anc. oas rollo, 0'65 lata. Alubias verdes, 0'75 idem. Manzanilla, 6 kilo. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

**AGUA** Riva los Baños (Torrecilla). Especial para los padecimientos del estómago, riñón, hígado, diabetes y vías urinarias. La mejor agua para mesa. Depósito y venta: Almacén de Víctor Oñate, Vara del Rey, 19. Logroño.

**MANUEL SANCHEZ RUBIO** Agente comercial colegiado. Sagasta, 5.—Cádiz. Admite representaciones, especialmente ramos ferretería y efectos navales. Buenas referencias.

**CONSERVAS** y salazones de pescados, anchoas, etcétera, marca Garaya. Pídanse en ultramarinos.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**RECADERO** de Zaragoza a Teruel por Caminreal y pueblos de la línea. Se reciben encargos, Coso, 61, portería, Zaragoza, y en Teruel, Domingo Gascón, 24. Almacén de vinos.

**GRANJA** Avícola Egati. Elizondo (Navarra). Razas Leghorn y Rhode Island. Rigurosa selección.

**LICENCIADOS**: ¿Queréis ingresar rápidamente en la Guardia civil? Escribid hoy mismo. Gestiono veinticuatro noras certificados de Penales, Fomento y última voluntad. Presentación de documentos para oposiciones y concursos. Apuntes en general. Informes personales de todo el mundo. Director, Ordóñez, agente colegiado. Preclados, 64, Madrid.

**HOTEL NACIONAL** Madrid. Atocha y paseo del Prado. Espléndidas habitaciones a todo confort.

**VIAJEROS**: Para comer bien y con limpieza y económico, Pensión Aragón, Constitución, 5, segundo. Teléfono 29-97.

**PENSION ALARCON**. Ascensor y calefacción, desde 7 pesetas. Plaza del Angel, 13 y 14, primero. Teléfono 12-542. Madrid.

**HOTEL VERACRUZ**. Madrid. Todo confort, el más céntrico. Carrera de San Jerónimo, entrada Victoria, 1. Pensión completa 1ª pesetas.

**SE DESEAN** dos huéspedes para un hermoso gabinete decorado, y balcón, con vistas Alfonso y Manifestación. Manifestación, 82, cuarto.

## PERDIDAS

**EXTRAVIADO** pendiente oro, con tres piedras negras del Brasil, desde Pignatelli a calle Alfonso, agradeceré sea devuelto a Pignatelli, 73, tercero izquierda, donde se gratificará.

## CORRESPONDENCIA

**SEÑORITA** bien parecida necesita de caballero edad, 75 pesetas. Absoluta seriedad y reserva. Escribid, citando, por la tarde, teatro Circo, Raquel Torres. No contesto correspondencia.

## COMADRONAS

**ASUNCION CARMEN**, profesora en partos, sobresalientes en toda la carrera. López Foral, 3, Hernán Cortés.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

LA VOZ DE ARAGON es el periódico mejor presentado de la región aragonesa. Anunciar en él es de mucha utilidad, por su eficacia, debido a su circulación

## TRASPASOS

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**SE TRASPASA**, por enfermedad y ausencia del dueño, el café cantante de Calahorra, único en las provincias Rioja, Aragón y Navarra. Por menos valor que el precio de enseres. Facilidades de pago. Buen negocio. Bien aparroquizado. Poco presupuesto. Razón, Felipe Arellano, Calahorra.

**TRASPASO** taller de hojalatería, con buena clientela, por ausentarme. Informes, Casta Alvarez, 87, primero.

## HUESPEDES

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**HOTEL "GIGINA"**, calle Vergara, Barcelona. Gran "confort", moderno. Espléndidas habitaciones.

**HOTEL ALHAMBRA**. Valencia. Gran confort, espléndidas habitaciones. Hotel preferido por los turistas.

Si tiene usted CREDITOS PENDIENTES DE COBRO  
Si desea INFORMES COMERCIALES  
Si le interesa algún asunto relacionado con HERENCIAS Y PAGOS DE DERECHOS REALES

Si precisa usted algún PRESTAMO HIPOTECARIO sobre finca urbana en Zaragoza y mayor de CIEN MIL PESETAS

Diríjase rápidamente a

**D. ANSELMO GRACIA FORCES**  
Alfonso I, 12. — ZARAGOZA. — Teléfono 45-51

REGISTRADA

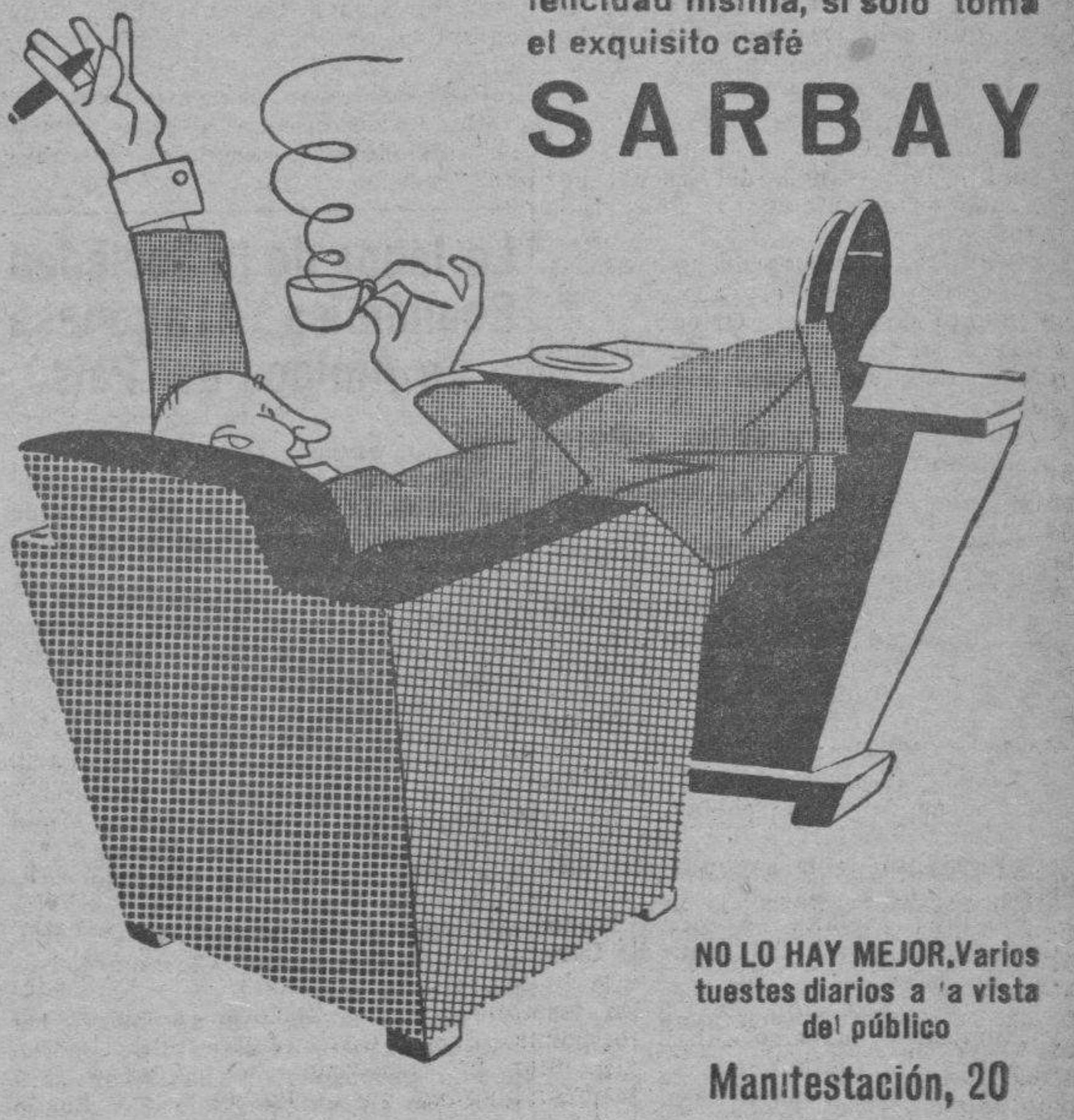
LOS GRANOS PANADIZOS PANALES-TUMORES GOLONDRINOS-FISTULAS LLAGAS-ULCERAS-ETC.

SON CURADOS EN BREVE TIEMPO CON ESTE PRIVILEGIADO REMEDIO

MAQUETA

Sabor, deleite, optimismo, la felicidad misma, si sólo toma el exquisito café

# SARBAY



NO LO HAY MEJOR. Varios tuestes diarios a la vista del público

Manifestación, 20

En este periódico se admiten esquelas hasta las dos de la madrugada

Use máquina eléctrica SINGER o motor eléctrico SINGER

MAQUINAS SINGER PARA COSER

PARA USO DOMÉSTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

RIBETADOR

COLECCIONADOR

Zaragoza: Independencia, 28

Cursos gratuitos de costura, corte y bordado en todas nuestras tiendas

"LA INGLESA" PRESERVATIVOS

Calle Valenzuela, 18

Se sirven encargos a los pueblos remotamente

LAS MUJERES DEBILES E INAPETENTES, LAS EMBARAZADAS Y LAS QUE ESTAN CRIANDO se fortifican rápidamente con el Vino Ona del Dr. Aristegui.

# ¡GANADEROS!

SACAS PARA LANA

## FRANCISCO VERA ILUNDAIN

LA UNICA FABRICA EN LA REGION

PRECIOS LOS MAS BARATOS — CLASES INSUPERABLES — UNICAS

Sección detall: Mercado, 33 y 34.—Almacenes: Antonio Pérez, 4 y 6.—Teléf. 4229

Fábricas: Monreal, 5.—Teléfono número 18-03  
Cadena, 5.—Teléfono número 17-30 - Zaragoza



PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS.

AÑO..... 30'00 "

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1933

Número de 16 páginas

## LA LANGOSTA

### Hoy comenzarán los trabajos de extinción en la zona invadida por la plaga

Hoy darán comienzo los trabajos de extinción de la langosta en la ribera del Manubles.

Para los pueblos invadidos por la peligrosa plaga han salido ya cuatro ayudantes del Servicio Agronómico y cuatro capataces, llevando consigo el material necesario para comenzar las operaciones.

En la meseta que se halla entre Villalengua, Moros y Torrijo, lugar de máxima invasión, comenzarán los trabajos, practicándose los ejercicios de instrucción de los capataces y peones que hayan de verificar las operaciones de extinción.

Regularmente se establecerán dos turnos de trabajo, con objeto de aprovechar las madrugadas, que es cuando el insecto se encuentra más paralizado y puede recogerse por varios sencillos procedimientos.

El peso de la campaña estará a cargo de los ayudantes del Servicio Agronómico, que trabajarán por zonas.

Según noticias de quien sabemos bien enterado, la plaga no producirá daños por haberse llegado a tiempo, y después de la labor emprendida quedará aniquilada para años sucesivos si a los técnicos se les presta los medios prometidos y que han de menester para la eficacia de sus trabajos.

### Con gran brillantez fué celebrada por los Cuerpos de la guarnición la Fiesta del Libro

Según costumbre se celebró el pasado domingo, con gran brillantez, por todos los Cuerpos de la guarnición, la tradicional Fiesta del Libro.

Hubo en todos los cuarteles amenas conferencias sobre el libro español, reparto de premios y lecturas de libros selectos.

En el cuartel de Hernán Cortés, con asistencia de sus jefes y oficiales, Cuerpos de suboficiales y sargentos, celebró el regimiento de Infantería núm. 22 la Fiesta del Libro, que constituyó un fervido homenaje al glorioso infante Miguel de Cervantes Saavedra.

Se desarrolló este programa: Primero. Canto al libro. "Necesidad e importancia del libro", por el cabo de complemento don Luis Zapatero.

Segundo. Lectura de un trozo de "El Quijote", por el cabo de complemento don Ismael Ortego.

Tercero. Intermedio por la rondalla del regimiento y canto de jotas.

Cuarto. Lectura de los trabajos premiados.

Tema: "Influencia del libro en el hombre de guerra".

Premio único. Autor, brigada don Benigno Mata.

Tema: "Lectura predilecta del soldado en sus ratos de ocio".

Primer premio. Autor, subayudante don Francisco Muro.

Segundo premio. Autor, soldado de la P. M. Francisco Jareño.

Tema: "Impresiones de la vida de cuartel en forma de carta".

Primer premio. Autor, cabo de complemento de la segunda del primero don Luis Blasco.

Segundo premio. Autor, soldado de ametralladoras del segundo Carlos González.

Quinto. Selección de "Gigantes y cabezudos", maestro Caballero, por la banda del regimiento.

Los premios repartidos consistieron en plumas estilográficas, petacas, portamonedas en sus estuches respectivos y ediciones de "El Quijote".

Se repartieron además unos quinientos libros amenos e instructivos.

Los oficiales tuvieron un delicado rasgo agasajando a los niños hijos de suboficiales con libritos de la colección Salgari.

El teniente coronel primer jefe del regimiento, don Román Olivares, hizo el resumen de la fiesta y recordó a sus soldados la frase de Joaquín Costa, que "a la Patria también había que defenderla con los libros".

Finó la fiesta con el himno nacional.

En el cuartel de Carros de Asalto, regimiento núm. 2, dió una

interesante conferencia, sobre "El libro", el teniente don Enrique García Albox.

El soldado y maestro nacional don Abelardo Cejuela leyó algunos párrafos de "Don Quijote de la Mancha".

Hubo también reparto de premios.

Asistieron los jefes, oficiales, suboficiales, clases y tropa del Cuerpo.

En el cuartel de Torrero el coronel jefe del regimiento de Cazadores de Caballería núm. 15, don Manuel Gómez Martínez, hizo una cumplida apología de la Fiesta del Libro.

Se repartieron bastantes premios.

Concurrieron al acto jefes, oficiales, suboficiales, sargentos y tropas del Cuerpo.

### La labor de la Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del País

Se nos envía esta nota:

"El domingo, por la mañana, celebró sesión la Sección de Economía de esta entidad, con asistencia de gran número de socios.

Se aprobó la organización de la Sección, fijando el número de comisiones que han de integrarla y designando los presidentes de las mismas. Las comisiones son: de Estadística e información; Aranceles y tratados; Comercio y transportes; Cuestiones tributarias; Agricultura; Industria; Urbanización y riqueza urbana, que serán presididas por don Mariano Pin, don Luis Agreda, don Eduardo Catiuela, don Francisco Cano, don Manuel Sierra, don Miguel Angel Laguna y don Gumersindo Claramunt, respectivamente.

También merecieron aprobación las materias objeto de estudio que la Ponencia propuso. Toda la labor será recogida en el "Servicio Económico de Aragón", que ha de ser la publicación periódica órgano de la Sociedad. Se utilizará la comunicación por radiodifusión, dando mensualmente una nota en la que constarán los acontecimientos económicos mundiales y los que se refieren a la economía española y de Aragón.

Frecuentemente se realizarán encuestas entre las distintas manifestaciones de la producción, para conocer en cada momento la situación y necesidades de los distintos elementos económicos, base sobre la cual han de forjarse las orientaciones a seguir.

El señor Sánchez Sarto marcó unos cuantos puntos de vista interesantes, sobre todo abogando por la reunión de la Conferencia económica, en cuya preparación se ha de trabajar intensamente."



### EXPORTACION PELIGROSA

Noticias de carácter particular nos informan de que llegan a Fraga, con frecuencia, camionetas de la parte de Cataluña que descargan en el límite de la provincia todos los elementos indeseables que las autoridades de Lérida sacan de su territorio.

Si es cierta esa denuncia debemos estar sobre aviso, para que por vecindad no vayamos en Aragón a hacernos cargo de todo lo que Cataluña saque fuera de su casa.

### RESULTADOS

Se confundían ayer las preguntas sobre resultados de las contiendas de fútbol y electoral:

—¿Que han empatado?

—No. Los radicales van por delante.

—¿Si pregunto por los franceses!

—Perdone. Andamos locos. ¡Con esto del voto de la mujer!

Hubo telegrama informativo redactado en estos términos:

"Ganaron franceses stop republicanos Maura puntúan stop Sabadell, Barcelona vence Zaragoza, stop socialistas enhorabuena".

### COMO EL PERRO Y EL GATO

En Ginebra—hecho significativo—se va a celebrar el primer concurso internacional de gatos.

Los mininos se agruparán en distintas variedades de siameses, abisnios, europeos y de Mens.

Decíamos que era significativo en Ginebra este concurso gatuno porque en la ciudad de las perseverantes Conferencias del desarme van a estar de uñas una temporada.

### BARCELONA, ¿ES BONA?

El "record" del divorcio, desde que la ley está implantada, lo ha batido Barcelona, que lleva 1.455 demandas presentadas.

Decididamente el "tipo espiritual" de la divorciada va a estar de moda en seguida.

### PATYNAZO

### MAÑANA

### EL FIN DE LAS CORTES

por BALDOMERO ARGENTE

### Cada cosa en su lugar

Por "Teixi"



—¡A mí, a un miembro de la Sociedad contra las Plagas del Campo, darle langosta con mayonesa! ¡A ver, pronto, tráigame la gasolina!

## ANTEAYER

### Conferencia del señor Castán Palomar en el Conservatorio Aragonés de Música



El conferenciante, con el director y profesores del Conservatorio de Música, después del acto celebrado en los salones de dicha entidad el pasado domingo.

(Foto. A. de la Barrera)

El domingo dió nuestro director, don Fernando Castán Palomar, una conferencia en el Conservatorio Aragonés de Música.

Trabajo interesantísimo que mereció entusiastas elogios de los amantes al teatro que lo conocieron, será reseñado mañana en nuestras columnas, pues hoy no podemos hacerlo

debido a agobio de espacio por los acontecimientos electorales del domingo y aglomeración de otras informaciones que comprenden las jornadas de anteayer y ayer.

Por ello demoramos la publicación de la reseña del acto, brillantísimo en todos los aspectos peculiares de una conferencia.

## PROXIMA ASAMBLEA

### Campaña de defensa triguera

UN LLAMAMIENTO A TODOS LOS INTERESADOS

Bajo este epígrafe recibimos esta nota:

"Por iniciativa de la Junta local de Tenedores de Trigo de Zaragoza se celebrará una magna asamblea el próximo domingo día 30, culminando con este acto los trabajos que se vienen realizando en defensa de la producción triguera, actualmente amenazada de una paralización agobiadora.

A esta campaña han prestado su

entusiasta concurso todas las entidades y Corporaciones oficiales de Zaragoza y en la reunión celebrada por las mismas el día 22 de los corrientes en el salón de la Diputación provincial, bajo la presidencia de D. Tomás Quintín, se tomó, por entusiasta unanimidad, el acuerdo de requerir a este movimiento el concurso de todas las provincias aragonesas, juntamente con las de Navarra, Rioja y Lérida, por entender que tenemos especialmente con las mismas una afinidad de comercio e intereses que, entre otras razones, son motivos que justifican esta agrupación interregional, sin perjuicio de que la misma asamblea acuerde dar a sus conclusiones el carácter nacional que corresponde al problema que se plantea, pero que de cualquier modo es manifiesta voluntad de los organizadores de la asamblea que en ella estén representadas las seis provincias dichas.

Mediando poco tiempo desde la convocatoria hasta la celebración del acto tenemos seguridad en el éxito del mismo, por cuanto interesa a todos.

Con la premura que el tiempo impone, ya que la demora del acto significa realmente pérdida en los intereses que defendemos, confiamos principalmente en que las noticias de Prensa servirán como invitación a sus entidades representativas, cuyas adhesiones y cuanto se relaciona con ello han de dirigirse a don Ramón Lorient, secretario de la Comisión de Defensa Triguera, domiciliada en Coso, 82, Zaragoza".

No estamos sometidos a ninguna disciplina política, ni tenemos compromiso con ningún partido, ni nos debemos a ningún cacicato. Somos independientes, absolutamente independientes, y por eso podemos juzgar con completa imparcialidad.